

Sklep Firmowy
82-500 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 9
tel. (055) 79-20-02

OPTIMUS SA

ALTER Sp. z o.o.

Grudziądz, ul. Dworcowa 3
tel. (051) 46-11-411, fax (051) 46-11-416



Komputery Multimedia Internet Sieci komputerowe

Kserokopiarki Fiskalizacje Serwis



Biuro Reklamy

„Kuriera Kwidzińskiego”
zaprasza
Kwidzyn
ul. Braterstwa Narodów 46
tel. (055) 79-30-59
tel./fax (055) 79-22-64



KURIER

DZIENNIK POMORSKI

TYGODNIK

HURTOWNIA OBUWIA

1977

DETALICZNA SPRZEDAŻ OBUWIA
CENY HURTOWE

Kwidzyn ul. Prosta 2
(od ul. Łąkowej)
tel/fax: (0-55) 79 69 36

KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO
ROK VI • NR45/331 • TEL/FAX 79-30-59, TEL. 79-22-64 • 6.11.1997 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 1,10 zł

Podpisano porozumienie z Krosnem Odrzańskim

Po długim czasie oczekiwań podpisane zostało porozumienie między Gminą Miejską Kwidzyn a Gminą Krosno Odrzańskie. 27 października 1997 roku w sali Urzędu Miejskiego spotkali się przedstawiciele władz obu gmin, członkowie komisji ds. pomocy powodzianom oraz zaproszeni goście. Gminę Kwidzyn reprezentował wiceburmistrz Piotr Wilk, natomiast gminę Krosno Odrzańskie burmistrz Bolesław Borek, wiceburmistrz Andrzej Chiniński oraz kierownik OSIR Mirosław Kamiński.

Zwróciłmy się do przedstawicieli Krosna Odrzańskiego o przedstawienie kosztorysu niezbędnych prac, które trzeba będzie wykonać. Po uzyskaniu dość szczegółowych informacji, uwzględniających zarówno koszty jak i zakres prac postanowiliśmy, że najwłaściwszym tematem, który zrealizować można bardzo szybko, będzie wykonanie remontu w hali sportowej.

cd na str. 4



Porozumienie w sprawie pomocy finansowej dla Krosna Odrzańskiego podpisali wiceburmistrz Kwidzyna Piotr Wilk (z lewej) oraz burmistrz Krosna Odrzańskiego Bolesław Borek

Wiceburmistrz Piotr Wilk oraz Marek Sidor - szef komitetu ds. pomocy powodzianom przypomnieli wszystkim zebraniom okoliczności, które doprowadziły do poniedziałkowego spotkania. W końcowych dniach sierpnia na terenie objęte powodzią wyruszyła z Kwidzyna kilkuosobowa komisja, mająca ocenić stopień zniszczeń tamtego rejonu oraz możliwość ewentualnej pomocy ze strony miasta. Szukano przede wszystkim placówek publicznych, którym Kwidzyn jako jedno z nielicznych miast chciał przekazać pomoc inwestycyjną. Jak powszechnie wiadomo wybrano Ośrodek Sportu i Rekreacji w Krosnie Odrzańskim, w którym poważnemu uszkodzeniu uległa miedziana sala gimnastyczna, będąca jedynym tego typu obiektem miejskim. Jak powiedział M. Sidor

Spadła ze strychu

Podczas zabawy na strychu w dniu 28 października w jednym z budynków przy ul. Staszica uległa wypadkowi 12-letnia Magdalena M.

Dziewczynka wpadła nagle do otwartego wlotu spadając z blisko trzech metrów uderzyła głową w posadzkę, doznając między innymi pęknięcia podstawy czaszki. Wydarzyło się to około godziny 16.30. Magdalenę M. przewieziono do kwidzińskiego szpitala. Okoliczności wypadku bada kwidzińska policja.

J.K.

PUH

„LUNAR” s.c.

- okna PCV
- okna - drewno klejone DANLUX
- drzwi zewnętrzne i wewnętrzne PORTA
- drzwi antywłamaniowe „GERDA”
- bramy, drzwi ppoż „UNIMA”

82-500 Kwidzyn, ul. Toruńska 36,
tel./fax (055) 79-63-31

- zabudowy z aluminium
- rolety zewnętrzne aluminiowe
- bramy garażowe
- SIDING - cewajce
- okładziny ściennie i podłogowe
- sufity podwieszane
- żaluzje poziome i pionowe, rolety

AUTORYZOWANY DEALER

GRACOMM

OFERTA HANDLOWA

KASY FISKALNE

ul. Batoniowa Chłopskich 25 79-72-40

MŁODE MAŁŻENSTWO ZGINEŁO W WYPADKU

Trzy osoby poniosły śmierć w wyniku wypadku na trasie Kwidzyn - Prabuty w dniu 26 października. Za Liczmem, na odcinku drogi położonym w lesie, kierujący samochodem nissan micra, 23-letni Adam M. stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w autobus PKS jadący z Prabut do Kwidzyna.

Kierowca nissana zginął na miejscu, natomiast w szpitalu w Prabutach zmarły dwie osoby: 21-letnia Ewa M. oraz 18-letnia Anna S. Obie kobiety siedziały na tylnym siedzeniu. Z tego tragicznego wypadku ocalał jedynie mężczyzna siedzący obok kierowcy.

W wypadku zginęło młode małżeństwo odwołujące weselnych gości na dworzec PKP w Prabutach. Pogoda tego dnia była bardzo zła. Padła gęsta śnieg, jezdnia była oblodzona.

Just to najtragiczniejszy wypadek, do jakiego doszło w rejonie Kwidzyna od kilku lat. Przyczyną zdarzenia bada Komenda Rejonowa Policji w Kwidzynie.

J.K.

Oby do wiosny czyli zimowe warunki na drogach

W tym roku zima dała nam znać o sobie dobitnie i nad wyraz szybko. Kilka dni temu jej pierwsze oznaki sparaliżowały ruch na szosach całego miasta, z pomocą przyszło nam wtedy jedynie ocieplenie, które rozwiązało zaistniały problem. Jako że najgorsze dopiero przed nami, postanowiliśmy wybrać się do kwidzińskiego Zarządu Dróg, aby zorientować się co nas czeka w nadchodzącym okresie zimowym.

Z najistotniejszym pytaniem zwróciliśmy się do kierownika Zarządu - Ryszarda Kobusa. Zapytaliśmy, czy Rejon Dróg Publicznych przygotowany już jest na nadjeście zimy. Oto co nam odpowiedział:

Na nadjeście zimy zawsze musimy być przygotowani, niestety, bardzo często zdarza się jednak tak, że nie najlepsza sytuacja finansowa Zarządu, przestarały sprzęt i ciężkie warunki atmosferyczne potrafią nam skutecznie utrudnić pracę.

Sprzęt jaki posiadamy jest sprzętem bardzo starym, który nie wytrzyma panujących warunków i

niskich temperatur.

Maszyny będące w posiadaniu Rejonu to zaledwie dwa- trzy piaskarki, dwadzieścia pługów i sprzęt do załadunku. Reszta natomiast jest wydzierżawiana i najczęściej stan techniczny tych maszyn pozostawia wiele do życzenia.

Kierownik Zarządu zwrócił również uwagę na bardzo ciężką sytuację finansową Rejonu. Podkreślił, iż otrzymane fundusze wystarczają jedynie na utrzymanie dróg wojewódzkich, a wysokość kwot jest zależna od tego, jak ciężka danego roku jest zima i jakie panują warunki na szosach

cd. na str. 3

Oferta

Przedsiębiorstwo Prywatne Import - Export „Synak meble” - Danuta i Stanisław Synak w Świeciu, zaprasza do współpracy osoby zainteresowane świadczeniem usług w zakresie wyposażenia i wystroju mieszkań połączonych z montażem mebli oraz związanych z nimi urządzeniami technicznymi.

Chętnych do współpracy zapraszamy do siedziby naszej firmy w Świeciu przy ul. Witosa 5, tel. 10-844 lub 10-845 w. 38 do pani Zofii Szarafrńskiej.

Termin składania ofert do dnia 7.11.1997 r.

Pełne oferty odebrać można w sklepie firmowym przy ul. Toruńskiej 36.

Nie czekaj aż zima zaskoczy Ciebie - zaskocz zimą!

OPONY

Krajowe i zagraniczne

Firma J. Ceglowski

ul. Młynarska 4,
tel. (055) 79-73-63

ul. Toruńska 36
tel. 79-21-21 wew. 7



STAL - BUD

HURTOWNIA STALI

- POKRYCIA DACHOWE • WYROBY Z METALI KOLOROWYCH
- WYROBY HUTNICZE • PANELE BOZERYJNE MDF
- RYMNIE PCV • MATERIAŁY IZOLACYJNE
- PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE „KNAUF” • OKNA „VELUX”
- MATERIAŁY SPALWALICZNE

Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. 79-21-11

Przedsiębiorstwo

Auto Van s.c.

82-500 Kwidzyn, ul. Kościuszki 49A,
tel./fax (055) 79-33-13

SZYBY SAMOCHODOWE, CZĘŚCI ZAMIENNE

SPRZEDAŻ - MONTAŻ

Duet na bis

Specjalnie z okazji rocznicy sieci Plus osm, znakomity firmowy zestaw Duet - telefon Plus osm Duet wraz z kartą aktywacyjną sieci Plus osm - jest ponownie dostępny w ofercie promocyjnej! Sprawdzony już zestaw Duet można teraz nabyć w promocji! Bis za 699 złotych z podatkiem VAT!

Plus osm Duet to cyfrowy telefon komórkowy z wewnętrzną anteną, najlepszy w swojej klasie. Nowoczesny i praktyczny.

Aktywacja w sieci Plus osm to gwarancja doskonałej jakości i możliwości swobodnego korzystania z telefonu w 38 krajach świata na trzech kontynentach. Sieć Plus osm rekomenduje zestaw Duet.

Litoba zestawów promocyjnych jest ograniczona.

Plus osm
699,-
z VAT



TELEX

82-500 Kwidzyn,
ul. Tęczowa 1c,
tel. (055) 79-41-30 wew. 28,
0 601 630481

Oby do wiosny, czyli zimowe warunki na drogach

Ogółem w okresie zimowym Zarząd ma pod swoją opieką 399 kilometrów dróg, z czego 282 kilometry to drogi krajowe, a pozostałe 355 kilometrów to drogi wojewódzkie.

Drog krajowych w trzecim standardzie są 152 kilometry, w standardzie czwartym - 102 kilometry, w piątym 25 kilometrów, a w szóstym trzy kilometry. Z dróg wojewódzkich w czwartym standardzie jest zaledwie dziesięć kilometrów, w piątym 316, a w szóstym 29 kilometrów.

Standard dróg jest bardzo istotny, bowiem oznacza ścieśnięcie w jaki sposób ma być utrzymana dana szosa, na przykład droga o trzecim standardzie jest zimą posypywana tylko na skrzyżowaniach z przejazdami kolejowymi, innymi drogami, na przystankach autobusowych czy w miejscach stwarzających zagrożenie dla pojazdów. Odsnieżana jest na całej szerokości, a śnieg luźny i gołoledź może utrzymywać się tam do sześciu godzin. Standard czwarty to szosa odsnieżana na całej swojej szerokości, a śnieg i gołoledź może się utrzymywać od ośmiu do dziesięciu godzin.

Standard piąty to szosa, na której wymogiem jest odsnieżenie tylko jednego pasa ruchu lub ośmiu kilometrów. Śnieg może tam zalegać nawet do sześciu godzin, zasypany do dwudziestu czterech, a gołoledź do osmu.

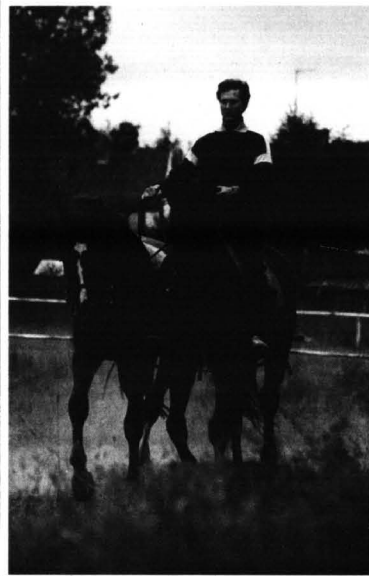
Najgorszym ze standardów jest standard szósty. Szosa może być zasnieżona całkowicie i trwać na niej jedynie prace interwencyjne w zależności od potrzeb.

W jeszcze gorszej sytuacji niż kierowcy będą w tym roku piesi, którzy prawdopodobnie będą zmuszeni brnąć w zaspach lub we wcześniej wydeptanych śnieżnych ścieżkach. Jak poinformował nas kierownik Zarządu, służby drogowe nie mają już obowiązku odsnieżania chodników. Zgodnie z ustawą obowiązek ten spada na właścicieli posesji, przy której dany chodnik się znajduje, w wyniku czego tylko i wyłącznie od nich zależy czy będzie on odsnieżony lub wysypany piaskiem czy też nie.

Możemy mieć załam nadzieję, że zima, jaka z pewnością niebawem nadejdzie, nie będzie zbyt surowa i nie przysporzy Rejonowi, a co za tym idzie również i kierowcom większych kłopotów. W innym przypadku pozostanie nam tylko wolne i ostrożnie turlić się do celu.

KW

Z KWIDZYNA NA PLAN „OGNIEM I MIECZEM”



Dariusz Sawicki jazdę w tzw. poczcie węgierskiej opanował w ciągu trzech tygodni

Najprawdopodobniej dwanaście koni z kwidzyńskiego Stada Ogierów weźmie na przedwiosno przyszłego roku udział w scenach batalistycznych filmu „Ogniem i mieczem”

W ostatnim czasie w Stadzie Ogierów przebywali przedstawiciele producenta tego filmu, którzy zaproszono w nim udział kwidzyńskim koniom i jeźdźcom. Duże zainteresowanie wzbudziły u producentów tego największego w dziejach polskiego filmu historycznego obrazu, popisy zajmującego się hobbystycznie kaskaderką byłego jeźdźcą Nadwładnią Dariusza Sawickiego, przede wszystkim w tzw. poczcie węgierskiej, czyli jazdzie stojąc na dwóch koniach jednocześnie. Dariusz Sawicki zamierza w najbliższym czasie nauczyć konia kłaść się i wstawać wraz z jeźdźcą, jak czynili to siedemnastowieczni konni żołnierze.

Kwidzyńskie konie i jeźdźcy, o ile dojdzie do sfinalizowania umowy, zadebiutują w „Ogniem i mieczem” w lutym przyszłego roku.

(mm)

Kwidzyńscy lekarze oskarżeni

Dwoje kwidzyńskich lekarzy zostało oskarżonych o wydanie błędnej diagnozy i zaniechanie leczenia, w wyniku czego zmarł mieszkaniec Kwidzyna Błażej B. Lekarze nie przyznają się do winy twierdząc, że badanie było rzetelne.

Do zdarzenia doszło 15 października 1996 r. Komenda Rejonowa Policji w Kwidzynie została powiadomiona o zgonie Błażeja B. Zwłoki znaleziono w jego mieszkaniu. Jak zeznali członkowie rodziny, dwa dni wcześniej Błażej B. przewrócił się przy schodach na zewnątrz budynku i rozbił sobie głowę. Poszkodowanego rodzina wiozła do mieszkania i położyła na tapczanie. Po pewnym czasie Błażej B. wstał, ale skarżył się na bóle głowy. Wypił herbatę i położył się do łóżka. Następnego dnia znaleziono go nieprzytomnego w łazience. Do chorego przyjechał lekarz Karol W., który według rodziny stał się obudzony. Rodzina zeznała, że lekarz mimo iż został poinformowany o obrażeniach głowy, wcale tego nie zbadał. Zrobił jedynie choremu zastryk i odjechał. W akcie oskarżenia stwierdzono, że lekarz odnotował iż Błażej B. choruje na padaczkę, a z relacji rodziny wynikało, że notorycznie nadużywał alkoholu. Choremu lekarz podał domięśniowo relanium. Jak stwierdziła rodzina zmarłego, wizyta lekarza niczego nie zmieniła, a chory zaczął się czuć znacznie gorzej. Zaniepokojeni zoną i synowie jeszcze raz wezwali karetkę. Tym razem przyjechała lekarka Ludmiła R.

być - zdaniem biegłych - przy dokładnym badaniu wykryte Biegli stwierdzili, że badania nie przeprowadzono w sposób rzetelny. Dodali, że tego typu obrażenia, nawet gdyby Błażej B. przewieziono do szpitala, kończą się bardzo często śmiercią. Badania przeprowadzone przez Zakład Medycyny Sądowej w Gdańsku nie wykazały obecności alkoholu etylowego w zwłokach.

Lekarka Ludmiła R. nie przyznała się do winy i odmówiła składania wyjaśnień, natomiast lekarz Karol W., który również nie przyznaje się do winy zeznał, że zbadał pacjenta wnikliwie i nie stwierdził u niego żadnych obrażeń.

Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie nie dała wyroku oskarżonym i opierając się na zeznaniach świadków, opiniach biegłych z Akademii Medycznej w Bydgoszczy oraz na protokole sekcji zwłok skierowała akt oskarżenia do Sądu Rejonowego w Kwidzynie. Lekarze odpowiadają z art. 152 Kodeksu Karnego, czyli za nieumyślne spowodowanie śmierci. Grozi im kara więzienia od 6 miesięcy do 5 lat. Karą dodatkową może być pozbawienie prawa wykonywania zawodu od 1 roku do 10 lat.

Jacek Kluczkowski (imięna oraz pierwsze litery nazwisk lekarzy zostały zmienione z uwagi na dobro osobiste oskarżonych)

Ochotnik do armii

W dniach 6.10 - 17.10.97 w sali Urzędu Miejskiego odbyła się rejestracja przedpoborowych z terenu miasta Kwidzyna. Jak poinformowała nas Teresa Gajcy, inspektor ds. wojskowych, komisja przedpoborowa wezwała 471 osób, z czego zgłoszyli się 444 osoby.

podlegali mężczyźni urodzeni w roku 1979, którzy stale lub czasowo przebywają na terenie miasta Kwidzyna.

Tylko 27 osób nie stawilo się na wezwanie komisji, jednak są to nieobecności usprawiedliwione - pobyt w więzieniu, w innym mieście bądź też poza granicami kraju (11 osób).

Ciekawostką tegorocznej rejestracji może być jeden przedpoborowy, który zgłosił komisji chęć odbywania służby wojskowej i wcielony został do armii.

mir

Obowiązkowi zgłoszenia się do rejestracji przedpoborowych

Jubileusz sześćdziesięciolecia LO nie tylko dla absolwentów

Z okazji 60-lecia I LO w Kwidzynie dyrekcja szkoły, a także specjalnie powołany w tym celu Komitet Organizacyjny Jubileuszu postanowili urządzić kilka imprez towarzyszących temu szkolnemu świętu. 8 i 9 listopada w godzinach między 14.00 a 18.00 w budynku liceum wszyscy chętni będą mogli nabyć książki dr. Stanisława Bortnowskiego, m.in. „Ferdynandizm” oraz „Scenariusze Lekcji” wraz z autogramem autora. Oferta ta jest skierowana przede wszystkim do nauczycieli, a w szczególności do polonistów naszego miasta. Drugim stoiskiem autorskim zorganizowanym w

budynku szkoły będzie stoisko dr. Jana Chłosty. Autor będzie składał autografy w książkach „Magry przed szkoda” oraz „Wspomnienia o Władysławie Gebiku”. Dyrekcja szkoły, a także Poczta Polska pomyślały o filatelistach, którzy będą mogli w tych dniach opiecznić swoją korespondencję pamiątkowym stemplem okolicznościowym. W liceum będzie pracowało stoisko firmowe Klubu Krajoznawczo-Turystycznego „Trapersi”, w którym wszyscy miłośnicy pieszych wędrówek i nie tylko będą mogli nabyć widokówki, kartki, foldery, różnego rodzaju przewodniki ulotki, plany i odciski firmowej pieczęci.

KW

TELEKOMUNIKACJA POLSKA S.A.

ZAKŁAD TELEKOMUNIKACJI W ELBLĄGU



Zakład Telekomunikacji w Elblągu informuje, że dnia 28.11.97 r. w Kwidzynie uruchomiona zostanie nowa elektroniczna centrala telefoniczna. W związku z powyższym zmieni się dotychczasowa numeracja na jednolitą numerację 7-cyfrową dla abonentów central obszaru kwidzyńskiego. Numeracja po zmianie będzie miała postać:

1) dla abonentów, którym do dotychczasowych cyfr X dodane zostaną dodatkowe cyfry:

* Kwidzyn	279XXXX	* Nebrowo Wielkie	275XXXX
* Czarne Dolne	275XXXX	* Prabuty	2XXXXXX
* Gardeja	275XXXX	* Rakowiec	275XXXX
* Grabowo	275XXXX	* Susz	2XXXXXX
* Kisielice	27XXXXXX	* Tychnowy	275XXXX
* Korzeniewo	275XXXX	* Wandowo	275XXXX

2) dla abonentów, którym w dotychczasowej 6-cyfrowej numeracji zmieniona zostanie druga cyfra (z 9 na 5):

* Pastwa	275XXXX
* Sadlinki	275XXXX

Zmianie ulegnie sposób uzyskiwania połączeń w ruchu wychodzącym.

Szczegółowe informacje zostaną przekazane z najbliższymi rachunkami telefonicznymi. Ponadto informacje te będzie można uzyskać w Biurach Obsługi Klienta naszego zakładu.

W „BUDOWLANCE” STYPENDYSTA PREMIERA

Stypendium premiera Rzeczypospolitej Polskiej dla wybitnych uczniów otrzymał - obok 2700 osób w kraju - także uczeń Zespołu Szkół Budowlanych w Kwidzynie-Pawel Kaszubski.

Pawel uczęszcza do V klasy Technikum Budowlanego w Roku ubiegłym jego średnia ocen wyniosła 5.4. Startował w Olimpiadzie Wiedzy Technicznej. Oprócz tego jest doskonałym

oraz książki

Pawel rozwijał się przy nas, obserwowaliśmy jak dojrzewa emocjonalnie, jak z przeciętnego, nie rokują-

nauki i ogólnie życia mieli moi rodzice oraz pani profesor języka polskiego Elzbieta Sawicka-Mroczkowska. W przyszłości chciałbym studiować na wydziale budowlanym Politechniki Gdańskiej - dodaje Pawel Kaszubski.

(mm)



Pawel Kaszubski - uczeń V klasy Technikum Budowlanego umiejętnie dzieli czas pomiędzy naukę, sport i książki

uczniem, 19-letni Pawel gra w piłkę ręczną w II-ligowym MTS, lubi też czytać książki - najbardziej Whortona lub Mrowczyńskiego.

Receptą ucznia „Budowlanki” na tak dobre wyniki jest przede wszystkim systematyczność, logiczne uczenie się, ale nie bezmyślne kucie na pamięć.

Jak widać po wynikach, Pawłowi udaje się doskonale dzielić czas pomiędzy naukę, treningi i mecze szczyptorniaka

czego większych nadziei staje się najlepszym uczniem w szkole - mówi wicedyrektor Zespołu Szkół Budowlanych, Elzbieta Sawicka-Mroczkowska.

To prawda. W szczególnym dołku znalazłem się w klasie drugiej. Byłem w tym okresie wielkim leniem. Ale wraz z wiekiem wiele rzeczy zrozumiałem. Duży udział w moim sposobie podchodzenia do

PRZEGLĄDALI KONIE

W Stadninie Koni w Nowej Wiosce (gm. Gardaję) odbył się przegląd hodowlany.

Do przeglądu, który odbywa się dwa razy do roku, a który nadzoruje przedstawiciel Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa Andrzej Orłoś, stanęły 172 konie, głównie młode - od półrocznych do 2,5 letnich, w tym 81 klaczy. Podczas przeglądu konie podlegają szczerzej ocenie, przede wszystkim pod względem wyglądu i przydatności do sportu jeździeckiego. Konie, które nie spełniają określonych warunków, podlegają tzw. brakowaniu i trafiają do chłopskich gospodarstw.

Stadnina Koni w Nowej Wiosce, znana w kraju i zagranicą z doskonale prowadzonej hodowli, ma zazwyczaj bardzo niski procent koni brakowanych. W październikowym przeglądzie takich koni było tylko osiem. W ostatnim czasie 7-letni ogier imieniem „Bez Zarzutu”, który odnosi już znaczne sukcesy w sportach jeździeckich, został sprzedany za kwotę 70 tys. zł do dalszej hodowli w Kanadzie (graf)

Podpisano porozumienie z Krosnem Odrzańskim

Gmina Kwidzyn zdecydowała się przekazać środki w wysokości 73 tysięcy złotych na położenie nawierzchni „liniowej” w krośnieńskim hamu.

Burmistrzowie obu gmin podpisali porozumienie, w myśl którego gmina Kwidzyn do 31

Odrzańskie to 13-tysięczne miasto oraz 20 okolicznych wsi. Położenie miasta jest dosyć specyficzne, bowiem zlokalizowane jest w podległej relikcyjnej rzeki Odry przepływającej przez to miasto, dzielącej tym samym Krosno na dwie części.

W okolicy przepływa także rzeka Bóbr, która łącząc się z Odrą spowodowała bardzo wysokie spięgnięcia wody. Jak stwierdził burmistrz Krosna stan alarmowy na rzece Odrze przekroczony został aż o 250 cm, a woda w mieście utrzymywała się przez 6

Krügera z małżonką, którzy dotknęli ogromem i skutkami powodzi w Polsce i w Czechach zorganizowali zbiórki pieniędzy. Jak powiedział H. Krüger:

Powódź zmobilizowała Niemców do pomocy Polakom i Czechom, uzyskując odzew jakiego jeszcze nie było.

Mieszkańcy Niemiec zebrali ponad 130 mln marek które po połowie trafiły do Polski i Czech. Państwo Krüger poprosił jednak burmistrza B. Borka o wskazanie na najkorzystniejszą inwestycję na terenie gminy Krosno. Burmistrz Bolesław Borek dziękując za przekazaną pomoc wskazał na brak wody we wsi Radnica. Powódź tak bardzo dała się we znaki tamtejszym mieszkańcom że do tej pory pozbywani są wody pitnej. Gmina Krosno Odrzańskie od listopada chce rozpocząć budowę wodociągu do tej wsi i środki przekazane przez mieszkańców Celle będą bardzo pomocne.

Po spotkaniu przeprowadzili krótką rozmowę z kierownikiem OSiR Krosno Odrzańskie, Mirosławem Kamińskim. Zapytaliśmy, czy pomoc Kwidzyna traktowana jest na zasa-



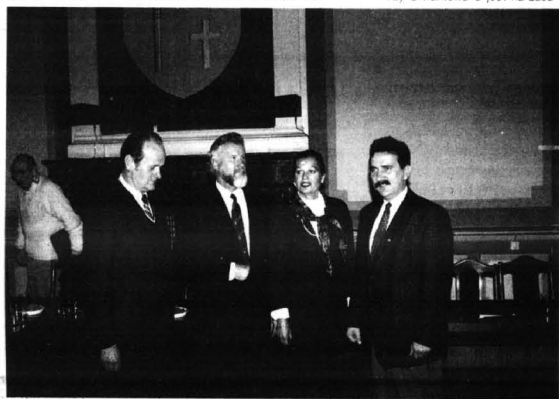
Burmistrz Krosna Odrzańskiego Bolesław Borek był bardzo wdzięczny za pomoc

grudnia br. sukcesywnie przekazywać będzie środki finansowe na remonty sali w miarę posuwania się prac remontowych. Kwidzyn zobowiązał jednocześnie gminę Krosno do przedstawiania sprawozdań z efektów wykonywanych prac.

Burmistrz Krosna Odrzańskiego Bolesław Borek dziękując za przekazane środki finansowe powiedział m.in.:

W imieniu Krosna Odrzańskie chciałem gorąco i serdecznie podziękować za zainteresowanie się sprawami powodziowymi i popowodziowymi w naszym mieście i gminie. Oprócz zainteresowania finansowego cieszy się bowiem także zainteresowanie moralne, to, że w tych trudnych chwilach można liczyć na pomoc.

B. Borek przytoczył kilka faktów z powodzi, która nawiedziła latem tę gminę. Gmina Krosno



Na zdjęciu strony porozumienia: od lewej burmistrz Krosna Odrzańskiego B. Borek, M. Krüger z małżonką i wiceburmistrz Kwidzyna Piotr Wlisk

Dyrektor Młodzieżowego Ośrodka Wychowawczego nr 3 w Kwidzynie, ul. Moniuszki 5 ogłasza przetarg na wykonanie modernizacji łazienek w budynku Ośrodka.

Zakres robót to:

1. Prace hydrauliczne
2. Instalatorstwo sanitarne
3. Kafelkowanie

Oferty należy składać do 20 listopada 1997 r., tel. 38-71.

Zarząd Miasta Kwidzyna

ogłasza publiczny przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż dwóch odrębnych części budynku stanowiącego własność miasta Kwidzyna, położonego przy ulicy Wiślanej 14.

Część I od. ul. Wiślanej	- powierzchnia użytkowa	- 216,70 m ²
	- cena wywoławcza wadium	- 43 529 złotych
	- udział w gruncie	- 4 500 złotych
		- 59/100
Część II w głębi działki	- powierzchnia użytkowa	- 151,80 m ²
	- cena wywoławcza wadium	- 30 250 złotych
	- udział w gruncie	- 3 000 złotych
		- 41/100

Przetarg odbędzie się w **dnio 14 listopada 1997 r.** o godzinie 10.00 w sali nr 6 Urzędu Miasta w Kwidzynie, ul. Warszawska 19.

Wadium należy złożyć - wyłącznie czekiem potwierdzonym w kasie urzędu, pokój nr 30, do godz. 9.00 w dniu przetargu. Koszty aktu notarialnego pokrywa kupujący. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Bliższych informacji udziela się pod nr telefonu (055) 79-42-31 wew. 317.

KASY FISKALNE DRUKARKI FISKALNE

* sprzedaż
* doradztwo

* autoryzowany serwis

PHU Interbiuro, ul. 3 Maja 10
tel. (055) 79-70-05

KSEROKOPIARKI NOWE I UŻYWANE SPRZEDAŻ - SERWIS

Kwidzynie - ul. 3 Maja 10
tel. (055) 79-70-05

FHP „WALMAR” OFERTA SPECJALNA

- glazura, terakota - hurt, detal, ceny producenta
- pustaki, dachówki Firmy Lafar - ceny producenta
- kleje, fugi, listwy wykończeniowe
- gęste, płytki mrozoodporne, klinikiery
- systemy docieplenia budynków
- glazdy tyńkowe
- ceramika i armatura łazienkowa
- drabiny aluminiowe

NOWOCESNA TECHNIKA OKIENNA I DRZWIOWA OKNA I DRZWI PCV I AL

Profile PCV: Thyssen, Rehau, Panorama, okucia - Winkhaus

- ekonomiczne, - izolują ciepło, - dziękochłonne

● ceny konkurencyjne ● buduj i wyposażaj z nami ● okno wizyjową domu

82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel./fax (055) 79-62-39, 79-39-55 wew. 25, 090 520655
82-611 Tychowo, Baldram 27 koło Kwidzyna, tel. (055) 79-24-25

Firma Handlowo-Produkcyjna **„ABC GAMMA”**

Kwidzyn, ul. Szkolna 3, tel. (055) 79-40-04

- boazeria PCV, Siding, hurt-detal
- boazeria PCV belgijska 25 cm szerokości
- panele boazerijne MDF
- podłogi szwedzkie
- listwy wykończeniowe PCV, MDF
- parapety PCV
- podgrzewacze wody (Siemens i inne)
- kabiny prysznicowe - szeroka gama
- wanny narożne i z hydromasażem
- dozowniki mydła, pojemniki na papier
- białe kuchenne
- żaluzje poziome, pionowe, rolety,
- rolety do okien PCV, markizy
- oświetlenie mieszkań
- akcesoria łazienkowe
- lustra łazienkowe

Punkty sprzedaży:
Kwidzyn, ul. 11 Listopada 22, tel. (055) 79-62-39
Baldram 27, tel. (055) 79-24-26

konkurencyjne ceny

Cambridge w Kwidzynie

Wprawdzie nie przedstawiciele znanej uczelni, ale Wydawnictwa Cambridge University Press gościli w Kwidzynie. Wizyta przedstawicieli tego wydawnictwa związana była z warsztatem metodycznym dla nauczycieli języka angielskiego. Warsztat poświęcono inspirowaniu uczniów do pracy twórczej w klasie.

24 października o godz. 11 00 w budynku Kuratorium Oświaty w Kwidzynie nauczyciele języka angielskiego spotkali się z dr. Mirosławą Modrzewską, która wystąpiła w podwójnej roli

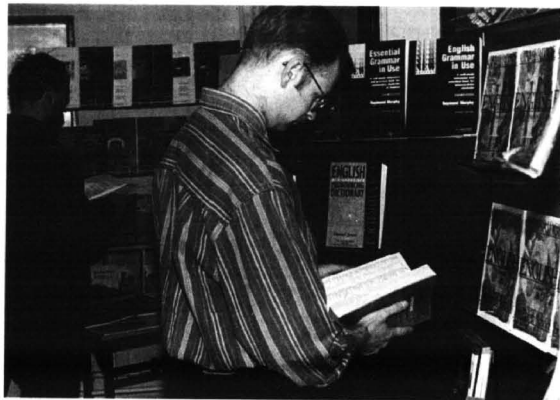
metodyka i konsultanta CUP. Seminarium towarzyszyła wystawa książek i najnowszych materiałów Cambridge University Press, dotyczących nauki języka angielskiego.



Seminarium prowadziła dr Mirosława Modrzewska



Marek Sitnicki czekał na te podręczniki kilkanaście lat. Podręczniki są autorstwa Diany Hicks



Seminarium połączone z wystawą książek wydawnictwa Cambridge University Press

Seminarium było promocją wydawnictwa w tym roku nowego podręcznika dla uczniów polskich szkół podstawowych - Cambridge English for Polish Schools. Jak stwierdził organizator seminarium, szef firmy Virgola, Marek Sitnicki (również nauczyciel języka angielskiego) na ten podręcznik czekał kilkanaście lat. Spełnia on jego oczekiwania i stanowi doskonałą pomoc do nauki języka angielskiego. Problemem jednak - jak uważa Marek Sitnicki - nie jest brak podręczników i różnego rodzaju materiałów pomocniczych w nauce języka angielskiego, ale coraz większy brak nauczycieli. Większość z nich odchodzi z zawodu i trafia do różnego rodzaju firm spółek

czy przedsiębiorstw. Znajomość bardzo cenną umiejętnością, języka angielskiego jest obecnie

HARCERZE NA PASZPORTOWYCH WARSZTATACH

Pod hasłem „Harcerski paszport do Europy” zostały zorganizowane przez Komendę Hufca Związku Harcstwa Polskiego w Kwidzynie warsztaty szkoleniowe.

Dwudniowe warsztaty odbyły się w zawsze gościnnej dla harcerzy Szkole Podstawowej w Sadlinkach. W szkoleniach prowadzonych przez zastępcę komendanta hufca ds. szkoleniowych, podharcerzy Grażynę Piwar-Więciek, wzięło udział kilkunastu harcerzy i drużynowych z kwidzyńskich drużyn.

W większości z zajęć biorą udział absolwenci MAK - Macierzystej Akademii Kształcenia Harcerskiej szkółki Gdańskiej Chorągwi ZHP dla drużynowych i kadry kształcącej.

„Paszport do Europy” to pierwsze z całego cyklu szkoleń, które w tym roku zaplanowaliśmy dla kadry drużynowych, przybocznych i zastępczych. Podczas obecnego szkolenia chcemy nauczyć naszych harcerzy w pełni korzystać z demokracji. Dlatego też zajęcia prowadzone są w formie zabawy na wyspie o nazwie DEMO. To czego drużynowi i przyboczni uczą się tutaj, mają za zadanie przekazać swoim podopiecznym - mówi Grażyna Piwar-Więciek.

Idea programu „Harcerski paszport do Europy” ma przede wszystkim nauczyć harcerzy świadomego i aktywnego korzystania z zasad demokracji w życiu swoich małych czy większych - drużynowych, a nawet zastępczych społeczności. Przyszłemu drużynowemu ma pomóc swoim podopiecznym w poznawaniu świata, w podejmowaniu odpowiedzialności za siebie i swoich rówieśników, za swoją klasę, rodzinę, gminę. Ma również poznać zasady kształtujące stosunki między ludźmi oraz procedury podejmowania wszelkich decyzji zespołowych i indywidualnych.

Obok nauczania zasad demokracji podczas warsztatów omówiono zasady wykonywania planów pracy drużyny i sposoby motywacji oraz zdobywania harcerskich stopni i sprawności oraz zamierzenia kwidzyńskiego hufca w roku 1997/1998.

Chcielibyśmy, aby dłużej odkryli w swoich harcerzach to, co w nich drzemie i nad tym usilnie pracowali tak, aby zdobywane stopnie i sprawności nie były tylko dodatkową nasywką na harcerskim mundurze, lecz aby rozwijały i pozwoliły doskonalić umiejętności. Nasz związek zgodnie ze statutowym obowiązkiem ma zapewnić wszechstronny rozwój dzieci i młodzieży - dodaje drużna podharcmistrzynie.

(graf)

Kurs sprzedawca-akwizytor czyli poznaj samego siebie

Od ubiegłego tygodnia w Cechu Rzemiosł Różnych odbywa się szkolenie dla bezrobotnych: sprzedawca - akwizytor. Kurs jest prowadzony na zlecenie Rejonowego Urzędu Pracy i ma pomóc wszystkim bezrobotnym w zdobyciu odpowiednich kwalifikacji, a także ma za zadanie doprowadzić do konfrontacji i analizy własnego wizerunku pod kątem cech niezbędnych do bycia dobrym sprzedawcą.

Warsztaty i treningi prowadzi trenerzy przygotowani pod względem profesjonalnym w ramach szwajcarsko - polskiego projektu popierania wolnej przedsiębiorczości w Polsce. Cały kurs jest finansowany z funduszy rządu szwajcarskiego.

Jak powiedział Włodzimierz Szordykowski, dyrektor Izby Rzemieślniczej w Gdańsku, odniesienie sukcesu zależy w osiemdziesięciu pięciu procentach od rozwoju osobowości, a w pozostałych piętnastu od posiadanych kwalifikacji.

Szkolenie będzie składało się z pięciu trzydniowych warsztatów treningowych, a każdy z nich poświęcony będzie innemu zagadnieniu.

Tydzień temu trening dotyczył wspólnego wcześniej rozwoju osobistego. Podczas zajęć uczestnicy rozpatrywali najważniejsze ludzkie czynniki sukcesu, czyli komunikację, kreatywność, automotywację i strategię.

Drugi z tematów to strategia przedsiębiorstwa. Ma on pomóc w uzyskaniu całościowego, systematycznego obrazu własnej firmy i działalności sprzedawcy, a także w znalezieniu nowych impulsów do dalszego jej rozwoju w przyszłości.

Kolejny temat, który zostanie poruszony na warsztatach, będzie dotyczył skutecznego wykorzystania marketingu we własnej firmie.

Warsztat ten będzie miał na celu zapewnić poznanie kroków prowadzących do stworzenia koncepcji marketingowej własnego przedsiębiorstwa i będzie obejmował całościowe spojrzenie na daną

firmę i jej związki z rynkiem.

W czwartym tygodniu kursu bezrobotni dowiedzą się jak profesjonalnie sprzedawać produkty swojej firmy. Warsztaty te będą poświęcone przede wszystkim takim zagadnieniom jak znalezienie klienta, proces negocjacji i temu, co zrobić, aby klienta utrzymać. Trening ten będzie oferował możliwość uprzydatnienia i rozszerzenia wiedzy na temat sprzedaży i zwiększenia swoich osobistych umiejętności w kontakcie z klientem.

Piąty i ostatni z treningów kursu będzie poświęcony umiejętności zachowania się w prowadzeniu negocjacji od pierwszego kontaktu, aż do jej zamknięcia oraz następstw.

Jak powiedział Włodzimierz Szordykowski, cały kurs ten ma nie tylko utrwalić nabyte kwalifikacje i wiedzy technicznej, a co za tym idzie znalezienie dobrej pracy. Celem jest tu przede wszystkim ćwiczenie i rozwój własnej osobowości.

W przyszłości Izba Rzemieślnicza będzie chciała podjąć się promocji „Projektu Młodych”.

Będzie on opierał się na tych samych zasadach co pozostałe projekty, różnica będzie jedynie wiek słuchaczy. Zdaniem W. Szordykowskiego zbyt często zdarza się tak, że jest za późno na naukę i jej efekty byłby o wiele lepsze, gdyby rozpoczęła się ona jeszcze w szkole średniej.

Opinie te podziela również uczestnik kwidzyńskiego kursu, jednak wychodzą z założenia, że lepiej późno niż wcale.

KW

CENTRUM ZAPRASZA NA KURSY JĘZYKOWE

Kwidzyńskie Centrum Komputerowo-Językowe oferuje uczniom klas ósmych oraz ostatnich klas szkół ponadpodstawowych zajęcia konwersacyjne i kursy z języka angielskiego. Kursy są bezpłatne. Będą odbywały się dwa razy w tygodniu. Wraz ze zgłoszeniem chęci są zobowiązani do przyniesienia świadectwa z ostatniej klasy.

(giga)

Hurtownia „PIEC-MAT-BUD” „DOMBUD”
82-500 Kwidzyn,
ul. Warszawska 66,
tel. (055) 79-40-76

OFERUJE PO ATRAKCYJNYCH CENACH MATERIAŁY BUDOWLANE:

- gazobeton 24*24*59	cena netto 4,20 zł/szt.
- płyty kartonowo-gipsowe 1,2*2,6 gr 12,5 mm	17,82 zł/szt.
- cement (worki - 25 kg „atrakcja”)	170 zł/tona
- atlas - klej do glazury (worki 25 kg)	14,75 zł/work
- inne materiały budowlane	

Podano ceny netto + VAT 7%
PRZY DUŻYCH ZAKUPACH ISTNIJE MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN + UPUSTY DO 10%

PHU 82-500 KWIDZYN
KAMIENNA 11B
tel. 79-40-34

iwa
TWÓJ PRODUCENT

OKNA I DRZWI PCV

PRODUKCJA MONTAŻ
- PROMOCJA -
SPRZEDAŻ RATALNA

NOWOCZESNA I FUNKCJONALNA
ZABUDOWA WNETRZ
KANADYJSKI SYSTEM
DRZWI PRZESUWANYCH
PROFIL-METALOWY I ALUMINIOWY

SKODA AUTO
Volkswagen Group

SKODA AUTO POLSKA SA
AUTORYZOWANY DEALER

AUTO - ZŁOMAŃCZUK
GRUDZIĄDZ, UL. MAGAZYNOWA 1
TEL. (051) 4632823,
FAX 4632837

● SPRZEDAŻ, SERWIS, CZĘŚCI ZAMIENNE
● KORZYSTNE RATY, LEASING-
OBSŁUGA NA MIEJSCU

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO PUNKTU DEALERSKIEGO

CODZIENNE GODZ. 8.00-17.00
SOBOTY 8.00-13.00

Ekspozycja Kwidzyn
TPID „A' Conto”, ul. 11 Listopada
tel. (05579) 62-00

Zarząd Miejski w Kwidzynie

informuje, że posiada do sprzedaży w drodze publicznego przetargu nieograniczonego grunt pod budowę 60 boksów garażowych położonych w Kwidzynie przy ul. Polnej. Cena wywoławcza jednego miejsca z częścią drogi dojazdowej wynosi 3 644 złote. Ustala się termin płatności ceny wylicytowanej wg następujących zasad:

- 50% płatne w terminie 7 dni od dnia przetargu,
- 50% płatne w ratach miesięcznych do czerwca 1998 r. bez oprocentowania.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium gotówką lub czekiem potwierdzonym w wysokości 500 zł w kasie urzędu - pokój nr 30 - w dniu przetargu do godz. 9.30.

Przetarg odbędzie się **14 listopada 1997 r.** o godz. 10.30 w sali nr 6 Urzędu Miasta w Kwidzynie.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy tut. urzędu - pokój nr 50, tel. 42-31 wew. 317.

CONTO

GE Capital Bank

TOWARZYSTWO PROMOCJI I DORADZTWA KAPITAŁOWEGO „A' CONTO” OFERUJE:

ATRAKCYJNE KREDYTY GOTÓWKOWE DO 10 000 zł
KREDYTY NA ZAKUP I BUDOWĘ DOMU
KREDYTY NA SAMOCHODY NOWE I UŻYWANE

- MAKSYMALNIE NA 72 RATY
- BEZ PORĘCZYCIELI
- BEZ WKŁADU WŁASNEGO

OFERUJEMY W SPRZEDAŻY SAMOCHODY MARKI CITROEN I SKODA ZA GOTÓWKĘ, NA RATY I W LEASINGU.

ZAPRASZAMY DO NASZEJ SIEDZIBY W KWIDZYNIE PRZY UL. 11 LISTOPADA 11, OD PON. DO PT. W GODZ. OD 9.00 DO 17.00
tel. (055) 79-62-00, kom. 0601 62-73-70

● OKNA I DRZWI PCV
demontaż, montaż, prace murarskie

● OKNA I WYŁAZY DACHOWE „FAKRO”

● PARAPETY ZEWNĘTRZNE I WEWNĘTRZNE

PHU „BOGLASS”
Kwidzyn, ul. Owcza 4
tel. (055) 79-45-23

Jak nie stać się kolejną ofiarą przestępstwa PREWENCYJNE POLICYJNE ABC (CZ. I)

Policia od dłuższego czasu powtarza, że nie jest w stanie radzić sobie sama ze zwalczaniem przestępczości. Bez pomocy społeczeństwa i lokalnych samorządów niemożliwy jest sukces w walce z przestępczością, jaka przyszła wraz ze zmianami społeczno-politycznymi w Polsce. Wiele rozwiązań mających na celu zaangażowanie społeczności lokalnej w przeciwdziałaniu się przestępczości, wprowadził program „Bezpieczny Kwidzyn”, który starają się realizować zarówno samorząd, policja, prokuratura i sąd. Płaszczyzną porozumienia tych wszystkich instytucji jest Stowarzyszenie „Bezpieczny Kwidzyn”, o którym pisaliśmy już wiele. Tym razem jednak nie będziemy pisać o działaniach Stowarzyszenia, ale przytoczymy szereg rad przygotowanych przez policjantów.

Policja potrzeba

Mozna policji nie lubić. Zwykle pierwsze spotkanie z policjantem nie wróży nic dobrego. Pojawia się bowiem on tam, gdzie doszło do złamania prawa. Chodzi o wyrobienie pewnego społecznego nawyku, który zmieni postępowanie w przyszłości. Policia jako donosiocielstwo. Wiadomo, „kapusów” nikt nie lubi. Jednak jak widząc mężczyznę leżącego na ulicy, kopanego przez grupę bandytów, należy nie „donieść” policji o tym fakcie? Czy nie ingerując w takiej sytuacji nie jesteśmy współodpowiedzialni za dokonywane na naszych oczach przestępstwa?

Do niedawna w naszym społeczeństwie współpracę z policją traktowano jako przejaw donosiocielstwa (kapownictwa) i lizusostwa wobec władzy. Najwyższa pora - dla dobra wszystkich - zerwać z tą opinią. Pomoc policji leży w interesie nas wszystkich. Przecież to my padamy ofiarami przestępstw - twierdzą policjanci z Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Elblągu w wydanej broszurze, której celem jest przemyślenie pewnych mitów na linii policja i społeczeństwo, a przede wszystkim udzielanie rad, jak uniknąć spotkania z przestępcą i przestępczością. Policia stwierdza, chociaż wiele osób to rytuje, że jej zadaniem jest propagowanie określonych zachowań, takich jak trzeźwość, rozsądek i assekuracja. Statystyka bowiem wykazuje, że ok. 30% popełnianych przestępstw to tzw. przestępstwa okazjonalne, wynikające z braku wyobraźni, z roztrągnięcia, lekkomyślności oraz chęci zamponowania innym.

Zaskocz przestępcę

Włamania do mieszkań nie należą do rzadkości. Policjanci twierdzą, że należy przede wszystkim obać mit, iż solidne zabezpieczenie drzwi i okien jest jedynie oznaką bogactwa i będzie kusilo przestępców. Z doświadczeń wynika, że dla złodzieja każde mieszkanie może być atrakcyjne, gdyż znajduje się w nim mogące cenne przedmioty. Dlatego bardzo ważne jest odpowiednie zabezpieczenie. Przestępcy z reguły wybierają domy najsłabiej zabezpieczone przed włamaniem i takie, gdzie ryzyko upadku jest najmniejsze. W miły przystawia, że najciemniej jest pod latarnią, złodziej zwykle wybiera dzień. Włamywacz pracuje na pierwszą zmianę wtedy, gdy właściciel jest w pracy, a jego dzieci w szkole. Zatem zabezpieczenie drzwi i okien jest jak najbardziej

wskazane. Drzwi w mieszkaniu znajdującym się w bloku są zwykle bardzo stare. Jak radzą policjanci, najlepiej jest wstawić nowe, antywłamaniowe. Można także zamontować dodatkowe drzwi, otwierające się na zewnątrz. Jeśli ktoś dysponuje większą gotówką, może drzwi obić blachą, która powinna być na brzegach zwinęta. Odpowiednie zawiasy, blokady przeciwyważeniowe i o dobre zamki dopełnią antywłamaniowego dzieła. Dobierając zamek dobrze byłoby, gdyby miał on pozytywną opinię Instytutu Mechaniki Precyzyjnej. Fachowcy, jak twierdzą policjanci, cenią również zamki sprawdzone przez Zakład Kryminalistyki Komendy Głównej Policji. Można zapoznać się z zamkiem z ruchomymi zapornicami i wtedy nie ma już potrzeby montowania zamków dodatkowych.

Co jeszcze o włamaniach?

Dobrze jest mieć wizer i łańcuch. Wizer powinien mieć ką widzenia nawet 180 stopni. Ważne są też futry. Na nic zamki i odpowiednie drzwi, gdy nie zabezpieczy się futry.

Nie tylko drzwi mogą stanowić dla włamywacza drogę dostępu do mieszkania. Balkony, okna i tarasy, zwłaszcza na parterze, niemal zachęcają złodzieja. Można zamontować kraty, ale stwarza ona niebezpieczeństwo, gdy w przypadku pożaru musi być szybko otwarta. Popularne jest foliowanie szyb. Jego skuteczność - zdaniem policji - zależy jednak od jakości surowca i sposobu zalążenia. Zapora dla złodzieja mogą być okienko i odpowiednie żaluzje. Zamożni mogą sobie wstawić pancerne szyby.

Wszystkie te zabezpieczenia na nic się zdadzą, gdy wychodząc z domu zapomniemy zamknąć okno lub zostawimy je otwarte, aby przewietrzyć mieszkanie. Wiele włamań w Kwidzynie dokonano właśnie przez otwarte okno lub uchylone drzwi balkonu. Własciście domów jednorodzinnych powinni pamiętać o odpowiednim zabezpieczeniu okienek powizyjnych czy balkonowych, nie mówiąc już o garażu. Można skorzystał z bogatej oferty elektronicznych alarmów i „przeganiaczy”. Policia poleca jednak sąsiadki system alarmowy, polegający na tym, że w momencie włamania do jednego budynku alarm odzywa się w pozostałych. Niektóre agencje ochrony stosują tego typu zabezpieczenia. W momencie alarmu dyżurny pracownik powiadamia policję, a w kierunku zagrożonego obiektu natychmiast wyrusza grupa interwencyjna. Sam właściciel może mieć pager, który powiadomi o dokonaniu włamania.

Antywłamaniowe rady

Drzwi wejściowe powinny być zamknięte, nawet gdy wychodzimy tylko na kilka minut. Nikt nieuprawniony nie może mieć dostępu do naszych kluczy. Klucze pozostawione w zamku są łatwo dostępne. Można je na krótko „pożyczyć”, aby podrobić. Jeżeli wybieramy się do biura, kina czy na basen, pilnijmy dobrze kluczy.

W jednym z zakładów pracy w Kwidzynie zginęła torebka z dokumentami i kluczami. Złodziej nie tylko zdobył klucze, ale i wiedział do jakiego zamka pasują. Przeworna właścicielka szybko zawiadomiła policję, której pozostało jedynie czekać, aż złodziej spróbuje użyć ich do włamania. Tak też się stało, ale czekała go przetrza niespodzianka.

Jednak w wielu przypadkach właściciele mieszkań takiego szczęścia nie mają. Należy pamiętać, że nawet, gdy zginie jeden z kompletów kluczy należy wymienić chociaż jeden zamek. Zaproszeniem dla złodzieja jest też kluczek pod wycieraczką, doniczka czy w innym miejscu, które jak się często okazuje, zna nie tylko właściciel, ale i złodziej.

Niemal do tradycji należy chowanie pieniędzy i kosztowności pod

razem, ubraniami itp. Trzyma się biżuterię w kasetkach czy w innych pojemnikach tylko pozornie bezpiecznie, gdyż złodziej czy wnieść. Policjanci uważają, że nawet skrytki pod kafelkami nie robią na złodzieja wrażenia. Lepiej więc pieniądze trzymać w banku. To samo dotyczy biżuterii. Chwalenie się swoim bogactwem wcale nie należy do rzadkości. To niemal przysłowa narowoda. Jednak jest to zachęta dla bandytów i to nie tylko złodziejskiego, ale i takich, którzy nie cofną się przed zabójstwem w celu zdobycia części majątku.

Zdradzając stan posiadania, nikt nie może mieć pewności do kogo ta informacja trafi - twierdzi policja.

Niebezpieczne może okazać się zapraszanie przygodnie spotkanych osób do domu. Takie znajomości mogą skończyć się dla właściciela źle.

Kolejne rady dotyczą sprawdzania wiarygodności obcych osób, które przychodzą np. naprawić telefon. Policjanci mają swoje określenia na tego typu działania fachowców od włamań i wyłudzeń. Może to być metoda „na hydraulika”, „na kupca”, „na posłańca”, a nawet „na policjanta”. Nie bójmy się wylegitymować obcą osobę, a nawet gdy mamy telefon, sprawdź czy rzeczywiście owi fachowcy był wysłani przez daną firmę.

Wśród przypadków odnotowanych przez policję było pojawienie się fałszywego pracownika zakładu energetycznego, który próbował wyłudzić pieniądze za dostawę energii elektrycznej.

Jeżeli - jak mówią policjanci - przychodzi do mieszkania obca osoba, to zrozumieć fakt legitymowania, gdyż w podobnej sytuacji powinna zrobić to samo.

Zwracać należy uwagę na osoby obce, kręcące się po klatce schodowej. Sposobem jest zaproponowanie pomocy w poszukiwaniu mieszkania. Warto przy tym pamiętać rysopis danej osoby.

Za bardzo zły zwyczaj policja uważa zostawianie kartek w drzwiach z informacją w rodzaju „wróć za godzinę”. Jeżeli pod wycieraczką będzie leżał kluczek, to tak jakbyśmy zaprosili złodzieja do środka i jeszcze powiedzieli mu, że ma godzinę spokoju na wykonanie swojego złodziejskiego procederu.

Inne rady antywłamaniowe dotyczą tzw. ożywiania mieszkania. Podczas nieobecności lokatorów mogą działać włazniki zmierzcho. Tym, których nam nie stać, policja poleca po raz kolejny pomoc sąsiadki.

Nawet najbardziej wymyślne urządzenie nie zastąpi człowieka. W rozwiniętych krajach zachodnich od lat działają różne komitety samopomocy sąsiedzkiej. Im bardziej wścisłki i więcej wypracujący sąsiedzi, tym lepiej dopilnuje naszego mieszkania. W Szwecji, w niektórych osiedlach, pojawiły się tablice z wymalowanym okiem i podpisem „Stój! Ten dom jest pod baczną sąsiedzką obserwacją. Jeżeli jesteś przestępcą, to weź nogi za pas!”

Razem z samorządem mieszkańców można podejmować różne tego typu działania. Społeczne komitety samopomocy, chroniące mieszkanie, samochody, piwnice i działki to jedna z recept bezpiecznego miasta. Policjanci radzą, by w każdym przypadku ustalenia sprawców kradzieży z włamaniem pokrzywdzona osoba występowała do prokuratury lub sądu z wnioskiem o wniesienie powództwa cywilnego w celu dochodzenia od przestępcy zwrótu poniesionych strat materialnych. I jeszcze jedna ważna informacja. Osoba pokrzywdzona ma prawo wystąpić przed sądem w charakterze oskarżyciela posiłkowego.

W domu warto mieć specjalny wykaz posiadanych przedmiotów i zapisać typ, markę oraz numery indywidualne. Może to być np. numer ramy roweru, numer seryjny magnetofonu czy radia. Cenna biżuterię warto sfotografować. Dotyczy to również dzieł sztuki.

Na podstawie materiałów Wydziału Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji w Elblągu, przy współpracy Wydziału Prewencji Komendy Rejonowej Policji w Kwidzynie opracował Jacek Kluczkowski

Mieszkańcy bliżej problemów

izagadnień swojego miasta 27 października w sali Urzędu Miejskiego w Kwidzynie odbyło się spotkanie władz samorządowych Kwidzyna z przedstawicielami miejscowych mediów.

Spotkanie zostało poświęcone przede wszystkim komunikacji pomiędzy mieszkańcami a miastem. Władze wyraziły potrzebę zaznajomienia się z tym, co drażni i niepokoi mieszkańców i co powinno być omówione wyjaśnione.

Została również sporządzona lista tych tematów, które zdaniem władz Kwidzyna powinny być bliżej przedstawione wszystkim mieszkańcom naszego miasta.

Pierwszy z tematów, zaplanowany już na 5 listopada, będzie dotyczył archeologiczno-architektonicznego planu zabudowy Starego Miasta. Drugie spotkanie odbędzie się również w listopadzie skupi się na problematyce programu obozu naukowego Akademii Medycznej, a także Rozwoju Okręka Terapii i Rehabilitacji dla Dzieci.

Tematy grudniowe poświęcone zostaną głównej edukacji. Na pierwszym z tych dwóch spotkań zostanie omówiony program badań jako jeden z elementów rozwoju edukacji. Podsumowany zostanie poziom osiągnięć w szkołach podstawowych. Na drugim ze spotkań omówiony zostanie bon oświatowy, strategia jego rozwoju, a także zarządzanie oświatą w gminie.

Pozostałe z tematów zostaną zrealizowane dopiero w przyszłym roku. Będziemy informować Czytelników z odpowiednim wyprzedzeniem o następnych spotkaniach.

KW

Zakład Hodowli Zarodowej w Stankowie, gm. Prabuty
OGŁASZA PRZETARG NIEOGRANICZONY
na sprzedaż: URSUS 1222, rok produkcji 1987
URSUS 1204, rok produkcji 1977
BIZON Z050, rok produkcji 1972,
który odbędzie się 14.11.97 r., godz. 10.00 w siedzibie Zakładu. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 1500 zł do godz. 9.30 w dniu przetargu. Informacje: tel. (055) 78-22-59.

20034

Redakcja
Kuriera Kwidzyńskiego
82-500 Kwidzyn
ul. Bratstwa Narodów 46
tel. (055) 79-30-59
przyjmuje reklamy
i ogłoszenia do dzienników

RZECZPOSPOLITA **ŻYCIE**

KWIDZYŃSKI KLUB TAŃCA
„PROGRESS”
zaprasza
Dzieci, młodzież i dorosłych na
naukę tańca

w programie:

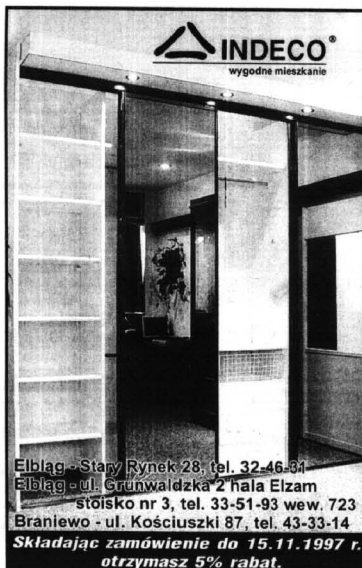
- ☞ użyteczne formy tańca
- ☞ taniec towarzyski i współczesny

Pierwsza zajęcia i zapisy już 8.11.1997 (sobota)
o godz. 15.00 w sali wojskowej
przy ul. 11 Listopada.

Wszystkie informacje pod nr. tel. 79-35-82 oraz
w każdy wtorek w godz. 16.00 - 19.00, sala kame-
ralna, ul. Katedralna 18.

20036

INDECO®
wygodne mieszkanie



Elbląg - Stary Rynek 28, tel. 32-46-84
Elbląg - ul. Grunwaldzka 2 hala Elzam
stoisko nr 3, tel. 33-51-93 wew. 723
Braniewo - ul. Kościuski 87, tel. 43-33-14
Składając zamówienie do 15.11.1997 r.
otrzymasz 5% rabat.

Zarząd Miasta Kwidzyna
ogłasza drugi publiczny przetarg ustny nie-
ograniczony na sprzedaż za własność nieruchomości, stano-
wiającej własność miasta Kwidzyna:

lokal użytkowy o powierzchni 47,4 m², położony przy ul. Sztumskiej 4b,
cena wywoławcza - 23 725 złotych, wysokość wadium wynosi 3 000 zło-
tych.

Przetarg odbędzie się w **dniu 12 listopada 1997 r. o godz. 12.00**,
w sali nr 6 Urzędu Miasta w Kwidzynie, ul. Warszawska 19.

Wadium należy wpłacić gotówką lub czekiem potwierdzonym w kasie
urzędu, pokój nr 30, do godz. 11.00 w dniu przetargu. Koszty aktu notarial-
nego pokrywa kupujący. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez
podania przyczyn.

Bliższych informacji udziela się pod nr. telefonu
(055) 79-42-31 wew. 317

20012

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy w Sadlinkach
ogłasza drugi przetarg nieograniczony (ofertowy)
na sprzedaż nieruchomości stanowiącej własność
Gminy.

Przetarg obejmuje:

- działkę nr 92/4 o powierzchni 0,1987 ha, zabudowaną
budynkiem poszkolnym o powierzchni użytkowej 238,5 m²
położoną w miejscowości Kanicki.
Cena wywoławcza 51 930 zł.

Osoby zainteresowane nabyciem wyżej wymienionej
nieruchomości winny złożyć oferty pisemne. Oferta powinna
zawierać:

1. imię i nazwisko,
2. dokładny adres,
3. zaofiarowaną cenę,
4. formę zapłaty.

**Termin składania ofert upływa 19 listopada 1997 r. o godz.
10.00. Otwarcie ofert dnia 19 listopada o godz. 13.00.**

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium
w wysokości 5 193 zł do dnia 19.11.1997 r. do godz. 9.00 w kasie
Urzędu Gminy w Sadlinkach.

20035

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!
WĘGIEL z kopalni „PIAST”

ORZECH I GAT. - 320 zł/t
KOSTKA I GAT. - 340 zł/t
KOKS - 400 zł/t

Nasza marża wynosi tylko 5%

ZAPRASZA DEPOZYTOWY

SKŁAD KOPALNI „PIAST”

w Sadlinkach

Zapewniamy transport i załadunek.
TEL. (055) 79-75-61

Zaszczep się przeciwko żółtaczce SZANSA NA UNIKNIĘCIE WIRUSOWEGO ZAPALENIA WĄTROBY

Lekarz kwidzyńskiego Zespołu Zakładów Opieki Zdrowotnej, Paweł Maciejewski zorganizował szczepienia ochronne przeciwko żółtaczce zakaznej. Pierwsze szczepienia przeprowadzone zostaną w dniach od 12 do 15 listopada.

Chodzi o wirusowe zapalenie wątroby typu B. Mimo że szczepionki będzie trzeba nabywać odpłatnie, jest to jedyna szansa, aby zaszczepić siebie i swoją rodzinę. Skutki zakaźnej żółtaczki typu B mogą być tragiczne. Wyjątkowo złośliwy wirus tej choroby może zniszczyć wątrobę, powodując jej marskość, a w konsekwencji śmierć. Dopiero od ubiegłego roku w województwie elbląskim (jedno z ostatnich województw w Polsce) przeciwko tej chorobie szczepione są niemowlęta. Wcześniej rodzice dzieci musieli brać na siebie ciężar szczepienia dziecka.

Paweł Maciejewski wraz z dyrekcją ZZOZ podjął działania zmierzające do obniżenia zachorowalności na żółtaczce zakaźną.

Żółtaczka groźniejsza niż AIDS

Wprawdzie skutki zachorowania na AIDS sążnane i mocno nagłaśniane, jednak okazuje się, że właśnie żółtaczka zakaźna, tzw. zapalenie (wirusowe) zapalenie wątroby typu B) można zarazić się o wiele łatwiej i szybciej, niż tą również groźną chorobą. Świadczą o tym chociażby liczby. Liczba zakażonych wirusem HIV na całym świecie - według Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) - wynosi od 12 do 25 milionów osób. Ludzi zarażonych wirusowym zapaleniem wątroby typu B jest około 2 mld. Liczba nosicieli tej choroby wynosi ok. 350 mln. Okazuje się - jak tłumaczy doktor Paweł Maciejewski - że minimalna ilość krwi potrzebnej do zakażenia w przypadku AIDS wynosi ok. 0,1 ml, natomiast w przypadku żółtaczki wystarczy jedynie 0,00004 ml. W dodatku ryzyko zakażenia przez ukłucie zamkniętą igłą w przypadku AIDS wynosi 0,5%. Przy żółtaczce jest to ryzyko rzędu 7-30%.

Żółtaczka wszechpłenna niszczy za sobą największe i najcięższe powikłania. Szczególnie narażone są dzieci. Dzieci, które zapadły na tę chorobę, w ciągu kilku lub kilkunastu lat, mogą zapadnąć na marskość wątroby. Konsekwencją choroby może być nawet wstrząs.

Łatwość zarażenia

Żółtaczka zakaźna można zarazić się na wiele różnych sposobów, np. w szpitalu lub w innej placówce służby zdrowia poprzez zainfekowane, niezbyt dobrze wysterylizowane medyczne instrumenty. Wirusowym zapaleniem wątroby typu B można zarazić się w zakładzie kosmetycznym, fryzjerskim, a także poddając się coraz modniejszemu tatużom. Wirus może przedostać się również przy transfuzji krwi, ale nie tylko. Mniej znanym sposobem, ale równie istotnym jest zakażenie poprzez kontakty seksualne. Źródłem ewentualnego zakażenia jest wiele. Wirus obecny jest w moczu, w ślinie, łzach, w wydzielinie pochwy oraz w spermie. Źródłem zakażenia WZW typu B są często choroby oraz tzw. nosiciele, czyli osoby nie mające objawów choroby, ale mogące zarażać innych.

Objawy żółtaczki

Większość infekcji wywołanych wirusem zapalenia wątroby przebiega bezobjawowo. Głównymi objawami, jeśli dojdzie do zakażenia, są bóle głowy, mięśni czy brzucha. Wystąpić mogą nudności, wymioty i brak apetytu. U dzieci najczęściej pojawia się biegunka. Gdy choroba się rozwija, dochodzi do żółtaczki skóry. Żółte robią się także spojówki. Choroba może mieć przebieg łagodny, ale może też przebiegać w sposób ostrze, jednak u wszystkich pacjentów dochodzi do uszkodzenia wątroby. Ostry lub przewlekły przebieg choroby może spowodować marskość

wątroby. U części chorych przewlekłe, zakażonych WZW typu B, dochodzi do rozwoju raka wątroby. Okres wygymania się choroby trwa od 6 tygodni do 6 miesięcy. Powikłania zdarzają się u około 10% chorych.

Ochrona i leczenie

Nie ma obecnie - jak twierdzi doktor P. Maciejewski - skutecznej metody leczenia wirusowego zapalenia wątroby typu B. Najlepszą formą uchronienia się przed żółtaczka jest szczepionka. Oprócz wspomnianych już noworodków, szczepieniami bezpłatnymi objęty jest personel służby zdrowia i ludzie, którzy z racji wykonywanego zawodu mogą łatwo się zarazić.

Wszystkie osoby, które wymagają planowych zabiegów operacyjnych mają możliwość bezpłatnego szczepienia przeciwko żółtaczce - dodaje P. Maciejewski.

Nadzieja w szczepionce

Engerix B to pierwsza na świecie szczepionka przeciw WZW B, wyprodukowana metodą inżynierii genetycznej. Stosowana jest w ponad 100 krajach. Próbom klinicznym szczepionkę poddawano w 40 krajach.

Właśnie ta szczepionka zostanie zastosowana w Kwidzynie. Gdyby ktoś chciał zaszczepić się indywidualnie, narażony zostałby na dość poważne koszty. Dzięki akcji doktora Pawła Maciejewskiego, który porozumiał się z producentem i dystrybutorem szczepionki - Smith Kline Beecham - koszty szczepienia obniżą się o około 25-30%.

Szczepionka Engerix B charakteryzuje się bardzo wysoką skutecznością. Zaszczepiony praktycznie może być każdy. Zalecana jest jednak dzieciom, osobom w wieku 20-40 lat, a zwłaszcza kobietom. Zaszczepić się powinny też osoby, które ze względu na wykonywane zajęcia mogą ulec zakażeniu. Jedynymi przeciwwskazaniami są ciężkie uszkodzenia układu krążenia i choroby. Nie powinno jej się podawać osobom, które przechozą ostre zakażenie przebiegające z gorączką. W przypadku szczepienia przeciwko grypie również należy oddekać przynajmniej cztery tygod-

nie, zanim przyjmie się Engerix B.

Wielka akcja szczepienia

Właściwie każdy powinien zaszczepić się przeciwko wirusowemu zapaleniu wątroby typu B, czyli żółtaczce wszechpłennej. Nie są to wprawdzie obowiązkowe szczepienia, ale warto skorzystać z akcji prowadzonej przez doktora Pawła Maciejewskiego wspólnie z kwidzyńskim ZZOZ.

Koszt szczepienia dziecka do 10 roku życia i wazącego poniżej 40 kg wyniesie 28,50 zł, natomiast osoby dorosłe 34 zł. P. Maciejewski podkreśla, że z dawki wykupionej przez osobę dorosłą można zaszczepić też dwoje dzieci poniżej 10 roku życia (waga poniżej 40 kg).

Pierwsza seria szczepień zostanie przeprowadzona w dniach od 12 do 15 listopada. W środę, czwartek i piątek szczepienia będą prowadzone w godzinach od 14.00 do 19.00, natomiast w sobotę od 12.00 do 17.00. Druga seria szczepień, tzw. dawka przypominająca, podana zostanie w dniach od 10 do 13 grudnia. Podobnie w środę, czwartek i piątek szczepienia przeprowadzane będą od 14.00 do 19.00, natomiast 13 grudnia od 12.00 do 17.00.

Akcja szczepienia przeciw żółtaczce typu B prowadzona będzie wyłącznie w przychodni przy ul. Kołłątaja. W poradni dla dzieci chorych szczepieni będą dorośli, natomiast w poradni dla dzieci zdrowych - dzieci. Kwidzyńska służba zdrowia zapewnia strzykawkę, ale szczepionkę trzeba będzie wykupić na miejscu. Doktor Paweł Maciejewski nie ukrywa, że jest to wydatek dla rodziny, ale konsekwencje związane z chorobą i leczeniem wirusowego zapalenia wątroby typ B, czyli żółtaczki, są znacznie wyższe. **Jacek Kluczkowski**

Kalendarz szczepień przeciw żółtaczce zakaźnej typu B

I seria - 12, 13, 14 listopada godz. 14.00-19.00
15 listopada godz. 12.00-17.00

II seria - 10, 11, 12 grudnia godz. 14.00-19.00
13 grudnia godz. 12.00-17.00

Szczepienia wykonywane będą w przychodni przy ul. Kołłątaja w części, w której znajduje się poradnia dla dzieci. Koszty szczepienia:
- dzieci do lat 10 (poniżej 40 kg wagi) - 28,50 zł.
- dorośli - 34,00 zł.

Pamiętaliśmy o tych, którzy odeszli

Jak zawsze 1 listopada wiele kwidzyńskich rodzin i nie tylko, spotkało się przy grobach swoich bliskich. Tradycyjnie już udekorowano groby zniczami i kwiatami. Chwila zadumy nad tymi, którzy odeszli było może była jedyną chwilą, która przyniosła refleksję na temat przemijania czasu i krótkiego, a także często kruchej, życia.



Kierowcy jeździli dość ostrożnie. Bardziej niesforni okazali się piesi

Rano 1 listopada wystąpił problem, ale z handlowcami, którzy swoje stragany ustawili tuż przy krawężniku, blokując przejście. Na szczęście sprawnie znalazła szybkie rozwiązanie. Okazało się także, że bardziej niesforni od kierowców byli piesi. Mimo obecności regulujących ruch na przejściu przy bramie głównej cmentarza, często piesi sami decydowali - czy przeminąć, czy też nie. Kierowcy



Wszystkich Świętych na kwidzyńskim cmentarzu

Nie dla wszystkich dzień Wszystkich Świętych był dniem odwiedzin pochowanych na



Niektórzy przychodzili na cmentarz, aby prosić o pomoc

cmentarzu komunalnym w Kwidzynie bliskich osób. Pracowali policjanci, Straż Miejska. Na cmentarzu utworzono punkt medyczny, w którym można było uzyskać pierwszą pomoc. Wzmocniony ruch panował na drogach. Bez większego jednak problemu można było dojechać na cmentarz. Nie tworzyły się zatory, głównie dzięki sprawnej pracy policji i Straży Miejskiej.



Przed cmentarzem można było kupić wiązanki, kwiaty i znicze



W tym dniu w sposób szczególny wspominamy tych, którzy odeszli

jeździli ostrożnie i nie odnotowano żadnego wypadku, co może świadczyć o tym, że wzięli sobie do serca apel policji. Smutnym obrazkiem było kilku panów, którzy ze zniczami i kwiatami urządzali sobie przystanki na laweczkach przy obwodnicy, popijając alkohol. No cóż, różnie można spędzić ów jedyny dzień w roku, w którym wspominamy tych, którzy odeszli. **J.K.**

Zarząd Miasta Kwidzyna ogłasza drugi publiczny przetarg nieograniczony

na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej stanowiącej własność miasta Kwidzyna, przeznaczonej pod działalność gospodarczą szeroko pojętą, w tym m.in. produkcja, magazynowanie, usługi, bazy zaplecza technicznego, bazy komunikacyjne, urzędzenia inżynierskie itp.

Działki nr 34, 35 i 36/11 o łącznej powierzchni 22 856 m², położone przy ul. Zielnej.

Cena wywoławcza wynosi 525 688 zł.

Wadium w wysokości 52 500,- (wyłącznie czek potwierdzony) należy złożyć w kasie urzędu, pokój nr 30 do godz. 11.00 w dniu przetargu.

Przetarg odbędzie się **19 listopada 1997 r.**, o godz. 12.30 w sali nr 6 Urzędu Miasta w Kwidzynie, ul. Warszawska 19.

Koszty aktu notarialnego pokrywa nabywca.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Blizszych informacji udziela się pod nr tel. (055) 79-42-31 w. 317.

FIAT

Kupując samochód dostaniesz 4 opony zimowe "gratis" (oprócz Sieny i Ducato)

MALUCH **MAREA**

KOMIS
PAKIET UBEZPIECZEŃ OD 5 DO 6,0% CENY SAMOCHODU
TWÓJ FIAT - TWOJE PRAWA

24h TOP ASSISTANCE

Auto-EI Sp. z o.o. Autoryzowany Dealer, ul. Nowodworska 46, Elbląg

Sprzedaj samochodów, tel. 32-50-31
Serwis i sklep tel. 32-71-67, fax 32-45-27

CENTRUM SANITARNE

Elbląg, ul. plk. Dąbka 138/2, tel. 34-46-09
9.00-18.00
sobota 10.00-14.00

Oferujemy duży wybór:

- baterii, wanien, wodomierzy
- dodatków łazienkowych
- umywalk, zlewomywaków
- kształtek oc., PCV, zaworów
- kabin prysznicowych
- podgrzewaczy wody

TYLKO U NAS GRZEJNIKI ŁAZIENKOWE W CENIE PRODUKTA I ORAZ GRZEJNIKI POTTERTON MYSON, KORADO RADIATOR - ALUMINIOWO-MIEDZIANE

Już w Elblągu przedstawicielstwo **ogoterm POLSKA**

amerykańskie instalacje sanitarne
instalacje sanitarne z polipropylenu - **BOR**
instalacje sanitarne miedziane

PPUH „ZATORZE” ZAPRASZA DO DEPOZYTOWEGO PUNKTU SPRZEDAŻY

WĘGLA KOPALNI „PIAST”

OFERUJEMY NAJNIŻSZE CENY WĘGLA I KOKSU

ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE KWIDZYŃNA I PRABUT

KWIDZYN, UL. MOSTOWA 2
tel. 79-26-31 wew. 60

LIWAGAI MIESZKANCY PRABUT
TEN SAM WĘGIEL KUPISZ W PRABUTACH
UL. DĄSZYŃSKIEGO PRZY STACJI PKP
TEL. 78-20-65
SKŁADY OPAŁU CZYNNIE W GODZ. 8.00-16.00

STRZELALI O PUCHAR BURMISTRZA

Na strzelnicy w Miłosnej odbyły się zawody strzeleckie z okazji Święta Niepodległości. Główne trofeum - Puchar Burmistrza Kwidzyna - zdobyła drużyna reprezentująca Straż Miejską w składzie: Zbigniew Talarczyk, Zbigniew Szczepański i Wiesław Stocki. Indywidualnie zwyciężył Krzysztof Majewski z Ośrodka Szkolenia Kierowców, a wśród młodzieżowców drużyna I Liceum Ogólnokształcącego.

W imprezie organizowanej po raz kolejny przez Zarząd Rejonowy Ligi Obrony Kraju i inspektorat obrony cywilnej Urzędu Miejskiego wzięła udział rekordowa liczba zawodników - 18 trzysobowych drużyn reprezentujących kwidzyńskie zakłady pracy i instytucje oraz 4 drużyny

reprezentujące kwidzyńskie szkoły.

Najcenniejszym okiem wykazała się drużyna Straży Miejskiej, która zdobyła 245 na 300 możliwych punktów. Straż Miejska otrzymała Puchar Burmistrza. Drugą lokatą przypadła reprezentacji Ośrodka Szkolenia Kierow-

ców, która występowała w składzie: Jarosław Jarzyna, Arkadiusz Prusik, Krzysztof Majewski. Drużyna ta otrzymała Puchar Przewodniczącego Rady Miejskiej. Trzecia drużyna - Nadleśnictwo Kwidzyn: Jerzy Krefft, Marek Kutlak, Marian Kurpiński zdobyła puchar ufundowany przez prepozyta księdza Wojciecha Kruka. Dalsze miejsca zajęli: Cech Rzemiosł Różnych, Philips i Komenda Rejonowa Policji. Indywidualnie zwyciężył Krzysztof Majewski - 86 pkt. z Ośrodka Doskonalenia Kierowców. Druga lokatą przypadła Markowi Kutlak z Nadleśnictwa, a trzecią ex aequo podzielił Zbigniew Szczepański ze Straży Miejskiej i Michał Eineberg, reprezentujący Cech Rzemiosł Różnych.

Wśród drużyn młodzieżow-

wych zwyciężyła reprezentacja I Liceum Ogólnokształcącego w składzie: Marcin Krason, Marcin Cichowicz i Aneta Niedziałek. Drugie miejsce zajęli uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych nr 1: Damian Makata, Jacek Machajski i Anna Pikulska, trzecie - reprezentacja ZSZ nr 2: Marek Wiącek, Przemysław Wiącek, Karol Wiącek, a czwarte - II Liceum Ogólnokształcące.

Niestety, po raz kolejny w ostatnim czasie na imprezie, w której główną rolę gra puchar burmistrza zabrakło burmistrza lub jego zastępców, czy przewodniczącego Rady Miejskiej. Podczas zawodów strzeleckich puchary i nagrody wręczał urzędnik - inspektorat obrony cywilnej Urzędu Miejskiego Andrzej Szpala.

(giga)



Sędziowie podczas zawodów mieli niezwykle dużo pracy, gdyż o końcowych wynikach decydował każdy punkt

Maciej Czajka drugi w Pucharze Świata

Według nieoficjalnych jeszcze wyników w zawodach Pucharu Świata w modelarstwie kosmicznym modelarz z Kwidzyna Maciej Czajka zajął drugie miejsce. Bartosz Boniecki był szósty, a Jerzy Boniecki siódmy. Są to najwyższe miejsca, jakie w historii zawodów Pucharu Świata zajęli reprezentanci Polski. Tym bardziej cieszy fakt, że są to członkowie sekcji modelarstwa kosmicznego MTS w Kwidzynie. Tak wysokie miejsca reprezentanci Kwidzyna i Polski zajęli w kategorii 56A, czyli raket czasowych z taśmą.

Oficjalne wyniki Pucharu Świata ogłoszone zostaną w marcu przyszłego roku. Ostatnie zawody rozegrane zostały w lotnisku Kamnik, oddalonym o 20 km od stolicy Słowenii Lubiany. W 19 LIBLIANA CUP Polskę reprezentowali Bartosz Boniecki i Jerzy Boniecki z sekcji modelarstwa kosmicznego MTS Kwidzyna oraz Wojciech Krzywicki z Aeroklubu Ziemi Mazowieckiej z Plocka. Najlepszy okazał się Jerzy Boniecki, który wygrał w kategorii SSC, czyli raket wysokonóżnych i zajął czwarte miejsce. W kategorii raket niskonóżnych i zajął trzecie miejsce. Powód do satysfakcji ma szczególnie Bartosz Boniecki, który w Słowenii walczył z seniorami i osiągnął tak dobre rezultaty. Prezypis Międzynarodowej Federacji Lotniczej (FAI) stosują także do seniorów i juniorów tylko w zawodach międzynarodowych i tylko w przypadku mistrzostw świata i kontynentów.

Należy dodać, że w Słowenii w dniach od 17 do 19 października br. startowali zawodnicy Chorwacji, Jugostawii, Słowenii, Słowacji, Szwajcarii, Wielkiej Brytanii, Włoch i Polski.



Maciej Czajka zajął drugie miejsce w generalnej klasyfikacji zawodów Pucharu Świata

Z Kazachstanu do Polski

Rodzina z Kazachstanu osiedli się w Kwidzynie. Samorząd zdecydował, że zapewni jej mieszkanie oraz pomoc socjalną w ciągu pierwszych sześciu miesięcy pobytu w mieście.

Jest to pierwszy przypadek osiedlenia się mieszkańców Kazachstanu w Kwidzynie. Na pobyt stały Rada Miejska zaprosiła mieszkającą w miejscowości Akmoła Jadvigę Kiselewska wraz z jej 16-letnim synem. Jadviga Kiselewska pochodzi z polskiej rodziny, która w 1936 r. została zesłana do Kazachstanu. Po wielu latach odnalazła rodzinę ze strony ojca. Okazało się, że wszyscy mieszkają w gminie Prabuty oraz w Kwidzynie. Władze miasta obiecały pomoc Jadvigie Kiselewskiej znaleźć pracę.

Już wcześniej obywateli Kazachstanu polskiego pochodzenia trafił do Kwidzyna. Przez pół roku pracował w spółdzielni „Mebios” Chciał osiedlić się w mieście, ale - jak powiedział przewodniczący Rady Miejskiej Roman Bera - po powrocie do Kazachstanu słuch po nim zaginął.

Należy dodać, że w Słowenii w dniach od 17 do 19 października br. startowali zawodnicy Chorwacji, Jugostawii, Słowenii, Słowacji, Szwajcarii, Wielkiej Brytanii, Włoch i Polski.

J.K.

Otwarcie Klubu Abstynenta

Klub Abstynenta i punkt konsultacyjny dla osób uzależnionych od alkoholu zostanie otwarty 12 listopada o godz. 17.00 w budynku przy ul. Braterstwa Narodów 46. Oba punkty otwiera Stowarzyszenie Klub Abstynenta w Kwidzynie. W punkcie konsultacyjnym rozpoczną pracę specjaliści: psycholog, radca prawny, lekarz psychiatra i wolontariusze. Udzielane będą porady i informacje dotyczące problemów alkoholowych.

Klub Abstynenta oraz punkt konsultacyjny czynne będą codziennie z wyjątkiem czwartków w godzinach 16.00-20.00. W tym czasie czynne będą dwa telefony: 79 40-19 i 79 40-63.

Jak poinformował na prezes Stowarzyszenia Klub Abstynenta Sylwester Zebrowski, główne cele to m.in. propagowanie trzeźwego stylu życia oraz udzielanie pomocy osobom uzależnionym i ich rodzinom.

Proponowane przez Stowarzyszenie formy pomocy oraz działalności uzupełniają istniejącą na terenie miasta i gminy lukę w sprawach związanych z alkoholizmem i współzależnością. Stowarzyszenie pragnie stwo-

żyć nowe możliwości dla wszystkich, którzy potrzebują pomocy bądź chcą szerzyć ideę trzeźwego stylu życia - twierdzi S. Zebrowski. Otwarcie Klubu Abstynenta oraz punktu konsultacyjnego odbędzie się m.in. z udziałem władz miasta i gminy. J.K.

SOFREL ELECTRONICS

ul. Lotnicza 2, Kwidzyn 82-500

Firma nasza jest jednym z najbardziej renomowanych concernów francuskich. W tym roku otwieramy nową fabrykę. W związku z tym poszukujemy absolwentów szkół technicznych o specjalności: automatyka i mechanika precyzyjna, mechanika, elektrotechnika na stanowisko:

TECHNIK UTRZYMANIA RUCHU.

Wymagania:

- * odbyta zasadnicza służba wojskowa,
- * znajomość języka angielskiego,
- * dobre oceny na świadectwie,
- * zainteresowanie elektroniką i mechaniką,
- * umiejętność pracy w grupie,
- * łatwość uczenia się,
- * kultura osobista,
- * obowiązkowość.

Oferujemy bardzo ciekawą pracę umożliwiającą rozwój, udział w rozruchu zakładu, szkolenia za granicą.

Prosimy o kontakt z p. A. Dąbrowskim, tel. 79-42-611/62/63 wew. 446 w godzinach od 12.00 do 14.00

20000

Serdecznie zapraszam Nauczycieli, Wychowawców i Katechetów na Mszę Świętą w intencji zmarłych Nauczycieli, pracowników szkolnych oraz uczniów w dniu 9 listopada o godz. 15.00 do kaplicy Sióstr Benedyktynek w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 39, po której nawiedzimy groby na cmentarzu komunalnym. Duszpasterz Nauczycieli i Wychowawców ks. Czesław Pachalko

OSPRZĘT ELEKTROINSTALACYJNY

KLIMATYZACJA

CHŁODNICTWO

BUDOWA KOMÓR CHŁODNICZYCH

DOSTAWA * PROJEKTY * MONTAŻ

IGLO TECH

Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1,
tel./fax (055) 79-33-43, (055) 79-63-03

P.H.U. MULTI-SERVICE s.c.
Kwidzyn, ul. Grudziądzka 1
tel. (055) 79-63-79

Zaprasza do nowo otwartego punktu sprzedaży przy ul. Kopernika 25A (teren byłej jednostki wojskowej)

OFERUJĄC:

- armaturę i stal kwasoodporną
- armaturę instalacyjną
- materiały termoizolacyjne firmy "GULLFIBER"
- rury i kształtki z tworzywa sztucznego systemu "COPRAX"
- aparaturę kontrolno-pomiarową

ZAPRASZAMY: pon. - piątek 8.00-17.00
sobota 8.00-14.00

NOWOŚĆ!
WKŁADY KOMINOWE ZE STALI KWASOODPORNEJ

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

BYCHGWG

KWIDZYN-TORUŃ-BYDGOSZCZ

KABLE - PRZEWODY
OSPRZĘT ELEKTROINSTALACYJNY
BEDNARKA I DRUT OCYNKOWANY
PODŁOGOWE KABLE GRZEJNE
OPRAWY OŚWIETLENIOWE

PRZY ZAMÓWIENIACH KOMPLEXOWYCH
GWARANTUJEMY DOSTAWĘ NA MIEJSCE BUDOWY

Jestem przedstawicielem największych producentów polskich i zagranicznych.

Kwidzyn
ul. Toruńska 36
tel./fax (055) 79-73-06
tel./fax (055) 79-21-67

Toruń
ul. Chrobrego 135/137
tel./fax (056) 388-74

Bydgoszcz
ul. Przemysłowa 8
tel./fax (052) 45-30-50

Ubezpieczamy korytarze fabryk

M. Leier

Wytwórnia Materiałów Budowlanych

SUPER TANI DACH

WYPRZĘDZ DACHÓWKI BETONOWEJ

barwionej w masie i malowanej powierzchniowo w gat. II.

Cena za 1m² **13.80 zł + 7% VAT**

Ilość ograniczona - tylko do wyczerpania stanów magazynowych.

Zapraszamy

Dachówkę możesz zamówić w naszych przedstawicielstwach i hurtowniach prowadzących sprzedaż wyrobów M. Leier.

Centrala: MALBORK, Al. Wojska Polskiego 92
tel.: (055) 72-32-12, 72-34-03, fax: (055) 72-50-01

Matuch 247 zł m-c	Cinquecento Young/Happy 318.370 zł m-c
Uno 421 zł m-c	Punto 476 zł m-c
Siena 504 zł m-c	Brava 602 zł m-c
PALIO WEEKEND 1,4 EL 550 zł m-c	EG DH „JANTAR” , 35-50-80 EG Auto Top, Giermów 5, 32-61-60 Kwidzyn, Piłsudskiego 45, 79-22-36 w. 225 Malbork, B. Turyst. Mallur, 72-26-14

AUTOTAK
Ceny na 72 raty

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Wygrana Rodła

Zwycięstwem ze Stolemem Gniewino zakończyły kwi- dzynskie Rodło serię po- rażek w ostatnich kolejkach rozgrywek III ligi.

W Gniewinie wystąpiła druży- na w składzie: Rodło Gierko - Błażejewski, Arszyński, Rutkowski, Kulkowski, Kobus (86 Kłimek), Jankowski, Lange (89 Grajek), Rutka, Juszcak, Borowski (75 Ro- masz).

Początek meczu to widoczną przewagę gospodarzy, którzy chcieli narzucić kwiździnom swój styl gry. Misterna konstruk- cowanie ataków ze strony Stole- mu pozwoliło kwiździnom na wykorzystywanie szybkości swoich napastników w kontr- ataku.

W drużynie Rodła nie zawiodł Piotr Lange, który umiejętnie kierował drugą linią kwiździn- skiego zespołu, dogrywając piłkę zarówno do Juszcaka, Borow- skiego czy Kobusa.

W 38. minucie spotkania po jednej z kontr. Lange znalazł się sam na sam z bramkarzem gości M. Cieślikiem. Rutynowany zawodnik kwiźdzynskiego Rodła nie dał szans rozpalczliwie broniącemu bramkarzowi gospodarzy, ustalając wynik na 1:0. W drugiej połowie po raz kolejny nie zawiodł Zbigniew Juszcak, który z bliskiej odległości pod-

wyższy wynik na 2:0. Wynik ten utrzymał się do końca spotkania, jednak przy jednej z interwencji T. Gierko wysuwał piłkę z rąk, na co tylko czekał zawodnik gospodarzy D. Patelczyk. 1:2 i takim wynikiem kończy się to spotkanie, choć szans na wyrównanie gospodarze mieli bez liku.

Pozostałe wyniki: Kaszubia Kościerzyna - Wierzyca Starogard - 1:0, Chemik Bydgoszcz - Lechia Gdańsk - 1:1, Ząbka Braniewo - Arka Gdynia - 2:1, Pomorzania Malbork - Olimpia Grudziądz - 6:1, Kaszelnia Papowo - Janitar Ustka - 2:0, Pogon Leżajsk - Gopłania Inowrocław - 0:0, Gryf Wejherowo - Czarni Nakło - 0:1, Brda Bydgoszcz - Bałtyk Gdynia - 0:1.

Table with 2 columns: Rank, Team Name, Goals Scored, Goals Conceded. Lists results for various teams in the league.

Gdańsk pokonany

W środę 29 października w sali KCSiR przy ul. 11 Listopada rozegrano pierwsze spotkanie koszykarskie kwiźdzynskiego MTS-u w ramach rozgrywek ligi strefowej koszykarskiej juniorów starszych.

Drużyny wystąpiły w następujących składach: MTS: Zieliński 2, Król 20, Kulik, Majewski 4, Samulewski 2, Mielnik 17, Bar 16, Prokurat 14, Pukarowski 8, AZS: Przybyłek 6, Mróz 2, Cebula 9, Jasiewicz 2, Kowalewski 4, Ostrowski 26, Jabłoński 14, Rachwał 17.

Mecz trzymał w napięciu do ostatnich sekund, kiedy to MTS zapewnił sobie zwycięstwo w tym spotkaniu. Twarda walka o piłkę zawodników jednej i drugiej strony dawała efekty w postaci krótkiego prowadzenia, które było szybko niwelowane w wyniku błędów drużyny przeciwnej.

Gra rozpoczęła się od wznowienia wygranego przez gości, jednak pierwsze punkty zdobył Prokurat. Po 10 minutach gry na tablicy świetlnej widniał wynik 13 dla MTS-u, goście jednak bardzo szybko zniwelowali przewagę do remisu 28:28, głównie dzięki grze Ostrowskiego. Kolejna próba ucieczki punktowej i kolejny remis 35:35.

Drużyna gości nie miała identyczny przebieg w pierwszej części gry. Kilka brzdęków adnych akcji zaprezentował Hubert Mielnik, który pomagał Prokuratowi (chyba najcięższym na boisku tego dnia) w kończeniu akcji kwiźdzynskiej drużyny. Początek drugiej połowy to pokaz gry Ostrowskiego, który bądż dokładnie podawał, bądż też sam kończył akcje swojego zespołu. Główne dzięki jego precyzyjnej grze AZS odszedł na przewagę 14 punktów - 50:44. Zawodnicy MTS-u zastosowali wówczas krycie przeciwnika na całym boisku, co dało szybkie efekty punktowe. Punktowali: Mielnik, Prokurat, Majewski, Bar oraz Król, którzy rzucili kilka razy za 3 pkt. Szybkie kontrataki kwiździnów przyniosły jednopunktowe prowadzenie 51:50.

Z HACZYKIEM W HERBIE

W piątek 24 października w świetlicy ZEM POLMO w Kwidzynie, ligowcy NTW podsumowali wyniki Ligi NTW '97. Z racji ograniczonej ilości miejsc organizatorzy zdecydowali tylko o pierwszej dziesiątce zwycięzców indywidualnych. Trzy pierwsze drużyny oraz po jednym zawodniku z pozostałych drużyn. Na spotkanie to przybyli również zaproszeni goście: przedstawiciele władz samorządowych Kwidzyna i Gardel oraz sponsorzy Ligi.

Uroczystość punktualnie o godz. 17:00 otworzył prezes NTW, witając zebranych, gości, Zarząd Towarzystwa i uczestników Ligi. Najważniejsze trofeum Ligi, Puchar Przechodni Przewodniczącego Rady Miasta Kwidzyna, wręczył zwycięzcy drużynie MATLEx (Henryk Matla, Jerzy Matla, Sebastian Sadej) zastępca przewodniczącego RM Ireneusz Niziołek, który w swej krótkiej wypowiedzi podkreślił znaczenie tego symbolu - tym cenniejszego, im starszego. Puchar Burmistrza Miasta Kwidzyna, który wręczył dyrektor Kwidzynieckiego Centrum Sportu i Rekreacji Janusz Świder, otrzymał zwycięzca indywidualny Ligi Sebastian Sadej, Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Gardelja wręczył dyrektor Kwidzynieckiego Centrum Sportu i Rekreacji Janusz Świder, otrzymał zwycięzca indywidualny Ligi Sarnówka - również Kłasztorek, Otczyń, Kamień lub W Polu oraz poprosił LESNIKÓW o umożliwienie rozegrania jednego spotkania na jeziorze Kuczi.

Sprawiła się w tym roku zasada doboru sektorów według woli drużyny. Należy to utrzymać w przyszłej Lidze, gdyż umożliwia to drużynie większą elastyczność i podjęcie decyzji czy walczymy o trofeum drużynowe, czy też stawiamy na wygranę Ligi przez ustalonego wcześniej zawodnika drużyny. Uczestnicy opowiedzieli się też za kontynuacją zasady pełnej odpłatności za start drużyny (w tym roku była to kwota 75 zł), gdyż umożliwia to fundowanie cennych nagród pierwszej trójce oraz dobrego sprzętu zwycięzcom sektorowym. W tym roku upomniki takie otrzymali Sebastian Sadej i Henryk Matla za trzykrotne zwycięstwo sektorowe, Jarosław Raczyński i Stanisław Gorosław za dwukrotne oraz Edward Cykał, Bartosz Jaworowicz, Wiesław Falkowski, Jacek Kiełar, Edmund Sadowski, Paweł Kamiński za jednokrotne zwycięstwo sektorowe.

Do Ligi w statystyce wrócić za tydzień, a dziś jeszcze dojadą do Kwidzyna w swoim imieniu podziękować kolegom Zdzisław Biesiekierskiemu, Herkowi Matli, Januszowi Skierkowskiemu za przeprowadzenie całej Ligi edycji 1997. Ich wkład pracy w tę imprezę jest nieważny, nie wieszczę nim innym jeziorze, nie wieszczę nim innym jeziorze, gdyż od lat obserwujemy, że w naszych wodach kwiecień jest nie tylko dobrym wędkarskim miesiącem. Zapropnowano, by przygotować do Ligi - oprócz Sarnówki - również Kłasztorek, Otczyń, Kamień lub W Polu oraz poprosił LESNIKÓW o umożliwienie rozegrania jednego spotkania na jeziorze Kuczi.

Sprawiła się w tym roku zasada doboru sektorów według woli drużyny. Należy to utrzymać w przyszłej Lidze, gdyż umożliwia to drużynie większą elastyczność i podjęcie decyzji czy walczymy o trofeum drużynowe, czy też stawiamy na wygranę Ligi przez ustalonego wcześniej zawodnika drużyny. Uczestnicy opowiedzieli się też za kontynuacją zasady pełnej odpłatności za start drużyny (w tym roku była to kwota 75 zł), gdyż umożliwia to fundowanie cennych nagród pierwszej trójce oraz dobrego sprzętu zwycięzcom sektorowym. W tym roku upomniki takie otrzymali Sebastian Sadej i Henryk Matla za trzykrotne zwycięstwo sektorowe, Jarosław Raczyński i Stanisław Gorosław za dwukrotne oraz Edward Cykał, Bartosz Jaworowicz, Wiesław Falkowski, Jacek Kiełar, Edmund Sadowski, Paweł Kamiński za jednokrotne zwycięstwo sektorowe.

Do Ligi w statystyce wrócić za tydzień, a dziś jeszcze dojadą do Kwidzyna w swoim imieniu podziękować kolegom Zdzisław Biesiekierskiemu, Herkowi Matli, Januszowi Skierkowskiemu za przeprowadzenie całej Ligi edycji 1997. Ich wkład pracy w tę imprezę jest nieważny, nie wieszczę nim innym jeziorze, nie wieszczę nim innym jeziorze, gdyż od lat obserwujemy, że w naszych wodach kwiecień jest nie tylko dobrym wędkarskim miesiącem. Zapropnowano, by przygotować do Ligi - oprócz Sarnówki - również Kłasztorek, Otczyń, Kamień lub W Polu oraz poprosił LESNIKÓW o umożliwienie rozegrania jednego spotkania na jeziorze Kuczi.

W piątek 24 października w świetlicy ZEM POLMO w Kwidzynie, ligowcy NTW podsumowali wyniki Ligi NTW '97. Z racji ograniczonej ilości miejsc organizatorzy zdecydowali tylko o pierwszej dziesiątce zwycięzców indywidualnych. Trzy pierwsze drużyny oraz po jednym zawodniku z pozostałych drużyn. Na spotkanie to przybyli również zaproszeni goście: przedstawiciele władz samorządowych Kwidzyna i Gardel oraz sponsorzy Ligi.

Uroczystość punktualnie o godz. 17:00 otworzył prezes NTW, witając zebranych, gości, Zarząd Towarzystwa i uczestników Ligi. Najważniejsze trofeum Ligi, Puchar Przechodni Przewodniczącego Rady Miasta Kwidzyna, wręczył zwycięzcy drużynie MATLEx (Henryk Matla, Jerzy Matla, Sebastian Sadej) zastępca przewodniczącego RM Ireneusz Niziołek, który w swej krótkiej wypowiedzi podkreślił znaczenie tego symbolu - tym cenniejszego, im starszego. Puchar Burmistrza Miasta Kwidzyna, który wręczył dyrektor Kwidzynieckiego Centrum Sportu i Rekreacji Janusz Świder, otrzymał zwycięzca indywidualny Ligi Sebastian Sadej, Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Gardelja wręczył dyrektor Kwidzynieckiego Centrum Sportu i Rekreacji Janusz Świder, otrzymał zwycięzca indywidualny Ligi Sarnówka - również Kłasztorek, Otczyń, Kamień lub W Polu oraz poprosił LESNIKÓW o umożliwienie rozegrania jednego spotkania na jeziorze Kuczi.

Sprawiła się w tym roku zasada doboru sektorów według woli drużyny. Należy to utrzymać w przyszłej Lidze, gdyż umożliwia to drużynie większą elastyczność i podjęcie decyzji czy walczymy o trofeum drużynowe, czy też stawiamy na wygranę Ligi przez ustalonego wcześniej zawodnika drużyny. Uczestnicy opowiedzieli się też za kontynuacją zasady pełnej odpłatności za start drużyny (w tym roku była to kwota 75 zł), gdyż umożliwia to fundowanie cennych nagród pierwszej trójce oraz dobrego sprzętu zwycięzcom sektorowym. W tym roku upomniki takie otrzymali Sebastian Sadej i Henryk Matla za trzykrotne zwycięstwo sektorowe, Jarosław Raczyński i Stanisław Gorosław za dwukrotne oraz Edward Cykał, Bartosz Jaworowicz, Wiesław Falkowski, Jacek Kiełar, Edmund Sadowski, Paweł Kamiński za jednokrotne zwycięstwo sektorowe.

Liga bocce

Zakończyły się rozgrywki indywidualnego turnieju bocce kobiet i mężczyzn, organizowane przez Kwidzynieckie Centrum Sportu i Rekreacji.

W klasyfikacji końcowej pierwszą czwórkę przedstawia

Table with 2 columns: Rank, Name, Points. Lists top performers in the bocce tournament.

Sportowy weekend

8.11.97 - SOBOTA seniorów RODLO Kwidzyn - KASZ- laniuszówka - strefowa liga juniorów starszych MTS Kwidzyn - AZS I Toruń godz. 11:00, sala KCSiR ul. 11 Listopada - piłka nożna - III liga

Gwardia Koszalin godz. 17:30, sala KCSiR ul. Mickiewicza 56 12.11.97 - ŚRODA - koszykówka - strefowa liga juniorów starszych MTS Kwidzyn - Pałac Młodzieży Gdańsk godz. 18:00, sala KCSiR ul. 11 Listopada

Zwycięstwo MTS-u

Kolejne zwycięstwo odnotowali na swoim koncie piłkarze ręczni kwiźdzynskiego MTS-u. W miniony czwartek odbyło się spotkanie II ligi piłki ręcznej mężczyzn AZS AWF Warszawa - MTS Kwidzyn.

Wiedzą Marka Woronowicza. Trenera kwiźdzynskiego zespołu mecz był bardzo zacięty, a rozstrzygnięcie padło dopiero w ostatnich minutach spotkania. MTS powrócił z tarczą z tej wyprawy, wygrywając 31:27 (15:14).

PARTNER - SKIPICH SKLEPÓW ZAPRASZA DO WZIECIA UDZIAŁU W ZIMOWE SUPER PROMOCJI

NA TAKICH WARUNKACH KUPIESZ TYLKO W NASZEJ SIECI:

Table listing various stores and their addresses across different regions.

Advertisement for Zanussi and Philips appliances. Includes images of refrigerators, freezers, washing machines, and dryers with promotional prices and features.

Posel Jerzy Godzik zaprasza wszystkich mieszkańców na spotkanie w dniu 13 listopada o godz. 18.15 w sali kameralnej MOK przy ul. Katedralnej.

OKNA, DRZWI, WITRYNY termoz izolacyjne, aluminiowe oraz scianki, werandy, zabudowy balkonów, ogrody zimowe - wyrób własny - projektowanie, produkcja, montaż - osuszanie ścian budynków z wilgocionych od gruntu.

DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1232-3713

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 45 (238) GDAŃSKIE • ELBLĄSKIE • OLSZTYŃSKIE • TORUŃSKIE 6.11.1997 r.

na pragnienie ...

GRIN

N A P O J E

Preem chce do Polski

Przed wielką szansą stoi port gdański, gdzie szwedzki koncern Preem - Petroleum zamierza wybudować nowy terminal paliwowy. Kosztowałby on blisko 80 mln złotych, a zgodnie z założeniami otrzymałby zdolność przeładunku 1 miliona paliw w ciągu roku.

Szwedzi są zdania, że tego rodzaju inwestycja umożliwiaby im skuteczniejsze konkurowanie na trudnym europejskim rynku paliwowym, a z tego względu jej realizacja powinna nastąpić już w końcu przyszłego roku. Do podpisania umowy brakuje już tylko zgody państwa, które jest właścicielem gruntu oddanego jedynie w wieczyste użytkowanie firmie Port Gdynia.

Terminal, zgodnie z zapewnieniami przedstawicieli szwedzkiego koncernu, będzie najnowocześniejszą tego typu konstrukcją w Europie.

cd. na str. 2

Gdańskie bipery atakują

Gdańska firma Metro-Bip kontroluje ok. 30 proc. polskiego rynku biperów (pagerów), obsługując ponad 30 tys. abonentów. Teraz planuje kolejny skok, który może zapewnić jej pozycję krajowego lidera w tej dziedzinie.

Pomysł na sukces zwie się paging konsumencki (CPP) i adresowany został do mało spenetrowanego dotychczas rynku prywatnych użytkowników biperów.

cd. na str. 2



VW Transporter
Weź go na etat

GAJOS
Sopot, ul. Kasztanowa 4
tel. (058) 51-33-17, 51-65-90

Bary mleczne, które zwać by trzeba raczej bezmięsnymi, kiedyś tak bardzo popularne, dzisiaj - mimo wciąż licznej klienteli - są praktycznie na wymarcu. W całym województwie gdańskim jest ich zaledwie kilka. Ci, którzy się w nich stołują twierdzą, że są one bardzo potrzebne.

MLECZNE CORAZ CHUDSZE

Jeszcze kilka lat temu prawie w każdym mieście znajdował się mleczny bar. Teraz prym wiodą snack-bary, pizzerie oraz, tak zwane, punkty małej gastronomii, gdzie serwuje się zwykle hamburgery, hot-dog i zapiekanki.

- Trochę szkoda, że tak mało zostało barów mlecznych - mówi Andrzej Kolasinski z Gdańska. - Czasem ma się ochotę na Barzeć swojskie domowe potrawy, a tu wszędzie same hamburgery, zaś na restaurację nie wszystkich dzisiaj stac.

NALEŚNIKI PONAD WSZYSTKO

Bary mleczne oferują szeroki wybór dań. Są potrawy typowo barowe, takie jak placki ziemniaczane i pierogi, oraz dania bardziej wykwinne.

- U nas można zjeść, na przykład, specjalnie przyrządzony ryz po chińsku - mówi kierownik baru mlecznego Neptun w Gdańsku. - Oprócz tego są również dania jakiego można spotkać w restauracjach.

- Na samych barowych, to nie dałoby rady uciągnąć - twierdzi Ewa Kreja, kierownik baru mlecznego Junior w Starogardzie Gdańskim. - Musimy mieć szerszy asortyment, żeby interes się opłacał.

Mimo wszystko największym zwycięzcom we wszystkich prawie



mlecznych barach cieszą się naleśniki podawane z najróżniejszym nadzieniem. Tak jest w gdańskim Neptunie, gdańskim Słonecznym, starogardzkim Juniorze. Jedyny wyjątek od tej reguły stanowi Syrena w Gdańsku-Wrzeszczu.

- Na pierwszym miejscu są u nas placki ziemniaczane - informuje Kazimiera Sujewicz, właścicielka baru mlecznego Syrena. - Porcję sprzedajemy po czterdziestu sześć groszy. Do tego można wybrać sobie dodatki: cukier, śmietanę. Co kto

woli? W ogóle staramy się, aby ceny były jak najniższe.

Posiłki w mlecznych barach rzeczywiście nie są drogie.

- Mamy bardzo niskie marże - mówi Teresa Krause, kierownik baru Słonecznego w Gdyni. - Gdyby jednak nie dotacje, które otrzymujemy z budżetu państwa, nie moglibyśmy pozwolić sobie na tak niskie ceny.

- Jedzenie u nas jest bardzo tanie - stwierdza Kazimiera Sujewicz, właścicielka Syreny. - Niektórzy z naszych klientów mówią, że chyba rozdajemy za darmo.

SPORO KLIENTÓW BEZ KOKOSÓW

"Mleczny" interes nie przynosi jednak oszałamiających zysków. Mimo iż w barach stołuje się sporo osób, nie ma z tego wielkich pieniędzy.

- Jakos idzie, ale kokosów z tego nie ma - mówi Ewa Kreja, kierownik starogardzkiego Juniora. - W tym roku mieliśmy, na przykład, bardzo dobry pierwszy kwartał. Teraz interes idzie o wiele gorzej, ale na zimę pewnie znowu się coś ruszy

cd. na str. 3

Górki za falochronem

Jeden z najbardziej uniikatowych fragmentów porbrzeża Bałtyku, do jakich należy delta Wisły, już od dłuższego czasu wymaga dodatkowych środków na ochronę.

Wszystko wskazuje na to, że przynajmniej część tych niezbędnych pieniędzy już udało się znaleźć. Bank Światowy podjął oficjalnie decyzję o udzieleniu kredytu w wysokości 7 mln USD na sfinansowanie dokończenia budowy falochronu wejściowego do portu w Górkach Zachodnich.

Wkrótce zostanie rozstrzygnięty międzynarodowy przetarg na prace hydrotechniczne. Największe szanse na realizację inwestycji ma konsorcjum, utworzone przez gdańskie firmy Hydrobudowa i Przedsiębiorstwo Robot Czerpalnych i Pogłębiarskich. Budowa ruszy jeszcze w tym roku. Prace w Górkach Zachodnich obejmą dokończenie falochronu południowego, budowę od podstaw falochronu zachodniego, pogłębienie toru podejściawego i ustawienie oznakowania nawigacyjnego.

Zbudują basen?

W Wejherowie grono mieszkańców postanowiło doprowadzić do zbudowania w tym mieście krytego basenu. Aby zapewnić sobie większą siłę przebicia i formalny tytuł do rozmów z władzami i sponsorami, dotychczasowe swoje Stowarzyszenie Budowy Basenu zarejestrowali w sądzie pod nazwą Klub Sportowy - Kryta Pływalnia. Wkrótce wybory prezesa.

Seat nie zwalnia

Firma Seat należąca do Grupy Volkswagena notuje stały wzrost zainteresowania swoimi samochodami na polskim rynku.

Świadczy o tym bardzo szybki wzrost sprzedaży i udziału w naszym rynku motoryzacyjnym. W minionym roku Seat sprzedał w Polsce 7735 samochodów, a w ciągu niespełna 9 miesięcy tego roku już przekroczył liczbę 13 tys. sprzedanych pojazdów.



Auto Moto jeszcze na str. 6-12

Oddał kierownicę... śmierci

Na trasie Gniew-Grudziądz, w Mniszku zginęło dwoje młodych ludzi. Trzecia ofiara w stanie bardzo ciężkim została przewieziona do szpitala. Kilkanaście minut po północy przejeżdżający zsozą chełmińską kierowca powiadomił o wypadku policję. Funkcjonariusze, którzy przyjechali na miejsce zastali rozbitą samochód z trzema osobami wewnątrz. Dwie z nich już nie żyły. Na miejscu zginęli Arkadiusz N. i 17-letnia Honorata Z., siostra kierowcy.

Samochód - fiat brava był własnością ojca 23-letniego mężczyzny, który ponosił śmierć. Arkadiusz N. nie prowadził jednak wozu, oddał kierownicę koledze - Marcinowi Z., który jako jedyny przeżył zderzenie. Zdaniem policjantów uratowali go najprawdopodobniej pasy i jedyna poduszka powietrzna. Jego stan lekarze określają jako bardzo ciężki. Najprawdopodobniej - z powodu źle wyprofilowanej jezdni - fiat uderzył bokiem w drzewo, odbił się, potem przejechał jeszcze prawie 16 metrów, a następnie czołowo wbił się w kolejne. Auto przelamało się. Nie wiadomo co było bezpośrednią przyczyną wypadku. Nie wiadomo także z jaką prędkością jechał fiat.

SUPEROKAZJA! UŻYWANE SAMOCHODY Z GWARANCJĄ

MERCEDES 814



Samochody o niskich przebiegach, w doskonałym stanie technicznym, posiadają gwarancje, pochodzą z pewnego źródła, są bardzo bogato wyposażone (ABS, AIRBAG, WSPOMAGANIE, RADIO, WIELE INNYCH)
RADIO, WIELE INNYCH)
tel. (058) 451-751

MERCEDES 1838 - Kontener



SPÓŁKA ARCYNA
GENERALNE TOWARZYSTWO LEASINGOWE

BIURO HANDLOWE: Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 141

1735097

PREEM CHCE DO POLSKI

cd. ze str. 1

Paliwo dostarczane będzie na bezpiecznym dla środowiska tankowcu, wyposażonym m.in. w podwoje dno. Do odbiorców wewnątrz kraju trafić będzie koleją, a następnie cysternami.

Obecnie Preem ma w Polsce 30 stacji partnerskich. Do końca wieku ich liczba wzrośnie do 150. Koncern nie będzie budował nowych stacji benzynowych. Preem zamierza w Polsce oprzeć się na istniejącej 3,5 tysięcznej

sieci prywatnych stacji paliw. Budowa terminalu ma uszereżować obecnych i przyszłych partnerów Preemu przed niedoborami paliwa. Zgodnie z opinią przedstawicieli koncernu, tego typu braki zdarzają się na rynku polskim przynajmniej dwa razy do roku. Ich zdaniem, przy ciągłej wzrastającej potrzebie rynku, możliwości krajowych rafinerii okazują się niewystarczające.

Poza oddziałem gdańskim, który będzie zarządzał ter-

minaliem, Preem posiada jeszcze swoje przedstawicielstwa w Poznaniu i Piotrkowie. Paliwa oferowane przez szwedzki koncern są przyjazne środowisku. Szwedzi sprzedają przede wszystkim paliwa bezolowiowe. Na potrzeby starszych silników w ofercie koncernu znajduje się benzyna zastępująca etylinę. Zanieczyszczenia powstające w wyniku spalania tej benzyny są znacznie mniejsze niż tradycyjnej etyliny ołowowej.

K.M.

Helanie niezadowoleni z zarządu

Mieszkańcy Helu złożyli wniosek o przeprowadzenie referendum w sprawie odwołania Zarządu Miasta i Rady Miejskiej. Następnie inicjatorzy złożyli w tej sprawie petycję, wraz z listą mieszkańców popierających ów wniosek, do wojewódzkiego komisarza wyborczego w Gdańsku. Tego bowiem wymaga procedura przystąpienia do referendum.

Uzasadnienie swojego wniosku grupa inicjatywna zawarła w osiemnastu punktach. Jednak dopóki wojewódzki komisarz wyborczy nie wyda odpowiedniej w tej sprawie decyzji, Rada Miejska i Zarząd Miasta nie mogą się ustosunkować do tych punktów.

Wojewódzki komisarz wyborczy przesłał do UM pismo, w którym postanawia, że wniosek ma być zwrócony grupie inicjatywnej do uzupełnienia w ciągu 14 dni. Główne nieprawidłowości, jakie stwierdził komisarz to: nieufgowanie osób, które składały podpisy w rejestrze wyborców, dwukrotne występowanie w wykazie podpisów tych samych osób, atakże nieczytelne dane.

Na wniosek, złożonym przez mieszkańców, wniósł w sumie 417 podpisów Komisarz kwestionował 141, czyli do wymaganych 10 proc. brakuje 56 podpisów.

Jeżeli owe dane nie zostaną uzupełnione w ciągu 14 dni, referendum nie odbędzie się.

BLIŻEJ ŚWIATA

Już niebawem Władysławowo otrzyma 26 600 złotych z funduszu PHARE. Środki te zostaną przeznaczone na przedsięwzięcie, mające na celu rozwój komunikacji z krajami Unii Europejskiej. Oraz promocję Jastrzębiej Góry, Władysławowa i terenów przyległych, w komputerowej sieci Internet Grant, uzyskany przez Władysławowo należy do dotacji, przyznawanych w ramach programu Fiasta 2, którego główne cele założenia, to rozwój komunikacji i stosunków gospodarczych między krajami Unii Europejskiej i Wschodniej. Dwa miesiące temu powstał projekt, określający przeznaczenie przyznanych pieniędzy. Urząd zostanie za nie wyznaczony w sprzęt komputerowy. Poza tym ruszy też aktywna promocja Władysławowa i okolic w Internecie.

Najprawdopodobniej już przed przyszłorocznym sezonem letnim, użytkownicy Internetu na całym świecie będą mogli zapoznać się z ofertą turystyczną dotyczącą tej nadmorskiej gminy.

GDAŃSKIE BIPERY ATAKUJĄ

cd. ze str. 1

Przedstawiciele Metro-Bip twierdzą, że atrakcyjność ich nowej oferty polega na tym, iż koszt biperów będzie w zasadzie jednym, jaki poniesie nabywca, gdyż za każde przekazanie informacji placik będzie nadawca.

Biper Memo Jazz FLX, kosztuje obecnie 399 zł brutto. Przeciętny koszt przesłania informacji sięga 95 groszy i roliczany jest z TP SA. Koszt klasycznego pageda jest porównywalny, a abonament miesięczny w Metro-Bip wynosi 50 zł plus 7 proc. VAT.

Biper pracuje w systemie flex. Wielkość pudełka zapalek, może przyjąć 2200 znaków. Pojedyncza wiadomość może zawierać do 80 znaków. Bateria

wystarcza na 140 dni pracy. Jest on znacznie szybszy od użytkowanego dotychczas pocągu. Zaległ biper będzie też pocągu głosowa. W przypadku nieodebrania wiadomości można ją odsłuchiwać, dzwoniąc z dołownego aparatu tonowego.

Do końca roku system CPP wykorzystywany przez Metro-Bip będzie działał w 15 miastach. Z dniem M-B ich nowa usługa nie odbierze dotychczasowych klientów innym operatorem pagerów, gdyż obecnie zdecydowana ich większość jest w posiadaniu firm. Zaś w Polsce są ogromne możliwości dla firm pagingowych. Rynek nasz, w porównaniu z krajami zachodnimi, jest w niewielkim stopniu użytkownikiem urządzeń przysyławczych.

TBS wybuduje

Kwidzińskie Towarzystwo Budownictwa Społecznego wybuduje trzy, a nie jak dotychczas przewidywano jeden budynek. W dalszym ciągu jednak przewiduje się, że zamieszka w nich około 100 rodzin. Wybrany już został wykonawca projektu. Jest nim Biuro Projektów Budownictwa Wiejskiego w Gdańsku. Projekt ma być gotowy do końca stycznia przyszłego roku.

Zgodnie z przewidywaniami Michała Leszczyńskiego, prezesa Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej, w ramach którego będzie działał TBS, tworzenie tej nowej formy budownictwa w mieście nie jest łatwe. Do końca tego miesiąca można składać wnioski o najem mieszkania w ramach TBS.

Przypominamy, że wynajęciem mieszkania w TBS było zainteresowanych około 550 osób. Prawdopodobnie wiele z nich - o czym już wcześniej mówił prezes M. Leszczyński - nie spełni określonych przepisami kryteriów, głównie finansowych.

Odlewniczy z cenzusem

ABB Zamech w Elblągu oraz Stowarzyszenie Odlewniczych Polskich zorganizowało ogólnopolską konferencję techniczno-szkoleniową pt. "Nowoczesne systemy zarządzania w przedsiębiorstwie przemysłowym". W konferencji wzięli udział dyrektorzy i członkowie zarządów polskich odlewni oraz przedstawiciele krajowych i zagranicznych przedsiębiorstw odlewniczych. Była okazją do wymiany doświadczeń między odlewniami oraz do zaprezentowania osiągnięć ABB Zamech w dziedzinie wdrażania nowoczesnych metod organizacji i zarządzania dużą firmą. Przejęta przez ABB odlewnia D. Zamechu była wylegarnią chorób zawodowych i źródłem zanieczyszczenia miasta. W 1989 roku emisja szkodliwych gazów wynosiła 530 ton rocznie, by w ubiegłym roku zmalała do 54 ton. Stało się to możliwe dzięki zainstalowaniu w ochronie środowiska, m.in. w zastawianiu układów odpylających w piecach tukowych. **Budowa** stacji odzysku piasku z odpadów mas towarzyskich, stworzenie zamkniętych obiegów wodno-technicznych czy odmulenie basenu portowego.

Pomagają pacjenci

Stowarzyszenie Pomocy Oddziałowi Okulistycznemu Szpitala Rejonowego w Wejherowie zwróciło się o pomoc do lokalnych samorządów o pośrednictwo w pozyskiwaniu sponsorów. Stowarzyszenie chce w ten sposób pozyskać środki na zakup specjalistycznego sprzętu medycznego. Ewentualnym sponsorem oferuje się wywieszenie na terenie wejherowskiego szpitala plensz na emblematy firm, które wpłacą na konto Stowarzyszenia określone kwoty pieniężne.

Członkowie Stowarzyszenia to byli pacjenci szpitala i jego oddziału okulistyki, którzy odzyskali wzrok. Chcą w tej formie właśnie pomagać innym. Inicjatorzy chcą być w szybkim czasie znalezieni w m. in. sprzęt do leczenia zębny, laser do leczenia chorób siatkówki, lampy szczelino-wy, i aparat do rozpoznawania jaskry, autoreflektometr do leczenia zęza, fundus kamera i/lub oświata rozpoznawanie wielu schorzeń siatkówki/USG.

Forum wojewodów

W Elblągu odbyło się kolejne spotkanie przedstawicieli samorządów i wojewodów regionów Polski Północnej. Tzw. Forum Wojewodów przygotowuje program restrukturyzacji gospodarki i przeciwdziałania bezrobociu. Jest to jeden z 4 centralnych programów przygotowywanych w Polsce. Program północny został najlepiej oceniony przez rząd polski i eksporterów Banku Światowego oraz Unii Europejskiej. Założenia programu pilotażowego zostały przyjęte na posiedzeniu rządu 9 września tego roku. Rozpoczęło się konstruowanie szczegółowych programów. Działaniem tym kierować będzie powstały Komitet Sterujący. Również ten organ decydował będzie o rozdziale finansów na dalsze prace.

Na ostatnim posiedzeniu Forum Wojewodów przedstawiciel Banku Światowego - Mirosław Golberg zapowiedział dalsze finansowanie pracy ekspertów nad programem. BS czeka jedno-

częściej na decyzje nowego rządu co do dalszej współpracy z tym regionem.

Już teraz 18 mld zł zostało przeznaczone na przygotowanie techniczne programów. Ponadto jeszcze poprzedni gabinet wynegocjował z Komisją Europejską przeznaczenie 15 mln ECU z funduszu PHARE na wszystkie 4 projekty polskie.

W przyszłym roku programy pochłonią czwartą część całego funduszu przeznaczonego dla Polski przez Unię Europejską.

Przypominamy, że program północny obejmuje region województw m.in.: olsztyńskiego, suwalskiego, gdańskiego, elbląskiego i słupskiego. Większość z tych regionów dotknięta jest bezrobociem strukturalnym, głównie wśród pracowników rolnych. Już w tych ogólnych założeniach znajduje się zapis o "imigracji potencjału intelektualnego". Oznacza to w wielu przypadkach konieczność szukania pracy w innym regionie niż miejsce zamieszkania.

Wierzyć na słowo

Kto dziś pamięta kim był Nikola Tesla! Nazwisko to kojarzy się raczej z marką czeskich radiodiodów niż z marką czechosłowackich telewizorów niż z osobą jednego z największych geniuszów techniki naszych czasów. Jedynie w byłej Jugosławii - skąd pochodził - w Słanach Zjednoczonych - gdzie spędził większość swego życia - wie się o nim nieco więcej. A przecież żyłby wylimnować dziś z naszego otoczenia urządzenia mające swe źródło w jego wynalazkach, stanąby przemyśli i transport, zapanowałaby ciemność. Dokonania tego ekscentrycznego wynalazcy były większe niż Thomasa Edisona czy Guglielmo Marconiego.

Tesla wynalazł transformatory, wielofazowy silnik elektryczny, bezłopatkową turbinę parową, a nawet... radio. To on a nie Edison, opracował system prądu zmiennego, używany dziś powszechnie na całym świecie. On wynalazł i opatentował - odpowiednio do niego generator, transformator, kondensatory i silniki elektryczne. Wynalazł radio, zanim to jeszcze uczynił Marconi i Popow. Nim Marconi skonstruował swój pierwszy nadajnik, Tesla miał już za sobą udane pokazy z lodzią... zdalnie sterowaną radiem.

Urodził się w 1865 roku w Chorwacji, będącej wówczas częścią imperium austro-węgierskiego. W 1884 roku, bez grosza przy duszy, wyjechał do Nowego Jorku, gdzie wkrótce podjął pracę u Edisona. Obaj geniusze elektryczności posprzeczały się jednak na temat jakiegoś wynalazku - i ich drogi rozeszły się. Tesla rozpoczął badania na własny rachunek.

W swoim podobnym do stofoły, laboratorium w Colorado Spring zaczął czynić wynalazki i eksperymenty, które do dziś budzą niedowierzanie uczonych. Zbudował urządzenia, przy pomocy których udawało mu się wytworzyć napięcie 10-12 milionów woltów. Dzięki nim wywołał sztuczne pioruny uderzające na odległość 45 metrów. Potworny łomot wywołał elektryczny niosł się po okolicy na odległość wielu kilometrów. Do dziś nie bardzo wiadomo, jak udawało mu się tego dokonać.

W 1900 roku Tesla wynalazł zasadę działania... radaru. Zaproponował wykorzystanie krótkich fal, odbijających się od przedmiotów stałych, do lokalizowania statków na morzu. Zbudował również sterowaną radiem torpedę, nadajnik radiowy o mocy 200 kilowatów.

Po śmierci swojej matki Nikola Tesla - który nigdy się nie ożenił - zaczął coraz bardziej zdziwiać. Stał się samotnikiem mającym obsesję na punkcie wszelkiego rodzaju robactwa... i liczb podzielných przez 3. Jego zachowanie w stosunku do otoczenia stało się coraz bardziej wyjątkowe, a pomysły coraz fantastyczniejsze.

Zapomniany geniusz

W późniejszym okresie życia ekscentrycznego i tajemniczego wynalazcy pojawiły się projekty, przekraczające wyobraźnię współczesnych mu ludzi. Nie było wiadomo ile w nich jest faktycznego geniusza, a ile czystej fantazji.

Jednym z nich był pomysł przesyłania energii bez pośrednictwa przewodników - i to do dowolnego punktu ziemskiego globu. Na początku obecnego stulecia, przy finansowym wsparciu amerykańskiego milionera J.P. Morgana, rozpoczęto na Long Island budowę 70-metrowej wieży, która miała służyć do realizacji tego projektu. W 1905 roku Morgan zaprzestął jednak dalszego finansowania - i całe zamierzenie zostało zaniechane. Nie dowiedziano się zatem czy przekazywanie energii bezprzewodowo - niemal bez strat - jak twierdził Tesla, było realne, czy też nie.

W 1940 roku, a więc w czasie II wojny światowej, wynalazca-dziwak zaproponował wojskom Stanów Zjednoczonych zbudowanie systemu wykorzystującego "promienie śmierci", zdolnego niszczyć nieprzyjacielskie samoloty z odległości 400 kilometrów. Departament wojny rządu USA z propozycji nie skrzył. Najwyraźniej nie wierząc w jej realność.

Trudno się temu dziwić, zważywszy na dziwaczność niektórych pomysłów Tesli. Pewnego razu przedstawił on, na przykład, dziennikarzom rezonator kieszonkowy rozmiarów, twierdząc, iż przy jego pomocy zdalnie jest... rozluźnić ziemski glob, wzniciając jego własne gruni.

Pomysł wywołał ogólną wesołość - po latach wszakże pojawiło się pewne "ale"... Otóż wynalazca podał, iż częstotliwość ziemskich drgań wynosi 1 godzinie 49 minut - co okazało się bliskie prawdy, ale o czym nie miano wówczas pojęcia. Te frekwencje drgań udało się obliczyć dopiero w 1960 roku (Tesla zmarł w 1943), gdy wielkie trzęsienie ziemi w Chile wprowadziło w długotrwałe drżenie cała planetę, dzięki czemu odpowiednie pomiary stały się możliwe. Oświadczenia w rodzaju tego, jak wyżej cytowane z pewnością nie przydałyby wiarygodności pomysłom genialnego inżyniera. Powodowały również jego wywołanie się z naukowego środowiska.

Pod koniec życia zdziwiający Tesla zaczął twierdzić, iż otrzymuje sygnały z innych planet. Zmarł w nowojorskim hotelu, otoczony przez gołębie, ptaki, które bardzo lubił i które karmił w każdej wolnej chwili.

Mimo upływu pięćdziesięciu lat od śmierci Nikoli Tesli, jego osoba wciąż wzbudza emocje. Już za życia, niczym magnes, przyciągał on wszelkiego rodzaju zwariowanych wynalazców, pseudo-naukowców, a także - dumnych z niego - rodaków z Chorwacji. Jego osoba stała się nawet przedmiotem kultu. W Pasadena, w Kalifornii, istnieje dotąd wcale liczna grupa zwolenników uważających go za... przybysza z innej planety - konkretnie z Wenus.

Powstał też - tym razem zupełnie na serio - komitet, którego celem jest popularyzowanie i badanie naukowej spuścizny genialnego inżyniera. Był on niewątpliwie jednym z pionierów rewolucji technicznej, wyprzedzającym niekiedy daleko swoje czasy. Dziś niektóre z jego "zwariowanych" pomysłów nie wydają się już tak fantastyczne. Szkoda tylko, że tajemnicze wiemy swoich wynalazców zabrał Tesla ze sobą do grobu, bo współcześni się na nich nie poznali.

Barbara Lemkowska

Oferta Internetu tańsza niż myślisz. Wejdź z nami w XXI wiek.

...Internetu nie da się ominąć.

Polski Internet to już ponad pół miliona użytkowników.

Łość ta podkłada się co kwadrant.

Internet pomaga w nawiązywaniu kontaktów,

zarządzaniu własną firmą, organizowaniu sprzedaży,

Jeżeli jesteś aktywny, prowadzisz firmę, uczęszasz czy po prostu poznasz Internet.

Lepiej zrobić to dzisiaj niż za rok pod naporem konieczności... Obiecujemy, że łagodnie wprowadzimy Cię w świat Internetu.

Jeżeli jesteś zainteresowany

skontaktuj się z naszym Biurem Reklam,

Tczew, ul. Gdańska 32, pokój nr 4,

telefon (069) 31-46-41,

lub z współpracującymi z Twoją firmą specjalistami ds. reklam.

http://www.wpomorskie.com.pl

e.mail: biurowp@wpomorskie.com.pl

Wydawnictwo Pomorskie

REDAKUJE KOLEGIUM: Krzysztof Mykowski (red. nacj.), Małgorzata Kupper-Mykowska (sekr. red.), Marcin Pochwałowski, Danusz Gajewski - Tczew (tel. 069/31-10-44), Tadeusz Majewski, Janusz Rokiciński - Starogard Gd. (tel. 069/16-253-30), SIEDZIA REDAKCJI: ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (069) 31-31-18, fax (069) 31-25-70. **ODDZIAŁY:** Gdańsk, tel. (058) 31-46-22, Tczew (069) 31-10-44, Wejherowo (058) 72-48-20, Starogard (069) 16-253-30, Elbląg (055) 32-77-51, Kwidzyn (055) 79-30-59, Malbork (055) 72-55-22, Iława (088) 48-77-66, Grudziądz (051) 222-22, Nowy Dwór Gdański (0-5547) 27-59. **Współpraca:** Puck (058) 73-29-52, Kartusy - Żukowo (058) 81-43-33. **DZIAŁY REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Gdańsk, tel./fax (058) 31-46-22, Tczew, tel./fax (069) 31-25-70 oraz telefony we wszystkich oddziałach. **WYDAWCA:** Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (069) 31-25-70. **SKŁAD**

MLECZNE CORAZ CHUDSZE

cd. ze str. 1

- Gdyby powiedział, że prowadzenie takiego baru jest nieopłacalne, sklamalabym - mówi Kazimiera Sulewicz z Syreny. - Pracuje tutaj dwadzieścia osób. Zyski nie są ogromne, ale pozwalają przetrwać.

Do barów mlecznych przychodzą prawie wszyscy.

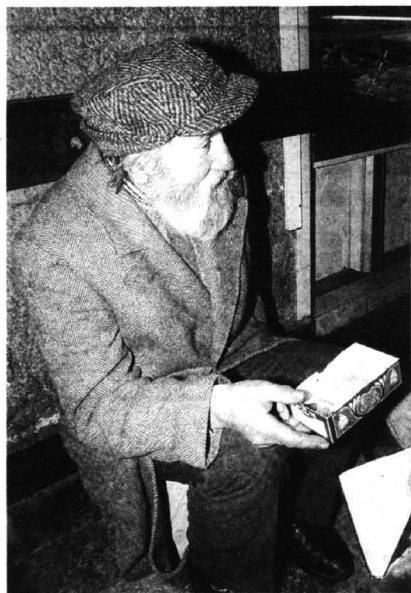
Najwięcej jest oczywiście osób mniej zamożnych. Częstymi ich bywalcami są także studenci. W barach jadają także urzędnicy, biznesmeni.

- Wcale nie jest tak, że bary mleczne są tylko dla najbiedniejszych - twierdzi właścicielka Syreny. - Prowadzę ten lokal już ponad siedem lat i widzę jak różni ludzie się tutaj przewijają. Studenci obiegają nas zwykle do momentu otwarcia ich własnych stołówek. Ale mamy też takich klientów, których stać na obiady w drogich restauracjach, lecz wolą zjeść u nas, bo im bardziej smakuje. Społeczeństwo takie bary są potrzebne. Gdy mieliśmy przez miesiąc nieczynne, ludzie przychodzili, dopytywali się kiedy wreszcie otworzymy.

TALONY DLA

NAJBIEDNIEJSZYCH

Prawie wszystkie bary mleczne działające w województwie gdańskim, mają zawarte umowy z ośrodkami pomocy społecznej.



Pracownicy barów mlecznych wiedzą, że wiele osób wyciągających rękę o wsparcie naprawdę każdego dnia ciuła na najtańszy posiłek

Osoby najbardziej potrzebujące otrzymują talony, dzięki którym mogą bezpłatnie spóżyć posiłek.

- Mamy zawartą taką umowę - informuje Teresa Krause, kierownik baru Słonecznego w Gdyni. - Obsługujemy sto dziesięć osób z terenu całego miasta. Z tego co wiem, do centrum dojeżdżają z wszystkich gdynskich dzielnic.

- Obecnie żyjemy trójkę dzieci - mówi Ewa Kreja, kierownik starogardzkiego Juniora. - Ostatnio talony mieliśmy w czerwcu. Na zimę pewnie znowu znajdą się osoby, które skorzystają z tego typu pomocy.

Podobne umowy ma także bar Syrena z Gdańska-Wrzeszcza.

Pracownicy socjalni uważają, że jest to bardzo dobre rozwiązanie, niestety barów mlecznych, póki co, nie przybywa. Wręcz przeciwnie. Na przykład bar Smakosz, który mieścił się w Gdyni przy ulicy Chylońskiej został zamieniony na hurtownię.

SZEROKI ASORTYMENT I DROBNE UCHYBIENIA

Mimo że barów mlecznych jest tak mało, to nie zapomina o nich Państwowa Inspekcja Handlowa. Każdego roku przeprowadzane są szczegółowe kontrole.

- Ostatnią przeprowadziliśmy w drugim kwartale bieżącego roku - mówi Wiesława Nierychlewska, pełniąca obowiązki naczelniczki wydziału żywnościowo-gastronomicznego PIH w Gdańsku. - Wyniki były zadowalające. W porównaniu z latami ubiegłymi jakość oferowanych usług uległa radykalnej poprawie. Bardzo poprawiła się także estetyka wnętrza oraz sposób, obsługi klientów. Stwierdziłmy również, iż oferowany przez bary asortyment jest bardzo szeroki i może zadowolić każdego.

Państwowa Inspekcja Handlowa ujawnia jednak drobne niedociągnięcia. We wszystkich barach występowało nieznaczne zanizanie gramatury (od 5 do 10 gram). W dwóch jakości potraw

Pojemnik ceramiczno-olowiany znaleziono zakopany u podłoża wału przeciwpowodziowego rzeki Pasłęki, w odległości ok. 5 km od granicy z obwodem kaliningradzkim. Przedmiot opisany był rosyjskimi literami i ważył około 25 kg. Przeprowadzone badania wykazały, że zawiera promieniotwórczy izotop Cez-137, którego aktywność wynosiła 3,27 MBq, czyli był niebezpieczny dla ludzkiego zdrowia.

"Zagrożenie (...) przemytem środków promieniotwórczych sprzyja usytuowanie na terenie województwa - lotniska w Rębiechowie, baz promowych w Gdańsku i Gdyni, stałych połączeń z portami Finlandii, Szwecji, Niemiec i WNP, dużych portów morskich w Gdańsku i w Gdyni, ale także mniejszych węzłów kolejowo-drogowych z niekierującym zapleczem hotelowym. Przykładem może być aresztowanie trzech obywateli RP podejrzanych o pośrednictwo w handlu materiałami rozszczepialnymi. Skonfiskowaliśmy 6 kg Uranu 238 i 500 s radioaktywnego tlenku uranu pochodzącego z b. ZSRR" - to fragment referatu "Ocena zagrożeń bezpieczeństwa województwa gdańskiego w świetle zainteresowań Urzędu Ochrony Państwa"

jak uran - 235, stosowany jest do produkcji broni jądrowej. W odróżnieniu do uranu, pluton nie jest spotykany w przyrodzie w czystszej postaci. Pluton zbrojeniowy to chemicznie czysty metal, z domieszką od 5 do 7 procent izotopu plutonu 240. Otrzymuje się go w specjalnych reaktorach uranowo-grafitowych. Pluton 240 praktycznie nie jest

przypominał kilka wcześniej- szych przypadków nielegalnego handlu materiałami promieniotwórczymi na terytorium Niemiec.

W maju 1994 r. na terenie Badenii - Wirtembergii skonfiskowano 6 gramów plutonu, znajdującego się w posiadaniu niemieckiego biznesmena Adolfa Jaekie (pluton miał być najprawdopodobniej przeznaczony dla

Niedawno pracownicy gdańskiej delegatury UOP zatrzymali w Gdyni trzech mężczyzn. Znaleziono przy nich substancje radioaktywne. Najprawdopodobniej Polacy chcieli sprzedać towar obywatelowi Niemiec za sumę ok. 120 tys. dolarów. Niedostry nabywca nie został aresztowany. Jednym z Polaków okazał się być funkcjonariusz byłej Służby Bezpieczeństwa.

Gdyński przykład może wskazywać, iż byli pracownicy peerelowskich służb specjalnych mogą być wykorzystywani jako łącznicy lub kurierzy - powiedział nam kadrowy oficer UOP proszący o zachowanie anonimowości. - Posiadają oni rozległe kontakty ze swoimi byłymi kolegami z KGB lub STASI. Oczywiście, nie można tu mówić o szerokim zjawisku, ale problem istnieje.

Kolejny przykład - gdańska delegatura UOP ustaliła, że w Braniewie znajduje się ukryty pojemnik z materiałem promieniotwórczym. Pojemnik ceramiczno-olowiany zakopany był u podłoża wału przeciwpowodziowego rzeki Pasłęki, w odległości ok. 5 km od granicy z obwodem kaliningradzkim. Przedmiot oznaczony był cyrylicą i ważył około 25 kg. Przeprowadzone badania wykazały, że znaleziony pojemnik zawiera promieniotwórczy izotop Cez - 137, którego aktywność wynosiła 3,27 MBa.

Wydział śledczy gdańskiej delegatury UOP wystąpił do prokuratury rejonowej w Braniewie, z wnioskiem o wszczęcie śledztwa, z art. 143 kk w 1994 r. Po jakimś czasie śledztwo zostało jednak umorzone z powodu niewykrycia sprawców przestępstwa.

- Według naszej wiedzy CIA (Centralna Agencja Wywiadowcza) wydała specjalną dyrektywę, aby przejmować materiały promieniotwórcze już na terenie byłych republik ZSRR i krajów dawnego obozu socjalistycznego, w tym również Polski - kontynuuje nasz rozmówca. -

NIE OTWIERAĆ!



Fot. M. Pochwałowski

Jezeli na Zachodzie ujawniane są przypadki przemytu materiałów rozszczepialnych, to muszą one w pierwszej kolejności przejść przez terytorium naszych wschodnich lub południowych sąsiadów.

Około 3 kilogramów wysoko wzbogaconego uranu - 235, używanego do produkcji broni jądrowej, przejęła w Pradze policja współpracująca ze służbami specjalnymi.

Uran - 235 przemycali, najprawdopodobniej z terenu państw postradzieckich na Zachód, dwaj obywatele WNP oraz czeski fizyk jądrowy. Materiał rozszczepialny zaopatrzony był w certyfikaty w języku rosyjskim.

Pluton 239 jest metalem radioaktywnym, który podobnie

przydatny do produkcji bomb atomowych. Pluton zbrojeniowy ma kształt kuli pokrytej cienką warstwą uranu.

Na lotnisku w Monachium zatrzymano dwóch Hiszpanów i Kolumbijczyka, którzy przylecieli samolotem z Moskwy. Znaleziono przy nich 300 g izotopu plutonu Pu-239, 87-procentowej czystości oraz 200 g wysoko wzbogaconego uranu - 235. Badania przeprowadzone w Europejskim Instytucie Transuraniu w Karlsruhe wykazały, że materiał ten może być przydatny do wyprodukowania ładunków jądrowych. Wydarzenie to rozpełtało prawdziwą burzę prasową nt. szmuglu materiałów rozszczepialnych z terenów b. ZSRR. Środki masowego przekazu

Korei Południowej).

12 sierpnia w czasie tzw. zakupu - kontrolowanego policja przejęła w Bremie kolejną partię plutonu. Kilka dni później podano, a następnie zdementowano informację, że zarówno kupujący, jak i sprzedający byli tajnymi współpracownikami niemieckiej policji.

Rosyjska gazeta "Siegodnia" stwierdziła, iż ślady "międzynarodowej mafii atomowej" udało się wykryć dzięki temu, że Federalna Służba Wywiadu Niemiec (BND) ma swoich ludzi w strukturach mafii rosyjskiej. Od nich właśnie dowiedziała się, że z Moskwy do Monachium przybędą kurierzy z ładunkiem plutonu.

W zaden inny sposób nie można byłoby się dowiedzieć o przygotowywanym przemyśle - podaje dziennik "Siegodnia".

cd. na str. 4

TEL. 525-525

Mobil

ASTRA CLASSIC

KLASYCZNE AUTO W NOWEJ GENIE

JUŻ OD 30 900 PLN

ZAPRASZAMY

pon.-piątek: 8.00-20.00, sobota: 10.00-15.00

Serwis Haller OPEL

Gdańsk Osowa Obwodnica Trójmiasta



- Czy spotkał się pan kiedyś ze swoim sobowtorem?

- Tak. W 1981 r. w NSZZ „Solidarność”, którego byłem i jestem członkiem, organizowała w gdańskim Domu Techniki cotygodniowe spotkania. Tam też poznałem przewodniczącego związku Lecha Wałęsę. Otrzymałem od niego i Andrzeja Gwiazdy autografy. Wówczas nikt nie zauważył podobieństwa.

- Kiedy po raz pierwszy zwrócono uwagę na pańskie podobieństwo do Lecha Wałęsy?

- To zupełnie śmieszna historia. Miała miejsce w stanie wojennym, kiedy jeszcze dojeżdżałem do pracy. Siedząc w kolejce do lekarza zauważyłem, że jedna z kobiet natarczywie mi się przygląda. Po pewnym czasie sytuacja stała się niezręczna. W końcu pani ta wstała, podeszła do mnie i konfidencjonalnym głosem zapytała: „Lech Wałęsa”? Odpowiedziałem, że nie. Ona wyrozumiała się uśmiechnęła i szepnęła: „Rozumiem, panie Leszku, konspiracja”. To była pierwsza osoba, która zwróciła mi uwagę na podobieństwo do Lecha Wałęsy. Nie przykładałem wówczas do tego zdarzenia większej wagi.

- Czy podobieństwo do Lecha Wałęsy pomaga panu w pracy lub karierze związkowej? Jakiej piastuje pan stanowisko w NSZZ „Solidarność”?

- Żadnego. Nie zrobiłem i nie chciałem robić kariery w związku. Czy podobieństwo do Wałęsy pomaga mi w życiu? Odkąd jestem członkiem Klubu Sobowtórów, moje życie nabrało innego wymiaru. Otrzymuję zaproszenia na bankiety, imprezy, spotkania. Życie stało się barwniejsze.

- Czy jest pan wędkarzem jak były prezydent?

- Lowią ryby już od ponad 30 lat i nie ma to nic wspólnego z zamiłowaniem pana prezydenta. Należymy do tego samego Koła Wędkarskiego. Lech Wałęsa jest jego honorowym członkiem.

- Czy pan identyfikuje się z Lechem Wałęsą?

- Od początku byłem za...

- A nawet przeciw?

- Czasami przeciw. Niekiedy zadawałem sobie pytanie, czy jako prezydent postąpił słusznie i właściwie. Wierzę, że Lechowi Wałęsie trudno było sprawować urząd. Stał sam naprzeciw całej koalicji.

- Z własnej woli pozbył się przyjaciół i sojuszników?

- Nie wiem.

- Zgadza się. Wałęsa powiedział kiedyś, że przyjaciele chcieli, aby wywinął ich do góry, na szczyty władzy. Kiedy powiedział „Stop”, stracił sojuszników.

- Czy wierzy pan Lechowi Wałęsie?

- Wierzę, ale nie dlatego, że jest do mnie podobny. Nie dlatego, że jest moim sobowtorem.

dobieństwem do Wałęsy?

- Nie. Kiedyś wraz z kolegami pojechalismy na ryby i na rogatkach miasta zatrzymaliśmy się przy wojskowym posterunku. Zolnierz zajrzał do środka, zasłutował i nie sprawdzając dokumentów przepuścił nas. Zastanawialiśmy się dlaczego tak postąpił? On widocznie sądził, że Lech Wałęsa przewożony jest do

- Wstąpił pan do Klubu Sobowtórów?

- Nie od razu. Były to lata 80., kiedy ten pan mówił, że Lech Wałęsa jest osobą prywatną...

- Ten pan?

- Nie pamiętam jego nazwiska. Był on niedorzeczny i rzecznikiem.

- Czy za granicą jest pan również rozpoznawany?

- Tak. W Grecji jak mnie celnik zobaczył, krzyknął: „O! Wałęsa!” W Pradze inaczej się do mnie nie zwracali jak „Wałęsa”. Czasami jest to meczące. Gdzie bym nie wszedł, to cały czas wyszycy się za mną oglądają wokół, szukając obstawy. Liczy się pierwszy moment. Kiedyś w pociągu dwóch panów zawzięcie ze sobą dyskutowało. Jeden z nich był przekonany, że jestem sobowtorem, a drugi, że oryginalnym. Ten ostatni twierdził, iż moja obstawa jest tak dobrze zakamuflowana, że nawet nie mogą jej zlokalizować. Konduktor wszedł i nawet nie zażądał okazania biletów, powiedział jedynie: „Tak, już o wszystkim wiem”, i wyszedł.

- Czy był pan w sytuacjach, gdy groziło panu niebezpieczeństwo związane z podobieństwem do prezydenta?

- Tak. Byłem wraz z żoną na spacerze po Gdańsku i przechodząc koło Motławy mijaliśmy grupę robotników. Zaczęli wygrażać mi pięściami i krzyczeć: „Przeć to ten... Wałęsa”. Żona wzięła mnie za ramię i jak najszybciej opuściliśmy tamten rejon.

- Czy ludzie zwracają się do pana z prośbą o załatwienie jakiejś sprawy?

- Tak. W Sopocie podpisywałem książkę pt. „Tajemnice prezydenta”. Podeszł do mnie człowiek z prośbą o autograf i przez ponad 15 minut próbował przypomnieć mi, że w latach 80. spotkał się ze mną. Miał wówczas przyjąć mi projekt nowego silnika. Mówił i mówił i żadne argumenty do niego nie przemawiały. Stanowczo twierdził, że jestem Lechem Wałęsą i musimy tamtą sprawę sfinalizować. W końcu jego żona odciągnęła go na bok i zaczęła mu coś usilnie tłumaczyć. Przez kolejne 15 minut stał, patrzył na mnie i z niedowierzaniem kręcił głową.

- A gdyby Wałęsa znów kandydował...

- Z całą pewnością oddam na niego swój głos.

- Dziękuję za rozmowę.

rozm. P.

Z TWARZĄ LECHA

Rozmowa z Kazimierzem Dutkiewiczem, sobowtorem Lecha Wałęsy.



Kogo przedstawia to zdjęcie? Lecha Wałęsę czy jego sobowtóra Kazimierza Dutkiewicza?
Odpowiedź - za tydzień

Podziwiam go, że w trudnym okresie zdecydował się piastować najwyższy urząd w państwie...

- Może lubi władzę?
- Wałęsa lubi władzę, mimo to jest to ciężki kawałek chleba.

- Czy w stanie wojennym spotkały pana szkyany w związku z pańskim po-

nowego miejsca internowania. Koledzy byli w mundurach „moro”, więc mogli wyglądać jak moja obstawa.

- Kiedy utwierdził się pan w przekonaniu, że faktycznie jest pan podobny do Wałęsy?

- Moja Ania, miała wówczas 3 lata, zauważyła Wałęsę w telewizorze i krzyknęła: „O, wujek Kazik”. Tak się zaczęło.

Szef na piątkę

szą sukcesy prawie we wszystkim co robią. Nie urodziłeś się przywódcą? Nie martw się. Jeżeli będziesz przestrzegał poniższych zasad, masz szansę stać się szefem na piątkę z plusem.

Od ludzi, którymi kierujesz

oczekuj tego, co najlepsze. Zbyt często bywa tak, że kiedy człowiek zostaje szefem, szybko zmienia się w policjanta. Ponieważ ma dużą wiedzę i doświadczenie myśli, że powinien innym patrzeć na ręce, doszukując się w nich wad i zniechęcać do oszustw. Natomiast dobry manager nie traci czasu na roztrząsanie niepowodzeń swoich podwładnych. Zamiast tego szuka w nich siły, którą inni przeoczyli oraz sposobów rozbudzenia talentów w grupie.

Przyjmując postawę negatywną i wypominając ludziom wszystkie ich słabości, ułatwia im się kontakt z własnymi błędami. Powoduje to, że ich postępowanie jeszcze się pogarsza. Natomiast przyjęcie postawy pozytywnej i skupienie się na mocnych stronach osobowości uwypukla dobre cechy tych ludzi i ich postępowanie zmienia się na lepsze.

Zauważaj potrzeby drugiego człowieka

Niestety, wielu bossów ignoruje ten wstępny krok. Tym-

czasem motywacja jest czymś więcej. Zanim uruchomimy program działania i zaczniemy wprowadzać zmiany, musimy uważnie przyjrzeć się ludziom. Trzeba zadać wiele pytań, dowiedzieć się, gdzie ci ludzie byli, dokąd zmierzają, w co wierzą, jakie są ich czule punkty, co kochają, a czego nie nawiądzają. Innymi słowy, musimy wniknąć w aktualny stan i potrzeby.

Pamiętaj! Możesz zdobyć w życiu co tylko zechcesz, jeśli wystarczającej liczbie ludzi pomożesz zdobyć to, czego oni pragną.

Wysoko stawiaj poprzeczkę doskonałości

Traktując ludzi pozytywnie i zachęcająco nie znaczy, że trzeba być mięczakiem. Przeciwnie - ci, którzy potrafili inspirować, to ludzie nieustraszeni, uporczywie trzymający się pewnych wartości i starający się tworzyć grupy, których członkowie myślą podobnie.

Jeśli mamy egzekwować, ustalone na wysokim poziomie normy, musimy zwracać uwagę ludziom, którzy się do zarządzeń nie stosują.

cd. na str. 14

NIE OTWIERAĆ!

cd. ze str. 3

Przy okazji autor artykułu twierdzi, iż BND posiada dobrze zorganizowany system informacji w Rosji, Kazachstanie, Białorusi i na Ukrainie.

Przedstawiciele rosyjskiego przemysłu atomowego składali propozycje sprzedaży plutonu i uranu brytyjskiemu konsultantowi firmy inżynierskiej z Londynu Johnowi Large'owi - poinformował dziennik „The Times”. Large powiedział, że wielokrotnie otrzymywał oferty od dyrektora zakładów zajmujących się produkcją materiałów rozszczepialnych oraz naukowców prowadzących badania nad tymi materiałami.

Zdaniem Large'a w Rosji zwiększają się zapasy plutonu w związku z demontażem raket nuklearnych (czarnorynkowa cena plutonu wynosi od 250 do 500 tys. dolarów za 1 kg).

W kilku minionych latach na terenie WNP stwierdzono znaczny wzrost kradzieży materiałów rozszczepialnych.

Tego rodzaju przestępstwa wykryto m. in. w Podolsku, Głazowie, Anamosie - 16. Tylko w 1994 r., według danych rosyjskich MSW, udaremniono 11 prób kradzieży uranu. W roku ubiegłym tych prób stwierdzono już 20.

Funkcjonariusze Federacji Służby Kontrwywiadu oraz Wydziału Spraw Wewnętrznych zamkniętego miasta na Uralu, w którym znajduje się centrum badań jądrowych, zatrzymali dwie osoby, u których znaleziono 9,5 kg uranu 238. Tego samego miesiąca w Petersburgu rosyjska policja zatrzymała trzy osoby usiłujące sprzedać pojemnik, zawierający materiał rozszczepialny wartości miliona dolarów.

Ryzyko rozpowszechniania broni A wyraźnie zwiększyło się

po rozpadzie b. ZSRR. Na terytorium państw WNP istnieją niezbędne technologie oraz materiały, a także surowce do produkcji paliwa raketowego. Natomiast na terenie Niemiec istnieją zaawansowane technologie, działa również dobrze zorganizowana sieć kupców.

„Niemcy będą pozostawać nadal w centrum zainteresowania państw tzw. łąk kryzysowego (Iran, Izrael, Pakistan), jak i zwykłych terrorystów, którym materiały rozszczepialne potrzebne są jako środek szantażu” - ocenia „Siedzielnia”.

Jakie wnioski dla Polski wynikają z przytoczonych przez nas przykładów. Zdecydowanie są one alarmujące. Polska znajduje się na szlaku przemytu materiałów rozszczepialnych. Przez nasz kraj przebiega najkrótsza droga z krajów postradzieckich na Zachód.

Dlatego wydaje się wielce prawdopodobne, iż „atomowa mafia” będzie cały czas starała się wykorzystywać „polski szlak”. Niekoniecznie poprzez morze. Ryzyko kontaktu z przymykanymi materiałami rozszczepialnymi jest tylko niewiele mniejsze także w większych i mniejszych węzłach komunikacyjnych, takich jak choćby Gdynia, ale również Człec czy Malbork.

Dlatego - ostrzegają pracownicy UOP - bądźmy ostrożni w obchodzeniu się z przypadkowo znanymi nam lub porzuconymi nam, nietypowymi pakunkami. Nie otwierajmy i nie sprawdzajmy zawartości podejrzanie wyglądających pojemników. Lepiej od razu zawiadomić o znalezisku policję, bo ostrożności w takich przypadkach nigdy dość.

T.

Dlaczego niektórzy ludzie potrafią wydobyc z innych to, co w nich najlepsze? Oni po prostu wiedzą jak tych, którymi kierują, zmobilizować do większego wysiłku. Choć często nie mogą poszczycić się atrakcyjnym wyglądem ani nadzwyczajną inteligencją, mają talent do inspirowania innych. Dzięki tej zdumiewającej umiejętności odno-



PHU »VAN«

oferuje:

- leasing środków trwałych
- finansowanie działalności gospodarczej
- samochody ciężarowe w karoserii
- samochodów osobowych
- przyjmowanie ogłoszeń do ogólnopolskiego tygodnika GIEŁDA SAMOCHODOWA

82-300 ELBLĄG
Biuro: ul. Słoneczna 15A
☎055 354198

☎0602 655957
☎0602 655418
e-mail: vankm@polbox.com



EKOLEASING S.A.
Towarzystwo Inwestycyjno - Leasingowe

Twój partnerem w procesach inwestycyjnych!
Polecamy leasing finansowy i operacyjny:

- maszyn i urządzeń,
- środków transportowych,
- komputerów, urządzeń kserograficznych i poligraficznych,
- nieruchomości
- innych środków trwałych.

Uwaga!
Szczególne preferencje na leasing operacyjny urządzeń i maszyn proekologicznych.

Szczegółowe informacje:
EKOLEASING SA O/Gdańsk
ul. Nawigatorów 30, 80-299 Gdańsk
tel./fax (058) 52-71-85, 52-77-77, 52-52-07
tel. kom. 090-50-48-05, 090-53-74-77
CENTRALA: WARSZAWA,
00-116 Warszawa, ul. Świętokrzyska 36/14
tel./fax (022) 62-00-171, 62-09-500

11/97

Gdzie szukać wsparcia (4)

Zgodnie z zapowiedzią, publikujemy dziś czwartą, i już ostatnią listę instytucji, w których można szukać informacji i pieniędzy na rozwój i kredytowanie małej i średniej przedsiębiorczości. Wszystkie mieszczą się w Warszawie.

• Polska Fundacja Promocji i Rozwoju MSP, al. Jerozolimskie 125/127, tel. 699-70-44. W ramach programu STEP wspiera organizacje, działające na rzecz rozwoju małych i średnich firm. Program EXPROM wspomaga rozwój eksportu produktów małych i średnich firm, poprzez podniesienie ich konkurencyjności.

• Polska Sieć Doradców Biznesu SA, al. Niepodległości 186, tel. 25-97-81. Wspieranie rozwoju małych i średnich firm poprzez świadczenie usług doradczych z zakresu finansów, marketingu i transferu technologii.

• Polski Bank Rozwoju SA, ul. Żurawia 47/49, tel. 628-04-90. Udzielanie pożyczek w ramach prowadzonego przez BS programu Rozwoju Sektora Prywatnego, na utworzenie nowych firm i pomoc w rozwoju przedsiębiorstw.

• Polsko-Amerykańska Fundacja Doradztwa dla Małych

Przedsiębiorstw, ul. Trebacka 4, pok. 322, tel. 826-25-96. Doradztwo i szkolenia dla małych i średnich przedsiębiorstw.

• Polsko-Amerykański Fundusz Przedsiębiorczości, ul. Nowy Świat 6/12, tel. 625-19-21. Fundusz wspierany przez rząd USA, świadczy usługi doradcze dla firm, udziela kredytów inwestycyjnych oraz tworzy wspólne przedsięwzięcia kapitałowe z polskimi przedsiębiorstwami.

• Renaissance Partners - Fundusz Inwestycyjny, ul. Łowicka 44, tel. 48-07-73. Bezpłatne inwestowanie kapitału w zakup akcji lub udziałów firm, udzielenie kredytów firmom, w których fundusz ma udziały.

• UNDP - United Nations Development Programme, ul. Krucza 34/42, tel. 628-36-24. Udzielanie pomocy konsultingowej i szkoleniowej firmom w dziedzinach związanych z integracją europejską.

• Volunteers in Overseas Cooperative Development Assistance VOCA, ul. Jasna 26, pok. 303, tel. 827-96-71. Wzmocnienie sieci organizacji, świadczących usługi dla firm poprzez zapewnienie im szkoleń i pomocy technicznej. W ramach programu Firma 2000, pomocą tą objętych zostanie 30 ośrodków.

Rzemieślnicy w „Teraz Polska”

Do niedawna kontrowersyjne, ale też cenione przez wielu producentów godło „Teraz Polska” było dostępne głównie dla dużych wytwórców. Tegoroczna edycja tego konkursu fakt ten zmienia, poprzez stworzenie odrębnej płaszczyzny rywalizacji dla rzemieślników. Rozwiązanie to spotkało się ze sporym zainteresowaniem tych ostatnich, którzy zgłosili do konkursu 30 wyrobów. Produktów przemysłowych będzie 100.

Pierwszej edycji konkursu „Teraz Polska” na najlepsze wyroby i usługi rzemieślnicze patronują wspólnie Związek Rzemiosła Polskiego i Fundacja Polskiego Godła Promocyjnego.

Podobnie jak uczestnicy „przemysłowej” edycji konkursu, także rzemieślnicy, wnoszą opłatę rejestracyjną, jest ona jednak 2,5 razy niższa. Opłaty weryfikacyjne obniżono również stosownie do rzemieślniczych możliwości. Dla najmniejszych zakładów, zatrudniających nie więcej niż 20 osób, opłaty wynoszą w sumie 1000 zł. Gdyby wierzyciel organizatorom konkursu, nadal rośnie zainteresowanie produktami z godłem „Teraz Polska” wśród handlowców. Na dowód przytacza się m.in. nawet kilkudziesięcioprocentowy wzrost sprzedaży, jaki zanotowali tacy wytwórcy - nagrodzeni w minionych latach - jak producent makaronu PZR z Lublina, Tymbarak i Okocim.

Znany z projektowania udoskonalenia lotniska w Gdańsku-Rębiechowie, brytyjski koncern British Aerospace, a konkretnie jeden z jego zakładów - Environmental Services Group zamierza wprowadzić także do Polski swoją specjalność. Jest nią usuwanie zanieczyszczeń przemysłowych. BA poszukuje w tym celu polskiego partnera do realizacji tej dziedziny usług w naszym kraju.

KTO DO CZYSZCZENIA Z BRITISH AEROSPACE



Jak twierdzą Brytyjczycy, polski rynek usług usuwania zanieczyszczeń środowiska jest bardzo atrakcyjny i stwarza dobre perspektywy na przyszłość. - W Wielkiej Brytanii nikt nie kupi domu czy obiektu przemysłowego, zanim nie zbada zanieczyszczenia gruntu. W Polsce kiedyś

będzie podobnie. Przecież wkrótce Polska zostanie członkiem Unii Europejskiej - mówią przedstawiciele firmy.

Póki co, BA zaangażowało się bezinteresownie w pomoc miejscowościom, dotkniętym powodzią. Brytyjczycy eksperci kilkakrotnie odwiedzili Polskę. Pobrali próbki gruntu, aby dokładnie przebadają je w Wielkiej Brytanii i

w zależności od wyników, odpowiednio pomóc w usuwaniu zanieczyszczeń przemysłowych.

Co do rozmiaru szkód, to wstępne wyniki badań nie są tak zaskakujące, jak oczekiwaliśmy - mówi Peter Mayell z British Aerospace Environmental Services Group. Przynaży, że wizyta jest swego rodzaju rekonesansem. Firma chciałaby bowiem

rozpocząć działalność w Polsce, dlatego poszukuje w naszym kraju partnerów, z którymi chciałaby nawiązać współpracę.

Na razie, w Opolu rozpoczęła współpracę z firmą Hieko. Ocenia ją bardzo pozytywnie i ma nadzieję, że wkrótce nawiąże dalsze kontakty w innych rejonach Polskę nie ukrępując, że szczególnie interesuje ją także gdańskie Wybrzeże

Pekao SA wabi klientów

Od 1 listopada do końca stycznia Pekao SA przeprowadzi największą w swojej historii akcję marketingową.

305 tysięcy posiadaczy Eurokonta w tym banku otrzyma listy ze specjalnym kuponem i prośbą o przekonanie znajomych, że Eurokonto w Pekao jest dobrym pomysłem. Na kuponie będzie można wpisać do ośmiu nazwisk. Jeśli osoby te z założą rachunki EC w banku, wówczas osoby polecające, wezmą udział w comiesięcznym losowaniu prezentów od banku, a w lutym - samochodu. Przedstawiciele banku mają nadzieję, że dzięki temu ostatecznie liczba Eurokont w Pekao SA osiągnie milion.

Z kolei do końca tego roku do Komisji Papierów Wartościowych trafi prospekt emisyjny banku Pekao SA - Grupa Pekao SA. Równocześnie powstanie wspólne biuro maklerskie czterech banków, wchodzących w skład grupy. Pierwsze notowanie akcji Pekao SA spodziewane jest na przełomie marca i kwietnia 1998 r.

Nadal obowiązuje formalnie

podpisana przez rządy Polski i Niemiec w styczniu 1990 r. umowa, która określiła ogólną liczbę pracowników, którzy mogą w danym roku obrachunkowym wykonywać pracę na terytorium Niemiec na podstawie umów o dzieło.

Liczba osób, które mogą wykonywać pracę w Niemczech zależna jest od sytuacji na tamtejszym rynku pracy. Dlatego co roku Federalny Minister Pracy i Spraw Społecznych Niemiec ustala liczbę takich miejsc pracy dla polskich pracowników.

Minister Gospodarki RP, w

NASI W NIEMCZECH

swim rozporządzeniu z dnia 11 września 1997 roku, ustalił szczegółowe zasady i kryteria rozdziału limitu zatrudnienia pracowników polskich w celu realizacji umów o dzieło przez polskie podmioty gospodarcze w Niemczech. Rozporządzenie obowiązuje od 16 września, a limit obejmuje okres rozliczeniowy od 1 października br. do 30 września 1998 roku.

Aby ubiegać się o limit jednostkowy, należy złożyć w Ministerstwie Gospodarki wniosek o wydanie zezwolenia na realizację

umów o dzieło w trzech kategoriach prac: budowlanych, izolacyjnych oraz konserwacji za- bytków.

Zezwolenia udzielane będą podmiotom gospodarczym, które spełnią łącznie trzy warunki:

- prowadzą minimum 2 lata przed dniem złożenia wniosku działalność w zakresie wnioskowanej kategorii prac.
- posiadają zasoby finansowe umożliwiające ponoszenie kosztów realizacji kontraktów i uzyskiwania pozwoleń na pracę oraz innych obciążeń określonych przez prawo miejsca wykonywania kontraktów.
- wyróżniają się opinią zawodową dającą rękojmię należytego wykonania zobowiązań wynikających z kontraktu.

W tym roku jednostkowy limit przyznawany zainteresowanemu podmiotowi gospodarczemu uzależniony jest od posiadanej wielkości średniego zatrudnienia w ostatnich 12 miesiącach przed złożeniem wniosku. Wielkość ta nie może być większa od 50 proc. średniej liczby pracowników zgłoszonych w ciągu tego okresu do ubezpieczenia społecznego.






ZACHODNI LEASING SA

Oddział Starogard Gdański
ul. Sikorskiego 13
tel. (069) 162-65-50 wew. 38, 39
fax (069) 162-56-67, kom. 0602 41 49 04

Nasza oferta obejmuje leasing:

- ◆ Urządzeń i maszyn produkcji elementów budowlanych,
- ◆ Sprzętu do przewożenia wszelkich materiałów budowlanych,
- ◆ Samochodów ciężarowych,
- ◆ Pojazdów specjalnego przeznaczenia (dźwigi, koparki, spychacze),
- ◆ Innego ciężkiego sprzętu transportowego,
- ◆ Wózków widłowych,
- ◆ Środków transportu osobowego,
- ◆ Linii i urządzeń do produkcji,
- ◆ Oprogramowania i sprzętu komputerowego,
- ◆ Pozostałych środków trwałych.

Opłata wstępna już od 5%, okres leasingu do 6 lat.



LEASING
BG LEASING SA

OFERUJEMY LEASING:


- ◆ SAMOCHODÓW CIĘŻAROWYCH
- ◆ KOMPUTERÓW
- ◆ MASZYN I URZĄDZEŃ PRODUKCYJNYCH
- ◆ POZOSTAŁYCH ŚRODKÓW TRWAŁYCH

ZAPEWNIAMY PROFESJONALNĄ OBSŁUGĘ ORAZ NIESKOMPLIKOWANE PROCEDURY TRANSAKCYJNE DO 100 000 PLN REALIZUJEMY BŁYSKAWICZNIE CZYNSZ INICJALNY JUŻ OD 5%

BG LEASING SA / OTCZEW AL. ZWYCIĘSTWA 12/2 TEL./FAX (069) 132-13-58, TEL. 0-601-622-881

LEASING ŚRODKÓW TRWAŁYCH I NIERUCHOMOŚCI FAKTORING

Finansowanie działalności gospodarczej poza systemem bankowym. Najprostsze formalności



Oddział w Gdańsku ul. Heweliusza 11, II p. tel. 35-83-02, fax 35-83-01

Biuro w Gdyni al. Marszałka Piłsudskiego 50/48 tel./fax 20-55-02



NIE TAKI MALUCH

Sosunkowo pojemne wnętrza, pięciordzwiowe nadwozie i przystępna cena - czy tylko to wystarczy, żeby daewoo tico wspięło się aż na sam szczyt listy najchętniej kupowanych samo-

Milym zaskoczeniem są też elektrycznie podnoszone szyby, które w dużym stopniu podnoszą wygodę poruszania się wewnątrz auta. Na zaletę tę wpływa również dobre rozplanowanie wskaźników na desce rozdzielczej, schówek na drobiazgi, a także wcale

własnego bezpieczeństwa - prędkości tej w ogóle nie przekraczać. Auto bowiem nie zachowuje się zbyt pewnie na ostrych zakrętach, wyższych prędkościach, hamulce mogą wówczas powodować nieprzyjemne drgania kierownicy i wibracje w układzie jezdnym. Tymczasem w tico w ogóle nie są dostępne ani poduszki powietrzne, ani napinacze pasów bezpieczeństwa. Są natomiast wzmocnienia drzwi bocznych i „naroznych” fragmentów nadwozia.

W wyposażeniu podstawowym znajdują się: instalacja do montażu radioodtwarzacza z głośnikami, składane oparcie tylnych siedzeń, wycieraczka i spryskiwacz tylnej szyby, ogrzewana tylna szyba, bagażnik i wlew paliwa otwierany od wewnątrz, a dodatkowo: centralny zamek, elektrycznie regulowane szyby przednie, alarm, immobiliser, radioodtwarzacz, spoiler na klapie bagażnika, lakier metalic lub perla.

Blizsze dane techniczne:

Silnik benzynowy rzędowy, trzycylindrowy, umieszczony z przodu poprzecznie, chłodzony cieczą OHC. Dwa zawory na cylinder. Jeden wałek rozrządu. Pojemność skokowa 796 cm. Średnica x skok 65,5 x 72,0 mm. Stopień sprężania 9,3. Moc maksymalna 30 kW (41 KM) przy 5500 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 60 Nm przy 2500 obr./min. Gaźnik. Pięciobiegowa skrzynia biegów. Napęd na koła przednie. Zawieszenie: z przodu niezależne, kolumny McPhersona, z tyłu wahacze wleczone, drążek Panharda, amortyzatory gazowe. Hamulce z przodu tarczowe, z tyłu bębnowe. Ogumienie 155/70 R 12. Pojemność bagażnika 180 l. Pojemność zbiornika paliwa 30 l. Masa własna 640 kg. Ładowność 375 kg. Dł./szer./wys. 3340/1400/1395 mm.

nie symboliczny bagażnik (180 l), który daje się powiększyć do 860 l, po złożeniu oparcia tylnej klapki (szkoda, że nie dzielonego).

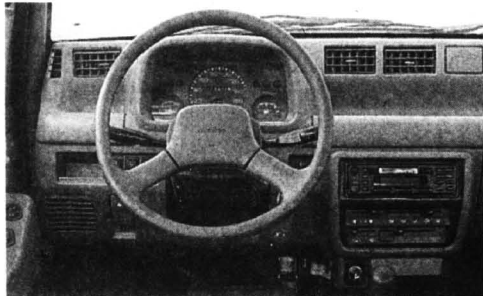
41-konny silnik o pojemności 796 cm³ zadziwiająco dobrze spełnia swą rolę. W 17 sekund do „setki” i 143 km/h prędkości maksymalnej, to naprawdę wystarczająco dla tego typu autka. Co istotniejsze, jeśli nie zdecydujemy się przekraczać 100 km/h, nie spalimy średnio więcej niż 4,8-5 litrów benzyny.

Prawdę mówiąc, lepiej - dla



chodów w Polsce?

Na pewno właśnie te zalety decydują o tym, że tico jest już co najmniej tak popularne jak cinquecento i fiat 126 p. Nie tak nowoczesne jak ci i dużo nowocześniejsze niż „maluch”, bez wątpliwości bije swych rywali wygodnym dostępem do wnętrza i sporą ilością miejsca dla pięciu osób - nie tylko z przodu, ale i z tyłu. Efekt ten osiągnięto dzięki zastosowaniu krótkich siedzeń foteli, które jednak dają się we znaki na dłuższych trasach.



DLACZEGO GINĄ...

O przyczynach niepokojącego wzrostu wypadków na polskich drogach, w których podczas jednego weekendu ginie średnio już ponad 50 osób!, mówi szef zespołu rzeczoznawców PZM, dr Włodzimierz Sel.

Z badań wynika, że w naszym kraju (w całkowitym przeciwieństwie do najbardziej zmotoryzowanych państw świata) zaledwie do 10 proc. wypadków odbywa się bez ofiar. Są to tak zwane kolizje leższe, w których uszkodzane są tylko pojazdy, natomiast ludzie nie odnoszą obrażeń. Ze statystyk europejskich wynika, że w ostatnich trzech latach udział w wypadkach drogowych miało 6,6 procent kierowców. Kolizję miało 29 procent kierowców. W Polsce jest podobnie. Wypadek miało 7 procent polskich kierowców, a kolizję 30 procent.

Wydać by się mogło, że skoro polskie dane są zbliżone do europejskich, to jest dobrze. Niestety, to co nas zasadniczo różni od innych państw europejskich, to znacznie większa

liczba wypadków śmiertelnych. Na przykład, w USA na 100 wypadków drogowych jest jeden zabity, w Niemczech - 3 ofiary śmiertelne, a w Polsce aż 13! Czyli u nas znacznie częściej wypadek kończy się śmiercią jego uczestników.

Co ciekawe, polscy kierowcy nie mają świadomości tej różnicy, tego śmiertelnego żniwa na drogach. Badania przeprowadzone wśród naszych kierowców wykazały, że około 30 procent nie ma najmniejszego pojęcia, ile jest śmiertelnych wypadków na polskich drogach. Czyli nie mają nawet w przybliżeniu wiedzy o zagrożeniu, o liczbie ofiar.

Barczo rzadko powodem wypadku jest zła droga. Na pierwszym miejscu przyczyn wypadków są alkohol i nadmierna prędkość. Z kolei idealne warunki do jazdy: dobra widoczność, dobra pogoda, prosta droga często „usypiają” kierowcę, zmniejszają jego czujność i uwagę. Jeśli podróżujemy więc w słoneczny dzień, a na drodze jest mały ruch, to należy być nie mniej czujnym i skoncentrowanym niż w czasie jazdy wieczorem i w deszczu.

Niestety, większość polskich kierowców nie ma też świadomości, że brakuje im umiejętności w prowadzeniu auta, a naprawdę - brakuje. Tymczasem tylko 5 procent ankietowanych kierowców przyznaje, że ich styl jazdy i zachowanie na jezdni mogą mieć wpływ na powstanie wypadku. A wystarczyłoby popatrzeć, co się dzieje na naszych drogach, aby przekonać się, że dobre samopoczucie 95 procent polskich kierowców jest bardzo na wyrost.

To, oczywiście, daje podstawę, aby dorywczo metody szkolenia polskich kierowców ocenić bardzo krytycznie. Podczas kursu na prawo jazdy uczy się przede wszystkim manewrów typu precyzyjne parkowanie, ćwiczy slalom na placu, natomiast za mało uczy się przyszłych kierowców jazdy w normalnym ruchu, przy normalnych prędkościach. Początkujący kierowca, już po otrzymaniu prawa jazdy nie jest oswojony z prędkością, i jeździ albo bardzo wolno - stwarzając zagrożenie, albo nadmiernie szybko, bo nie zdaje sobie sprawy ze skutków takiej jazdy.

Seat nie zwalnia

Firma Seat należąca do Grupy Volkswagena notuje stały wzrost zainteresowania swoimi samochodami na polskim rynku.

Świadczą o tym bardzo szybki wzrost sprzedaży i udziału w naszym rynku motoryzacyjnym. W minionym roku Seat sprzedał w Polsce 7735 samochodów, a w ciągu niespełna 9 miesięcy tego roku już przekroczył liczbę 13 tys. sprzedanych pojazdów. Głównym przedstawicielem hiszpańskiej

firmy jest Iberia Motor Company SA, która rozpoczęła swoją działalność w Polsce w drugim kwartale 1993 roku. W ciągu czterech lat istnienia utworzona została sieć 43 salonów sprzedaży i 47 stacji serwisowych. Największą popularnością wśród klientów cieszą się modele cordoba, Ibiza i Toledo, (patrz zdjęcie na str. 1), choć wkrótce te sympatie przejąć może najmniejszy i udany model Seata - arosa.

Samochody OPEL w leasingu

Specjalna oferta Polskiej Kompanii Leasingowej



Specjalny pakiet ubezpieczeniowy

Omega, Vectra, Astra, Corsa - w leasingu finansowym
Combo - w leasingu operacyjnym



Prezent

POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA

GDANSK 39-717, ul. Miłki Szlak 4/8, tel. (058) 314-111, fax (058) 317-621
Gdynia 81-322, ul. Świętojańska 72, tel. (058) 61-64-12, tel./fax 61-64-37

AUTORYZOWANY DEALER

ODBIÓR NATYCHMIASTOWY - WSZYSTKIE TYPY



STAR



LUBLIN II



CITROËN C-15



POLONEZ TRUCK PLUS

POLMOZBYT GDANSK

Gdańsk, ul. Miłki Szlak 4/8
tel. (058) 35 92 47

POLSKA KOMPANIA LEASINGOWA

LEASING PRZY WSPÓLPRACY Z POLSKĄ KOMPANIĄ LEASINGOWĄ

GDANSK, ul. Miłki Szlak 4/8, tel. (058) 314-111
GDYNIA, ul. Świętojańska 72, TEL. 61 64 37

Ford **Wegner**
NOWY DEALER. NOWE MOŻLIWOŚCI.



**WSZYSTKIE MODELE DOSTĘPNE OD ZARAZ*
 TERAZ FORDA KUP w Elblągu**

JUŻ WKRÓTCE WIELKIE OTWARCIE

*LICZBA SAMOCHODÓW OGRANICZONA

82-300 ELBLĄG, ul. Druska 30 tel./fax (055) 33 70 12
 tel. (055) 35 42 22

**HURTOWNIA
 MOTORYZACYJNA** **ponad 4000 pozycji**

BIGMOT®

FIAT-POLONEZ-ZASTAWA-MERCEDES-VW-FORD-OPEL

CZĘŚCI FABRYCZNE

- klocki hamulcowe, szczytki, tarcze, bębny
- tłumiki, rury wydechowe
- układy kierownicze, zawieszenia, przeguby
- filtry, uszczelki, linki, paski klinowe
- zbiorniki paliwa, węże paliwowe, oleje
- amortyzatory, blachy, narzędzia
- prostowniki, żarówki, reflektory
- kosmetyki, akcesoria
- węże zbrojne, ogrodowe, łożyska

ZAPRASZAMY
 PONIEDZIAŁEK-PIĄTEK 7.00-16.00, SOBOTA 8.00-14.00

PRUSZCZ GD., ul. Sikorskiego 6a (boczna od Grunwaldzkiej)
 tel. (058) 82-22-24 wew. 19
 fax (058) 82-22-24 wew. 50

SUZUKI

WIELKA JESIENNA PROMOCJA
 w SALONIE **PROKAR**
 minus 3 000 PLN

GDYNIA, ul. Traugutta 2, tel./fax (058) 21-67-14

BALENO SEDAN
BALENO WAGON 1.6 GLX
SWIFT SEDAN
SWIFT HATCHBACK
ALTO 1.0



SALON SPRZEDAŻY
 81-384 GDYNIA, ul. Traugutta 2
 tel./fax (058) 21-67-14
 ● samochody ● części ● akcesoria

AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI:
 GDYNIA, ul. Wielkopolska 244
 tel./fax (058) 22-37-46
 ● przeglądy gwarancyjne ● naprawy bieżące

ASTRA CLASSIC

**JUŻ OD
 31400* zł**



OPEL

*Cena wg kursu NBP dla DM z dnia 15.10.97. Ilość samochodów ograniczona.

ZAPRASZAMY

Motor Centrum UL. MIAŁKI SZLAK 4/8, GDAŃSK, TEL. 31-04-22, 31-88-72
 Godziny otwarcia: Serwis 6.00 - 22.00, Salon 8.00 - 18.00

**Biuro
 Reklamy**

Tczew,
 ul. Gdańska 32
 tel. (069) 31-46-41

**Byłem bardzo ruchliwym
 dzieckiem. Marzyłem
 o siedmiomilowych butach.**

Dlatego wybrałem Almerę. Szesnastozaworowy, elektronicznie sterowany silnik. Moc. Dynamika. Imponujący zasięg i przyspieszenie. Teraz wiem, że nie ma rzeczy niemożliwych.

Nissan Almera. Nareszcie.



AUTORYZOWANY DEALER STANISŁAW MALINOWSKI:
 83-200 Starogard Gdański ul. Zblewska 20, tel.: (0-69) 162-97-78, tel./fax: 162-97-79
 od 8.00 do 17.00

NISSAN

AUTO GLAS
 Sp. z o.o.

SZYBY
 do samochodów
OSOBOWYCH
DOSTAWCZYCH
CIĘŻAROWYCH
AUTOBUSÓW
DASZKI UCHYLENE

sprzedaż
 montaż

Gdańsk - Oliwa
 ul. Grunwaldzka 487
 tel. 52-22-31, 52-28-14
 fax 52-28-41

GDYNIA, ul. Jazna 34 tel. (058) 208-638 wew. 3
 WŁOCŁAWEK, ul. Kruszyńska 5 tel. (094) 35-95-91
 BYDGOSZCZ, ul. Miechowska 7 tel. (052) 81-37-69
 CHOSZCIE, ul. Tucholska 37 tel. (051) 72-766
 BRANIEWO, ul. Księżewska 61 tel. (0-55-4) 28-87

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO



SOLIDNOŚĆ NA KOŁACH

elektryczną regulacją przesuwania fotele, położenia oparcia i podparcia lędźwiowego. Bogate wyposażenie zawiera wszystko, z systemem nawigacji RTI, otwarczaczem CD, komputerem pokładowym, klimatyzacją dwiema poduszkami powietrznymi. Na polskim rynku volvo S/V70R będzie najprawdopodobniej dostępne jeszcze w br. O cenie na razie, brak informacji.

Blizsze dane, techniczne - kolejno aut w wersjach silnikowych 2.3 turbo aut: 2.3 turbo i 2.3 turbo AWD (wszystkie 5-cylindrowe, benzynowe):
 Pojemność skokowa - 2319; 2319, 2319;
 Moc kW (KM) - 176 (240); 184



(250); 184 (250);

Maks. moment obr. Nm/obr. -

330/5100; 350/5000, 350/5000;

Prędkość maksymalna km/h/

- 235, 250; 245;

Przyspieszenie 0-100 km/h(s)

- 7, 3; 6, 7; 7, 3;

Średnie zużycie paliwa (l/100

km) - 11, 2; 12, 2; 11, 5;

Masa (kg) - 1404; 1464; 1575;

Pojemność zbiornika paliwa

(l) - 70; 70; 70;

Wymiary dl./szer./wys. (mm)

- 4720/1760/1390 (1450 AWD)

Choć i samochody Volvo powoli zmieniają wygląd na bardziej zgodny ze światową modą, to jedno jest pewne: zmiany ten mają najmniejszego wpływu na solidność wykonania "szwedzkiego mercedesa".

Co więcej, te ciężkie pojazdy zyskują teraz także w dynamice. Najnowsza rodzina tych aut oznaczona literą R zaopatrzona jest, na przykład, w 250-konny silnik o pojemności 2.3 l z turbodoładowaniem, który zapewnia przyspieszenie w granicach 6,5 s na "setkę".

Revolucja - jak na tradycje Volvo - są jednak zmiany zewnętrzne. Oto bowiem zniknęły w dużej mierze "konserwatywne", kanciaste kształty, a pojawiły się miękkie zaokrąglenia. Na tyle jednak dyskretne, że wprawdzie przyciągną już pewną ilość klientów z grubszą gotówką, którzy - poza komfortem i bezpieczeństwem - cenią też sobie nowoczesność, ale zarazem nie odstraszą tradycyjnej klienteli

Volvo, dla której prestiż jest nierozdzielny z nieuleganiem światowym modnym nowinkom.

Ci właśnie potencjalni klienci otrzymali więc następcę słynnej "osiemsetpięćdziesiątki" w trzech wariantach z 5-cylindrowym silnikiem 2.3 turbo i mocą 250 KM: luksusowo wyposażone volvo S70R, volvo V70R i wersję z napędem na wszystkie koła - V70R AWD. Osiągi tych aut jednoznacznie wskazują na ich sportowy charakter: przyspieszenie 0-100 km/h wersji V70R - 6,8 s, V70R AWD - 7,3 s. Prędkość maksymalna 250 km/h; AWD - 245 km/h.

W trakcie jazdy docenić można ogromną elastyczność silnika: na trzecim biegu powyżej 130 km/h, a na czwartym powyżej 180 km/h pozwala szybko przyspieszać przy wyprzedzaniu, nie narazając kierowcy na niepotrzebne nerwy.

Wspomaganie układu kierowniczego zapewnia lekkość prowadzenia auta, zawieszenie - komfort, a całość - bezpieczeństwo w czasie podróży.

Nowa klasa volvo jest wyposażona także w systemy "inteligentnego" wspomaganie pracy kierowcy w trudnych warunkach. Jako pierwsze volvo z napędem na 4 koła, wersja AWD posiada system przenoszenia napędu z zastosowaniem sprzęgła viskocznego i znanego z dwusuwów, ale pomyślanego w zupełnie inny sposób - wolnego koła. W normalnych warunkach samochód zachowuje się jak pojazd napędzany wyłącznie na osi przedniej, jednak kiedy warunki drogowe się zmieniają na gorsze, volvo AWD w ułamku sekundy staje się samochodem 4x4.

Tylna oś zaopatrzona jest w automatyczną blokadę mechanizmu różnicowego, dzięki czemu w poślizgu cała moc przekazywana jest na koło z lepszą przyczepnością. O przyczepność kół osi przedniej dba system TRACS, czyli elektroniczny układ przeciślizgowy.

Wnętrze jest przestronne, fotele wygodne, skórzane, pełna



Szybki i ekonomiczny

Do sprzedaży w Polsce koncern Suzuki skierował pierwsze egzemplarze szybkiego i ekonomicznego swifta. Auto wyposażone jest w 3-cylindrowy silnik o mocy 53 KM i pojemności 993 ccm. Pozwala on na osiągnięcie maksymalnej prędkości 155 km/h, przy średnim spalaniu od 5,5 do 7 litrów benzyny na 100 km. Na początek Suzuki oferuje auta 3-drzwiowe. Wkrótce dostępne będą także swifty z 5 drzwiami. W sprzedaży znajdują

się dwie wersje: uboższa GL i bogatsza GSL, obie wyposażone w wentylowane przednie hamulce tarczowe, obrotomierz, napinacze pasów bezpieczeństwa i boczne wzmocnienie drzwi.

W obu wersjach jest do wyboru 5-biegowa manualna skrzynia biegów lub 3-biegowa automatyczna. Wersja GSL dodatkowo wyposażona będzie m.in. w wspomaganie kierownicy, dwa airbagi i ABS, centralny zamek, elektryczne podnoszenie okien.

W. Z. H.

Piomir

NOWY ADRES:

sp. z o.o.

83-110 Tczew, ul. Obr. Westerplatte 24 (vis-a-vis LOK-u)

tel. (069) 31-20-66

HURT - DETAL

BOSCH



HELLA

Valeo

elementy karoserii, reflektory, lampy, zderzaki, atrapy, chłodnice, wahacze, do samochodów marki: Audi, Opel, Mercedes, Fiat, Ford, Volkswagen i samochodów japońskich.

Dla sklepów, warsztatów atrakcyjne rabaty.

Polecamy szeroki asortyment

reperatur naprawczych, prog, nadkola.



SAMOCHÓD ROKU '97

Przekonaj się jak niezwykle
możliwości ma Renault Scénic



RENAULT Scénic
Samochód roku 1997

Poduszka powietrzna w wyposażeniu seryjnym, ubezpieczenie OC i zielona karta bez żadnych dopłat.

Szczegółowych informacji na temat zasad promocji udziela:

RENAULT Assistance
24 h

ROZCZYNIENIE
KREDYTU
12%¹⁸

A. Ossowski

Elbląg
ul. Nowodworska 28 b
tel. 32 70 75, 32 62 37
fax 32 61 76

Renobil sp. z o.o.

Gdańsk Przymorze
ul. Dąbrowszczaków 18
tel. 57 05 02, 57 25 47

T. Zdunek

Gdańsk
ul. Mialki Szlak 35
tel. 31 90 12, 31 36 57



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO • AUTO MOTO

HURTOWNIA MOTORYZACYJNA - IMPORTER

AC
AUTO CAROS

Oferuje **CZĘŚCI I AKCESORIA**
do samochodów
zachodnich i japońskich

Specjalizacja: **VW**
AUDI
OPEL
FORD

Niskie ceny!
wysokie rabaty!

Dla warsztatów i sklepów

Gdańsk ul. Kartuska 213/215 tel./fax (058) 331-444

HURTOWNIA MOTORYZACYJNA - IMPORTER

Mimo, że już parokrotnie pisałmy o sienie, wciąż otrzymujemy od Czytelników zapytania o szczegółowe dane techniczne i ceny tego samochodu. Szczególnie zainteresowanie - przy najmniej u autorów listów - towarzyszy modelowi z mocniejszym, 103-konnym silnikiem 1.6 16V, w który wyposażone są sienie oznaczone symbolem 1.6 HL.

Z przyjemnością potwierdzamy raz jeszcze, że zarówno nadwozie, jak wnętrze auta są zaprojektowane i wystylizowane całkowicie od podstaw. To znaczy, zdecydowanie różnią się (i na plus, i na minus) od innych odmian aktualnie produkowanych

nie do regulacji położenia kierownicy, to możemy sobie pociągnąć komfort jazdy, ale też tylko nieco.

W ogóle za prawie wszystkie, nawet podstawowe atrybuty luksusu, trzeba dopłacać. Chcąc mieć ich komplet, musielibyśmy wyłożyć za sienie nawet powyżej 50 tys. zł, czyli aż o 17 tys. więcej, niż kosztuje wersja podstawowa. Do wyposażenia podstawowego HL należą bowiem jedynie: regulacja położenia kierownicy, wspomaganie układu kierowniczego, szyby termiczne, obrotomierz, światła przeciwmieglne przednie, klucz elektroniczny Fiat Code, centralny zamek, elektrycznie sterowane szyby przednie, zderzaki w kolorze nadwozia. Wypo-



Blizsze dane techniczne:

FRAPUJĄCA SIENA

fiatów. Niestety, tych plusów nie jest za dużo. Bo np. punto jest obszerniejsze, a nie każdego usatysfakcjonuje fakt, że ustępuje sienie pod względem pojemności bagażnika (jak wiadomo - aż 500 l). Wąska kabina sieni sprawia, że ma się wrażenie, iż siedzi się za wysoko i niewygodnie. Jeśli dodatkowo zapłacimy za urządze-

nie dodatkowe to: ABS, poduszka powietrzna kierowcy i pasażera, klimatyzacja, radioodtwarzacz, spryskiwacze reflektorów, felgi ze stopu aluminium, dzielone tylnie siedzenia, elektrycznie regulowane lusterka.

Zadawałac mogą natomiast osiągnąć sienie 1.6 16V HL.

Przy średnim zużyciu paliwa w granicach 7,6 l / 100 km, możemy jechać z maksymalną prędkością 186 km/h, osiągając „setkę” w 10,2 s.



Silnik benzynowy, rzędowy, czterocylindrowy, umieszczony poprzecznie z przodu. Dwa wałki rozrządu (DOHC). Cztery zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Kat. Pojemność skokowa 1580 ccm. Średnica x skok 86,4 x 67,4 mm. Stopień sprężania 10,1. Moc maks. 76 kW (103 KM) przy 5500 obr./min. Maks. moment obrotowy 144 Nm przy 4500 obr./min. Napęd na koła przednie. 5-biegowa skrzynia biegów. Zawieszenie niezależne. Z przodu typu McPherson, wahacze poprzeczne, sprężyny śrubowe, stabilizator. Hamulca tarczowe, przednie wentylowane. Ogumienie 175/65 R 14. Pojemność zbiornika paliwa 48 l. Pojemność bagażnika 500 l. Masa własna 1050 kg. Ładowność 485 kg. Masa całkowita 1535 kg. Dł./szer./wys. 4110/1614/1445 mm.

BP za 500 USD

W ciągu najbliższych trzech lat brytyjski koncern British Petroleum zainwestuje w Polsce około 500 mln dolarów w budowę stacji benzynowych. Aktualnie funkcjonuje w kraju 17 stacji BP, a do końca wieku będzie ich 140.

Rumuńskie nexie

Część zestawów montażowych do produkcji nexii w Lublinie będzie importowana do Polski z Rumunii. Znaczący spadek sprzedaży aut Daewoo na rynku rumuńskim zmusił koreańską firmę do podjęcia decyzji o zwiększeniu eksportu aut z rumuńskiej montowni.

EUROPEJSKI FUNDUSZ LEASINGOWY

PRZEDSTAWICIELSTWO GDAŃSK
80-890 GDAŃSK, ul. Nowellusza 11, tel.(058) 48-24-62, 31-42-47, fax 31-01-53
tel.kom. 090 615 648

No. 1 w POLSCE

UPROSZCZONE PROCEDURY (BEZ DOKUMENTÓW Z US I BANKU)*

ZAWARCIE UMOWY BEZPOŚREDNIO U DEALERA

FOTA - DEALER FORDA
Gdynia-Redłowo, ul. Strzyjska 24, tel. 29-77-55, 222-449

DEALER CITROËNA
80-890 Gdańsk, ul. Nowellusza 11
tel. 48 20 31

DEALER POLSKICH SAMOCHODÓW DOSTAWCZYCH
Gdańsk, ul. Arkońska 3, tel./fax (058) 52-19-18, 52-12-26 wew. 221.

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY W KAROSERII OSOBOWEGO
tel.0-90 505-976
PHU VAN - Elbląg, ul. Słoneczna 15 a
tel.(055) 35-41-98

* Przy wpłacie 25% wartości dla samochodu NOWEGO

Darmowa reklama Twojej firmy *

oraz

- **UBEZPIECZENIE AC JEDYNIIE 2.66% CENY AUTA**
- **UBEZPIECZENIE OC oraz PODATEK OD ŚRODKÓW TRANSPORTU - GRATIS**
- **BEZKONKURENCYJNE PARAMETRY TECHNICZNE**

aż tyle - tylko przy zakupie IVECO TURBO DAILY

Zadzwoń natychmiast ! Nie zmarnuj okazji !

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 48/50, tel. (058) 31-07-53, 35-89-72

Gdynia, ul. Morska 357, tel. 080050022, 090508000

*zapytaj o szczegóły oferty



IVECO
TRUCK CENTER

LEW SC
Autoryzowany Dealer

80-387 Gdańsk-Oliwa
ul. Arkońska 3
tel./fax (058) 52-19-18
tel. (058) 52-04-76 wew.221

Samochody dla przedsiębiorczych

LUBLIN II LCV CONVOY
AVIA POLONEZ
izoterm truck plus
kontenery

CITROËN C 15 D
na każde warunki

PRZYCZEPKI - NIEWIADÓW

KONTYNGENT 1998

PRIMERA - 1.6i 2.0i NOWY MODEL 1998
MICRA - 1.0i 1.3i Niezawodność
MICRA - HOLLYWOOD

W bieżącej sprzedaży:

Primera '97 już od 49 500 PLN

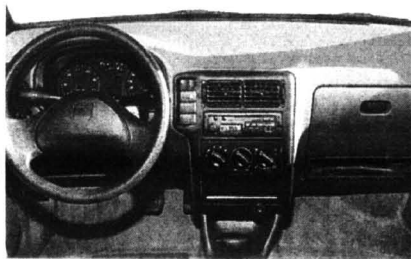
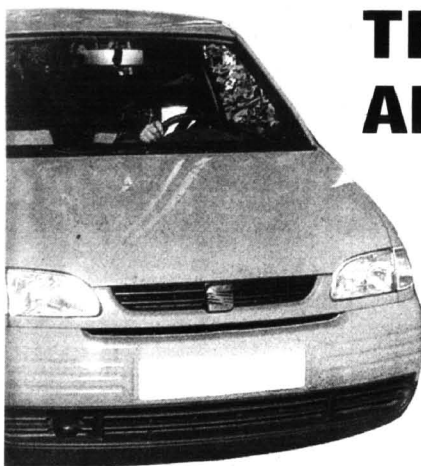
Almera już od 38 000 PLN

PRIMERA - 1.6i 2.0 TD - MODEL 1997 ALMERA - 1.4i - Technologia XXI w MAXIMA 0X - V6 - 2.0i 3.0i - Komfort + Elegancja
MICRA - 1.0i 1.3i 100% Niezawodność TERRANO II - 2.4i 2.7 TD - Model 1997 VANETTA WINDOW - 1.6i 2.3D - Osobowo-Dostawczy

EDMUND LEWANCZYK AUTORYZOWANY DEALER

ZAPRASZAMY DO NASZEGO SALONU NISSANA
61-393 GDYNIA, ul. ABRAHAMĄ 62 (SKRZYŻ. WŁADYSŁAWA IV I ŻWIŹKI I WIGURY)
tel./fax (058) 21-9C-33, CZĘŚCI + AKCESORIA - tel. (058) 61-82-02
SERWIS + CZĘŚCI CHWASZCZYNO, ul. MICKIEWICZA 35,
tel./fax (058) 52-04-07, tel. (058) 52-83-88

TECHNIKA AROSY



wspomaganiem Hamulce z przodotarczowe, z tyłu bębnowe. Opony 175/65 R13 T. Nadwozie trzyczwowy 4-miejscowy hatchback Masa własna nominalna 940 kg. Pojemność zbiornika paliwa 34 l. Rozstaw osi 2320 mm. Rozstaw kół przód/tył 1365/1400 mm. Długość/szerokość/wysokość 3536/1639/1460 mm.

Coraz więcej się onim mówi, mimo że amatorzy maluchów dostrzegają bez trudu, iż wózek arosa nie ma ani tego wzdzięku co zbliżony klasą fordka, ani oryginalności renaulta twingo. Za to arosa 1.4 automatik wykazuje swoje zalety (aby nie powiedzieć - wyższość), gdy przystępuje się do oceny techniki jazdy.

60-konny silnik z polo sprawa, że nawet dłuższa podróż nie jest uciążliwa. Jeśli tylko nie potrzebujemy zbyt dużo miejsca na bagaże, gdyż 130-litrowy "kuferek" arosy nie pomieści wakacyjnej porcji tobołów nawet dla dwóch osób.

Co do wyposażenia, to autko łączy w sobie dobrą, niemiecką jakość wykonania z hiszpańskimi ambicjami. Siedzi się dumnie, a na pewno wygodniej niż na fotelach w innych maluchach (gorzej jest na siedzeniach z tyłu). Do tego zaś ma się frajdę, z dużej zręczności autka bez trudu wiskającego się w niewielkie luki na zatłoczonych ulicach, a całkiem niezłe poczynaającego sobie także na autostradzie. Potrafi bowiem rozwinać prędkość powyżej 150 km/h, choć

ma się wtedy wrażenie (hałas i szum), że jedzie się co najmniej o 30 km/h szybciej.

W teście arosa 1.4 automatik przyspieszał do "setki" w 16,3 s, rozpędzał się do 155 km/h, spalając średnio 8,5 l na sto. Niestety, hamulce od stu do zera km/h, to chyba zbyt dużo.

Na wyposażenie standardowe auta składają się: poduszka powietrzna dla kierowcy i pasażera, wspomaganie układu kierowniczego, dzielona tylna kanapa, regulowane zagłówki na przednich i tylnych siedzeniach, regulacja wysokości kolumny kierownicy i przednich foteli, zaś na wyposażenie dodatkowe: ABB, klimatyzacja, lakier metalik.

I bliższe dane techniczne. Silnik benzynowy, rzędowy, czterocylindrowy, umieszczony poprzecznie z przodu. Jeden górny wałek rozrządu (OHC). Dwa zawory na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Pojemność skokowa 1390 cm³. Średnica x skok 76,5 x 75,6 mm. Stopień sprężania 10,2. Moc maksymalna 44 kW (60 KM) przy 4700 obr./min., maksymalny moment obrotowy 116 Nm przy 2800 obr./min.

Napęd na koła przednie, automatyczna 4-stopniowa skrzynia biegów. Przelotowa: 12,88 l/1,51 l/III 1 l/IV 0,73 R 2,66. Przelotowa: 4,38.

Układ jezdnny - niezależne zawieszenie kół przednich. Wahacze poprzeczne, kolumny McPhersona, stabilizator Z tyłu oszczędzona sprężyna śrubowa, amortyzatory teleskopowe. Dwu-obwodowy układ hamulcowy ze

HURTOWNIA OPON
oferuje współpracę wulkanizacją, sklepom
wysokie rabaty, terminy płatności, dowóz

Możliwość autoryzacji producentów

BRIDGESTONE MICHELIN PIRELLI DUNLOP Firestone KLEBER CEAT

Nie dajcie się zastąpić zimą!

Gdańsk-Oliwa, ul. Podhalońska 14 A, tel. (058) 52 07 69, tel./fax 52 06 29, tel. 52 06 11
Gdynia, ul. J. Winińskiego 32, tel. (058) 20 69 71, Słupsk, ul. Słowackiego 4, tel. (059) 42 36 23

Złota jesień! czas na ZŁOTY INTERES u "FOTY"

ESCORT BONUS

3 lata GWARANCJI*
KA, MONDEO, FIESTA

2 lata GWARANCJI*
Nowe, jeszcze niższe ceny!

Liczba samochodów w promocji ograniczona



Robicie wyprawy...
Będziecie mieć nowy samochód!

ALARM GRATIS*
CENTRALNY ZAMEK GRATIS*
ZIMOWE OPONY GRATIS*

(zimowe opony tylko do Escorta)

Fota
Gdynia, ul. Stryjska 24, tel. 22-77-55

* do wyboru

Z przyczepą

Prawo jazdy kategorii B uprawnia do ciągnięcia samochodem osobowym przyczepy lekkiej, tj. takiej, której dopuszczalna masa całkowita nie przekracza 750 kg. Do tej grupy należą m.in. mniejsze przyczepy kempingowe oraz przyczepki do przewożenia drobnych towarów.

Rzeczywista masa całkowita przyczepy nie może być większa niż rzeczywista masa całkowita samochodu osobowego. Zestaw (samochód + przyczepa) może się składać tylko z dwóch pojazdów, a jego długość nie może przekraczać 18 m. Przyczepa powinna być wyposażona w hamulec roboczy i postojowy. Przepis ten nie dotyczy przyczepy lekkiej pod warunkiem, iż posiada ona urządzenie zabezpieczające przed rozłączeniem zestawu (linka, łańcuch).

W przyczepie o dopuszczalnej masie całkowitej nie przekraczającej 3,5 t, masa pojazdu musi stanowić 1,33 dopuszczalnej masy całkowitej przyczepy. Przykładowo: jeżeli audi 80 (dop. masa całk. auta 1490 kg, maks. masa holowanej przyczepy z hamulcem 1100 kg, rzeczywista masa samochodu 1150 kg) ciągnie lawetę, na której znajduje się samochód (dop. masa całk. lawety 1300 kg, jej masa rzeczywista 1200 kg), to mimo, iż posiadamy kategorię E prawa jazdy, poruszamy się takim zestawem niezgodnie z przepisami. W tym momencie przekraczamy tutaj aż trzy przepisy (masa rzeczywista lawety jest większa od rzeczywistej masy

samochodu, dopuszczalna masa całkowita auta stanowi 1,15 dop. masy przyczepy oraz przekroczone jest maksymalna masa uciagu).

(J.B.)

NOWY SALON! NOWY SERWIS NAJWYŻSZY STANDARD OBSŁUGI!

Mobil

OFERUJEMY WSZYSTKIE MODELE OPLA
ODBIÓR NATYCHMIASTOWY



OPEL

KONOCAR OPEL DEALER

Gdańsk Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 303, tel. (0-58) 523-406
Gdańsk Brzeźno, ul. Łoży 80A, tel. (0-58) 427-640,

GODZINY OTWARCIA

SALONU	pon.-pt.	10.00-19.00
	sobota	10.00-16.00
	niedziela	10.00-14.00
SERWISU	pon.-pt.	8.00-19.00
	sobota	10.00-16.00

P rzyspieszenie 12,3 s do "setki", prędkość maksymalna 187 km/h, 40,6-metrowa droga hamowania i 9,9-litrowe zużycie 95-oktanowej benzyny. To wszystko z 1,4-litrowego silnika. Dużo to, czy mało? No, cóż - dziś konkurencja

LEGENDA WCIĄŻ ŻYWA



legitymuje się podobnymi osiągnięciami, ale tu dochodzi coś jeszcze. Nazwa-legenda alfa romeo. Innymi słowy, do walorów silnika trzeba "w ciemno" dodać również

interesujące walory estetyczno-praktyczne. I nie zawiedziemy się. Alfa romeo 1.4 TS L - bo o niej mowa - jest niewątpliwie godną dobrego

imięcia, na jakie zapracowali jej przodkowie. Przede wszystkim godnym następcą niezbyt przyznanego środowisku boksera okazuje się również "sportowy" silnik

pouczucia mocy, zwłaszcza podczas przyspieszania, choć pali przy tym blisko wiadro benzyny na sto.

Niewątpliwie natomiast po-

ziomem komfortu podróży osiągnięto prawie idealny kompromis.

Blizsze dane techniczne:

Silnik benzynowy, cztero-cylindrowy, rzędowy. Dwa górne wałki rozrządu. Cztery zawory na cylinder. Dwie świece na cylinder. Wielopunktowy wtrysk paliwa. Katalizator. Pojemność skokowa 1370 cm³. Stopień sprężania 10,5. Moc maksymalna 76 kW (103 KM) przy 6300 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 124 Nm przy 4600 obr./min. Pięciobiegowa skrzynia biegów. Napęd na koła przednie. Zawieszanie niezależne. Hamulce tarczowe. ABS. Opony 185/60 R14H. Pojemność bagażnika 380 l. Pojemność zbiornika paliwa 51 l. Masa własna 1240. Ładowność 440 kg. Masa przyczepy 1100 kg. Dł./szer.wys. 4257/1712/1426 mm.

PROMOCJA !!!
kup samochód
2000 PLN
taniej !!!



Poduszka powietrzna w wyposażeniu seryjnym, ubezpieczenie OC i zielona karta bez żadnych dopłat.

Szczegółowych informacji na temat promocji udziela:

koncesjoner RENAULT G. i Z. NOWAK
Kębłowo k. Wejherowa

tel. (058) 78-25-37, 78-25-38, fax 78-20-53
tel. kom. (090) 503-911



dla "145" i "146", którego cylinder stoją już w rzędzie. Niemniej - coś za coś. Nowa jednostka o pojemności 1,4 nie gwarantuje

prawił się komfort jazdy. Wewnątrz jest wyraźnie ciszej, szybciej robi się ciepło, zaś pomiędzy zawieszaniem "sportowca" a po-

Jaguar pognębił Mercedesa

Już są spodziewane efekty modernizacji legendarnego (do niedawna już tylko legendarnego) jaguara. W I kwartale br. w sprzedaży sprzedali w Europie więcej limuzyn XJ (4996 egz.), niż Mercedes w swojej klasie S (3944). Tym samym obrót Brytyjczyków wzrósł o 29 proc., a Niemców spadł o 12 proc.

Czystsza etylina

Dzięki kontraktowi, jaki podpisała placówka Petrochemia z holenderską firmą KTI na dostawę urządzeń do instalacji reformingu, począwszy od jesieni 1999 roku będzie trafiać na rynek bezołowiowa benzyna o niższej zawartości szkodliwego benzenu. Petrochemia będzie produkować dzięki temu paliwo odpowiadające surowym normom europejskim.

NAJBEZPIECZNIEJSZE



Samochody marki Volvo zawsze plasowały się w ścisłej czołówce najbardziej bezpiecznych samochodów świata. Ostatnio - podczas badań zorganizowanych przez angielskie laboratorium transportu - okazało się raz jeszcze, że to nie przypadek. W nowym, jeszcze trudniejszym

teście (uderzenie frontalne przy prędkości 65 km/h i boczne przy 50 km/h), któremu poddano trzynaście najpopularniejszych aut klasy średniej, znów zwyciężyło volvo - tym razem S40. W grupie wyższej zwyciężył ford (mondeo), a w najwyższej mercedes (klasy C).

Montaż przemysłowy

GUC wydał komunikat dotyczący trybu postępowania przy dokonywaniu odprawy celnej części i podzespołów samochodowych przeznaczonych do montażu przemysłowego. Jest to wynikiem porozumienia z Unią Europejską, że nadwozia samochodowe nie mogą być zgłaszane do odprawy celnej z pozostałymi częściami, które łącznie umożliwiłyby zmontowanie kompletnych aut. Nadwozia mogą być wyposażone w układ elektryczny, oświetleniowy i kierownicy, drzwi i szyby, deskę rozdzielczą, zderzaki, siedzenia, pasy bezpieczeństwa i airbagi. Jeżeli nadwozie będzie zgłoszone do odprawy celnej i będzie zawierało inne elementy, cło naliczane i pobierane będzie jak od gotowego auta.

FIAT DIAMYKON

SAMOCHODY NOWE I UŻYWANE
SERWIS, CZĘŚCI, AKCESORIA
PRZYJMEMY W ROZLICZENIU
SAMOCHODY UŻYWANE

FIAT 126, CINQUECENTO
UNO, PUNTO, BRAVO
BRAVA, MAREA, SIENA

UWAGA! OGRANICZENIE
DŁ. CINQUECENTO 100 - 1200 zł

Opony zimowe
Gratis!

Zapraszamy codziennie 9.00-18.00, sobota, niedziela 10.00-14.00

Gdynia, ul. Poznańska 1-3 tel./fax 61-12-50, 20-68-65
Wjazd od Słaskiej-Witomińskiej

Escort nawet 2.900 pln tańszy!*
a opony zimowe gratis!

Escort 1,3i Bonus od 33 831 pln*



- wszystkie modele FORDA dostępne od zaraz
- kredyt i leasing realizowany na miejscu
- przyjmujemy samochód w rozliczeniu



* Dla kursu 1 DM = 1,89 PLN, oferta dotyczy ograniczonej ilości samochodów

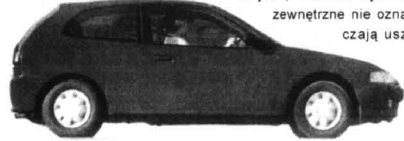


Euro-Car

81-020 GDYNIA ul. Owsiana 13
tel. (058) 23 68 08, fax (058) 23 69 98

COLT BEZ OPORÓW

Juz kilka miesięcy temu sygnalizowaliśmy pojawienie się i na naszym rynku colta - przebojowej,



obok carisma, konstrukcji Mitsubishi, którą firma ta ma nadzieję zawojując sporą część rynku europejskiego.

W Polsce dostępna jest na razie tylko wersja GL, która kosztuje ok. 40 tys. zł. Jest to auto z silnikiem 1.3 o mocy 75 KM. Silnik ten zaliczyć trzeba do najnowocześniejszych w swej klasie - z wielopunktowym wtryskiem paliwa, trzema zaworami na cylinder z czterech cylindrów, ekonomiczny i łatwy w eksploatacji.

W standardowym, bogatym wyposażeniu znajdują się m.in. dwie poduszki powietrzne, pirotechniczne napięcie pasów, dodatkowe wzmocnienia drzwi bocznych, wspomaganie układu kierowniczego, dodatkowe światło stopu oraz instalacja radiowa z dwoma głośnikami i anteną.

Nowy colt, w stosunku do

poprzednich, zyskał nie tylko na wyglądzie, ale i praktyczności. Skróconym autem dużo łatwiej manewrować, a co ważniejsze, te nowe wymiary zewnętrzne nie oznaczają usz-

czuplenia wnętrza. Wprost przeciwnie, jego pojemność pozostała niezmienną, a odnosi się to także do 240-litrowego bagażnika. O dziwo, konstruktorom udało się jednocześnie osiągnąć rekordowo niski współczynnik oporu powietrza $C_x = 0,30$.



Dane techniczne colta 1.3 GL: drzwi/miejsca - 3/5, silnik/cylindry - benz./4, poj. silnika (cm³) - 1298, moc maks. (kW/KM) - 55/75, 0-100 km/h (s) - 12,5, prędk. maks. (km/h) - 170, śr. zuż. pali (l/100 km) - 6,5, poj. zbiornika paliwa (l) - 50, poj. bagażnika (l) - 240/450, Masa własna (kg) - 945,

ładowność (kg) - 500, d./szer./wys. (mm) - 3880/1680/1365.

Renault stracił

W pierwszym półroczu 1997 roku koncern Renault zwiększył swój udział w rynku w Europie Zachodniej, poza Francją, do 7,3 proc. (6,8 proc. w roku ubiegłym). Natomiast w Europie Środkowej udział firmy w rynku spadł z 6,2

proc. do 5,1 proc. Powodem tej sytuacji jest spadek sprzedaży aut Renaulta na rynku polskim, który stanowi 60 proc. ogółu sprzedaży tego francuskiego producenta w tej części Europy.

CITROËN



oferuje:

- samochody osobowe (AX, Saxo, Xantia, ZX, XM)

- pełną gamę samochodów dostawczych

począwszy od 28 065 zł + VAT

CITROËN
CLASSIC

ul. Heweliusza 11
80-890 Gdańsk
tel. 46 20 31

AKUMULATORY
PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOŁPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



CAŁKOWICIE BEZOBŚLUGOWY

Po raz pierwszy w polskich akumulatorach wskaźnik naładowania.
PH „MAKRO” HURTOWNIA
Przedstawiciel na woj. gdańskie
czynna od 8.00 do 16.00, tel. 0601 311 054, 0601 311 056
tel./fax 39-00-75, tel. kom. 090 50-93-95 Gdańsk-Orunia,
ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbudu)

ZAP®
PIASTÓW

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORZYCZYNY, ul. 1 Maja 31, tel. (063) 31-00-62
- Starogard Gdański, ZAKŁAD ZADPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Polna 1, tel. (069) 16-285-54
- Szum, SKLEP MOTORZYCZYNY Mirosław Krupa, ul. Mickiewicza 1
- Kartuszy, T. DERA, ul. Gdańska 28
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 86-39-58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wępbarska 16, tel. 86-33-61
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska
- Wejherowo, Mot-Pol, B.I. Cz. Kamilińscy, os. Chopina, tel. 72-10-10
- Wejherowo, SKLEP MOTORZYCZYNY, ul. Gdańska 14, tel. 72-55-84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZ., ul. Żytnia 25, tel. 741-484
- Bytów, ZUPH, SKUP SPRZEDAŻ, L. Hering, ul. Tartaczna 7b, tel. 0563-36-93
- STACJA PALIW, Międzyzdroje 1, tel. (063) 727 00
- ZAKŁAD MECHANICZNY POJAZDÓW I SPRZĘTU ROLNICZEGO, Koszobóje k. Brus, tel. (063) 91-00, 00
- HELP-ROL, Somonin, ul. Siemna 2, tel. (084) 13-87
- Gdynia, MOTOPULS, ul. Spokojna 3, tel. 0-602-212-377
- MOTOPULS, ul. Chywicka 60, tel. (058) 63-10-88
- Z.P.U.H. „NOWPOL”, M. Nowopolska, Polglin, ul. Ks. Sycyli 5

Janusz Korwin-Mikke:

Jako znany anglofil czytając o nim na temat Korony brytyjskiej - i czasem krew mnie zalewa, gdy dziennikarce myślą najprostsze rzeczy.

Otóż na północ od wybrzeży Francji, za kanałem La Manche (czyli „Rękaw”) zwanym po drugiej jego stronie „Kanałem Angielskim”, leży kilkadziesiąt wysp zwanych Wyspami Brytyjskimi. Największą nazywa się Wielką Brytanią, a drugą co do wielkości - Małą Brytanią lub Irlandią.

Z punktu widzenia polityki termin „Wielka Brytania” oznacza unie dwóch królestw:

- angielskiego (którego wła-

Lord Kanclerz wchodzi do ichniego Ministerstwa Finansów, natychmiast na maszt wędruje flaga Lorda Kanclerza - gdy wychodzi, jest opuszczana. Do najbardziej znanych flag należą:

- flaga handlowa na statkach: na czerwonym tle w prawym górnym kantonie flaga Zjednoczonego Królestwa,

- flaga wojenna, składająca się z flagi Anglii, w lewym górnym kantonie flaga Zjednoczonego Królestwa.

Co to jest „Zjednoczone Królestwo”?

Wielka Brytania nie jest tworem politycznie samodzielnym. Suwerennym państwem jest „Zjednoczone Królestwo” w pełniejszej formie zwane „Zjed-

Man, leżąca na Kanale Jersey, Guernsey, Alderney i Sark mają też swoją własną - i zęglarz musi umieć je rozpoznać! Nie daj Bóg pomylić statek angielski z kryją z Guernsey! Na szczęście flagi są zupełnie odrębne - w odróżnieniu od flagi Nowej Zelandii, na przykład.

Należy przy tym pamiętać, że np. Wyspy Kanalowe mają własne, zaskońskie strzeżenie prawa, przywileje i ustawodawstwo (są np. tzw. „rajem podatkowym” - i Anglik może sobie tylko pomarzyć o zamieszaniu na nich! Czekają na nie do średnio 70 lat. Niektóre rodziny czekają od lat 200. Podobnie i inne składowe Królestwa, często drobne. Na np. gmina Grema Green ma prawo udzielania ślubów nieletnim... i śluby te są - jak najbardziej -

Jeszcze Królestwo czy jednak Zjednoczone?

dzynia jest obecnie JKM Elzbieta II), a które składa się z licznych hrabstw, księstw (np. Kornwallia) oraz wyodrębnionego księstwa Wali (którego raczej tytułarną głową jest każdorazowy następca tronu angielskiego, nie brytyjskiego!),

- szkockiego (którego władczynią jest obecnie JKM Elzbieta I - właśnie tak, gdy Elzbieta I Angielska nigdy nie była królową Szkocji!). Szkocja ma osobny Bank Narodowy, bijący własne pieniądze - obecnie ściśle powiązany z Bankiem Anglii, ale po ostatnim referendum więzi zaczęła się na pewno rozluźniać.

Monarchia ma własną flagę, dość skomplikowaną, składającą się z elementów obydwu Królestw - oraz hymn („Boże chroń Królową”). Jednak kraje brytyjskie używają osobnych flag.

- Anglia: krzyż św. Jerzego (prosty) - czerwony na białym tle.

- Szkocja: krzyż św. Andrzeja (taki, jak na przejazdach kolejowych, skrośny) - biały na granatowym tle.

- Walia: na białym tle u dołu zielony pas trawy, nad nim zwrocony w prawo rdzawo-czerwony Gryf. (Uwaga: we wszystkich opisach flag i herbów strony podaje się z punktu widzenia rycerza, który ma emblemat na tarczy - więc z naszego punktu widzenia Gryf zwrocony jest w lewo!!)

Oprócz tego poszczególne ziemie mają własne flagi historyczne, ma je również każdy tradycyjny urząd. Ich status jest ściśle przestrzegany - gdy np.

noczonym Królestwem Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej - w skrócie angielski: UK (United Kingdom). W jego skład wchodzi (i w pełnej formie są wymieniane):

- Królestwo Wielkiej Brytanii, - resztówka Królestwa Irlandii, czyli hrabstwo Ulster zwane „Irlandia Północna”,

- wyspa Man (znana z wyszcigów motocyklowych i festiwali hippiesów)

- Wyspy Kanalowe

Suwerennym Zjednoczonego Królestwa jest Monarchini brytyjska. Jest Ona ponadto Głową Tworu jeszcze szerszego, czyli Wspólnoty Brytyjskiej, w skład której wchodzi dominia (Australia, Nowa Zelandia, Kanada), której mieszkańcy nie są „obywatelami”, lecz poddaniymi Królowej oraz (całkiem do dobrowolnie) liczne inne państwa - byle posiadłości brytyjskie. Poznaje się je głównie po tym, że zachowały normalny ruch drogowy, czyli lewostronny (prawostronny wprowadził w Europie Irylandia i uzupatrop Napoleon I - tylko po to, by na drodze można było od razu odróżnić brytyjskiego szpiega; ten nonsens przetrwał na kontynencie do dzisiaj - wiadomo, że prowizorki są najtrwalsze...)

W każdym razie - mało kto o tym wie - dominia (np. Australia lub Kanada) nie są republikami, lecz monarchiami: Monarchę reprezentuje tam Gubernator Generalny, mianowany przez Królową (w porozumieniu z rządem danego kraju, oczywiście).

Nie tylko dominia, ale i inne części Zjednoczonego Królestwa mają własne flagi. Ma ją wyspa

ważne w całym Zjednoczonym Królestwie!

Flaga Irlandii, to tzw. krzyż św. Patryka - skośny biało-czerwony, ale „przełożony” (o czym za chwilę). Natomiast Ulster ma za flagę krzyż św. Jerzego - taki sam jak angielski, tylko z herbem hrabstwa!

Flaga Zjednoczonego Królestwa jest tak skomplikowana, że tylko pół proc. nie Brytyjczyków potrafi ją poprawnie narysować. Na fladze Szkocji wyrysowany jest krzyż św. Patryka (proszę zauważyć, że z jednej strony biały jest zawsze więcej, i to naprzemiennie - część biały pochodzi z krzyża św. Andrzeja, a część z krzyża św. Patryka!) - a na to wszyscy nałożony krzyż św. Jerzego z kawałkami białego obramowania. Proszę się temu uważnie przyjrzeć - o ile encyklopedia, którą Państwo mają, zadaje sobie trud, by to wiecie oddać!

Sprawy polityczne są łatwiejsze - i dlatego dziennikarz nie może pisać - jak np. w „Rzeczpospolitej”, piśmie poważnym, że Sinn Fein przystępuje do rozbitcia unii Ulsteru ze Zjednoczonym Królestwem. Powinno być albo... unii Irlandii Płn. z Wielką Brytanią!, albo „Wyjścia Ulsteru ze Zjednoczonego Królestwa”. Niby drobiaz - ale skoro matematyka nerwowo reagują na słowa „dodać dwie cyfry”, a polonisci na „dodać ulicę zginęła mi parsołka” - to proszę mi wybaczyć, ciągle jeszcze polityki, choć już nie przesowio UPK, tę reakcję na takie drobne lapsusy...

PCK na rzecz powodzian

Polski Czerwony Krzyż podjął stałego działania na rzecz terenów objętych powodzią. Po uzyskaniu pierwszych niepokojących informacji, Zarząd PCK uruchomił natychmiastową pomoc. Ze swoich magazynów interwencyjnych przekazały kocy, łózka, śpiworzy i materace.

Kiedy obszar powodzi oraz jej rozmiary znacznie się zwiększyły, PCK ogłosił apel do społeczeństwa polskiego, a za pośrednictwem Międzynarodowej Organizacji Czerwonego Krzyża i Czerwonego Półksiężycy do Stowarzyszeń Krajowych CK wielu państw o pomoc rzeczową oraz finansową na rzecz organizowania pomocy humanitarnej dla ludności zamieszkałej na terenach zniszczonych powodzią.

Apel ten spotkał się z ogromną, nie notowaną w historii powojennej PCK ofiarnością. Rzesze ludzi na terenie całego kraju przychodzili, przynosząc dary dla powodzian, wiele osób i firm przekazało znaczne kwoty na konto PCK.

Nadal PCK otrzymuje pomoc w postaci darów rzeczowych, bezpłatnych transportów, i co jest ogromnie cenne, pracy setek wolontariuszy, pomagających zbierać, sortować, pakować i wysyłać dary.

PCK wysłał ponad 13 271 935 ton darów, które przede wszystkim zawierały żywność, wodę, środki czystości, rękawice gumowe, kalosze, wiadra, worki

na śmiecie, środki opatrunkowe, artykuły higieniczne, bieliznę pościelową, kocy, koldry, łózka, ręczniki i nowa odzież o wartości ponad 18 608 639 zł.

Dzięki ofiarności wielu ludzi i firm na konto PCK wpłynęło ok. 12 mln zł. Łącznie z programami opracowanymi i wdrażanymi przez Zarząd Główny, suma ta wynosi 19 412 438,84 zł. Część tych środków przeznaczona została na zakup m.in. rękawic gumowych, kocy, pościeli, worków na śmiecie. Pozostałe są wykorzystywane przez niektóre Zarządy Okręgowe na częściowe pokrywanie kosztów transportu. Ponadto PCK planuje z tych środków udzielać jeszcze przez kilka miesięcy wsparcia socjalnego powodzianom.

Aktualnie PCK koncentruje się głównie na dostarczaniu gotowych paczek zynocystycznych i żywności oraz niezbędnych innych artykułów rodzinom, które w wyniku powodzi ucierpiały najbardziej. Szczególnie dociera do rodzin wiodolodziejnych, ludzi starych, chorych, samotnych. Ponadto dostarcza środki sanitarne, a także kocy, pościel, wodę, świecę przyładowane i wiele innych niezbędnych artykułów.

Przygotowywane są także długofalowe programy pomocy socjalnej dla osób i rodzin, które ucierpiały najbardziej na skutek powodzi, w oparciu o informacje przekazane z województw dotkniętych powodzią.

Oprac. Barbara Lemkowska

- Jaki mi nie oddasz tej żarzewki to ci nogi z d... powyrywam - grozi sześciolatek Adaś swej koleżance. Albo zrobię ci żyltek o tak - tu pokazuje cięcie wzdłuż policzków.

- Mam, pani uderzyła mnie po twarzy za to, że rozmawiałam z koleżankami - skarży się mała uczennica klasy „zerowej”. - Jola przyniosła dzisiaj wózek do zabawy, ja się nim bawiłam, a pani wyrwała mi go z rąk.

- K... spier... - dwóch kilkunastoletnich młodzianków wypycha równolatką z autobusu tuż po otwarciu się drzwi. - Jak wy się wyrażacie! - z naganą w głosie odzywa się jakiś starszy człowiek. - Co, K... chcesz wyskoczyć z nim?! - prowokująco pytają chłopcy.

„PLUGASTWA ŁACNO WYCHODZĄ Z UST”

Pani Ania jest pedagogiem w Zespole Szkół Zawodowych w Elblągu. W szkole tej pracuje już prawie 34 lata. Wcześniej uczyła języka polskiego, prowadziła bibliotekę.

- Kiedyś nie było takich problemów z młodzieżą, ale może to dlatego, że czasy się zmieniały. Dawniej widło się życie bardziej ustabilizowane, spokojniejsze. Przed laty poważnym problemem było palenie papierosów przez młodzież, dzisiaj jest ono na porządku dziennym. Również agresja słowna wśród młodzieży, plugastwa łatwo wychodzą z ust, człowiek staje czasami jak wyty, to dla starszego pokolenia jest nie do zaakceptowania.

Młodzież nie czyta książek wcale, albo bardzo mało. Uczylałem polskiego i wiem dobrze jaka jest różnica w kulturze osobistej dzieci, które czytają, a tych, którym książka jest obca. To zupełnie inny poziom wrażliwości - twierdzi Ania.

- Jeszcze dwa, trzy lata temu miałam problem z gnębieniem „kotów” czyli młodszych uczniów, z klas pierwszych. Starsi, silniejsi uczyli ich „moresu” na schodach lub w piwnicy. Opanowaliśmy to zjawisko (ale! na jak długo?) przy pomocy kar regulaminowych - myślę o zawieszaniu w prawach ucznia. Poza tym staraliśmy się by to zjawisko występowało w innej formie - starsi urządzają chrzest młodszym w formie zabawy w obecności młodzieży i wychowawców - malują młodych flamastrami, urządzają im różne gry zgroźności.

Metody drastyczne są absolutnie wykluczone. Nauczyciele przedmiotów burza się czasami, że w ten sposób tracą cenne godziny lekcyjne, ale chyba lepszy taki sposób wyładowania agresji niż nie kontrolowane akty brutalności, rozkwasy nos w piwnicy. Z wymuszaniem od młodych też na razie mamy spokój. W ubiegłym roku wydarzyło się kilka takich przypadków. Nasi byli uczniowie

KOTY W LAKIERKACH

wraz z miejscowym elementem czaili się na uczniach klas pierwszych i zabierali im kurtki. Dużo pracy i wnikliwości wymagało dotarcie do sprawców i odzyskanie kurtki, bądź ekwiwalentu pieniężnego.

Z narkotykami mamy spokój, ale za to jest paru wachaczy kleju, a poza tym młodzież lubi sobie popijać. Skaranie boskie, żeby w jednej dzielnicy było tyle sklepów z alkoholem. Co dwa kroki, to sklep z wódką. Wiem od koleżanek z innych szkół, że tam problemy z narkotykami są poważne - zdradza pani pedagog z ZSZ.

- Szpanować ciuchami właściwie u nas nie ma komu, większość młodzieży pochodzi z rodzin słabo sytuowanych, w

ZABAWA W „HITLERA”

Przed szkołą stoi trzech chłopaków, ręce w kieszeniach, łobuzersko śmiejące się oczy - Adam i Krzysiek. Jacek odchodzi, nie ma ochoty na rozmowę.

- U nas już się „kotów” nie gnębi. Kiedyś było tak. Rece do tyłu, głowa do sedesu. Oprócz tego bowili się jeszcze w „Hitlera”. Zabawa polegała na tym, że spośród pierwszoklasistów wybiórano się kogoś, kto miał być „Hitlerem”, a pięciu starszych ustawiało się i strzelało do niego - chłopaki pokładają się ze śmiechu opowiadając to, z czego wnioskuje, że przy tej zabawie były jeszcze jakieś „subtelności”, których zdradzać nie chcą.

- Czym się zajmujecie po szkole? - pytam

jechać do Gdańska, na Zaspę, Morenę, Przymorze, Suchanino - twierdzi pani Długńska.

- Oprócz dwóch uczennic, które podczas wakacji utyliły sobie fryzury na blond w szkole właściwie nie dzieje się nic specjalnego. Włosy szczęśliwie odrastają, jeśli panienki dotrwały do czerwca (a nie ma z nimi specjalnych problemów) i nie zostaną matkami, to będzie po kłopotach - uśmiecha się pani dyrektor.

Pani Krystyna W. jest nauczycielką w szkole podstawowej usytuowanej na terenie jednej z gdańskich „sypialni”.

- Włos się na głowie jeży, co tam się dzieje. Strach dziecko wysłać po zakupy, czy dać mu jakieś pieniądze na kanapkę

RAPOWANE „OJCZE NASZ”

Chłopcy z drugich klas Zespołu Szkół Zawodowych w Wejherowie o tępieniu „kotów” słyszeli, aczkolwiek oni sami wtopili się w nowe środowisko szkolne raczej łagodnie.

- To od razu widać, kto nadaje się na „kota”. Chodziło tu skłone pod ścianami, boi się własnego klunia. Zdarza się, że aby zostać przyjętym do grona starszych kolegów, musi występować ogłoszenia i gazetki, czasami „poślizgnię” się w kaluzę, ale u nas głowa do sedesu się nie wkłada. Palic, palimy - całe podwórko upstrzone petami - nauczyciele czasami chowają się za drzewami, by nas nakryć. Potem musimy sprzątać za karę - mówi jeden z uczniów.

- Co się nosi w wejherowskim ZSZ? - Co kto ma. Szpanu raczej nie widać. Niekiedy decydują się na specjalne strzyżenie - na jeża i z przodu, albo z tyłu zostawiają dłuższy kosmyk - jeden z rozmawiających ze mną chłopaków dziwnie się uśmiecha.

- No Elvis, pokaz jak masz fryzurę! - zachęcają. Chłopiec podkurza do góry grzywę długich włosów. Pod spodem ukazuje się część głowy ostrzyżona na zero i kolczyk w uchu.

- Koty? nadal gnębione są w Zespole Szkół Budownictwa Okręgowego przy al. Hallera we Wrzeszcu.

Rozmawiam najpierw z dwoma uczniami klasy pierwszej.

- Jak ktoś wcześniej miał kolegów z tej szkoły, to nic z tego go tutaj nie spotka w pierwszej klasie. Gorzej z obcymi - „zdobywają prawo jazdy” na kiblu, szukają wodnika (głowa do sedesu), albo mierzą szkołę zapalką. Jest wśród nas jeden chłopak, który dziwnie się ubiera - to rapers. Nosi luźne ciuchy i wszystko na odwrót, nawet czapkę przekręca na drugą stronę, od podszewki - mówią.

Grupa starszych chłopaków pali przed szkołą papierosa, odpowiadają na „dzień dobry”, chowają pety w dłoniach. Wyjaśniają mi subtelności młodzieżowej mody, chodzi głównie o buty - jany, martensy lub renegersy. Diabeł tkwi w szczegółach, czyli ilości dziurek na sznurówce oraz w tym, pod jakim kątem zaradła oraz w tym, pod jakim kątem są czapki z daszkiem „white socks”. A „koty”? No cóż, „koty” mają prze... szczególnie przez pierwszy miesiąc, muszą na przykład rapować „Ojczy nasz”.

Na „pocieszenie” rodziców nastoletnich dzieci mogą dotrzeć, że ci, których pocieszyć są obecnie w wieku przed-szkolnym, wcale nie mają lepiej - aby się wkroczyć do „alfy” dziewczynek w wieku 4-6 lat należy koniecznie posiadać lakierki. T.T.



ubiegłym roku sensację wzbudził uczeń, który miał adidasy ze świecącymi podszewkami - dodaje.

Obecnie pani Ania pracuje nad problemem „kozłofiarńcy”. W jednej z klas drugich przedśrokiem i silniejsi koleży upatrzyli sobie dwóch chłopców starszych, ale za to bardziej pracowitych i regularnie ich gnębił. Pani Ania liczy, że uda się chłopaków wybronić.

Praca pedagoga szkolnego jest bardzo czasochłonna. Wymaga odwie-dzin u rodziców, w sądzie, u prokuratora. Problemy udaje się rozwiązać, jeśli da się do nich dotrzeć. Młodzież nie ma zaufania do tej instytucji, chyba, że po skutecznej interwencji. Zdarza się, że sprawę zgłasza pani Ani wychowawca klasy.

- Niczym, spotykamy się, pijemy - mówi Krzysiek. Obaj zgodnie twierdzą, że gdyby mieli jakies problemy na pewno nie poszliby z nimi do pedagoga szkolnego.

- Co ona może pomóc? - wykrzywiają się kłopot.

W „SYPIALNI” STRACH SPAĆ

Dyrektorka szkoły podstawowej, Hanna Długńska przypomina sobie, że jeszcze przed paru laty miała problemy z młodocianym gangiem samochodowym. Potem była moda na napisy na ścianach. Szpanowania nie ma, bo dzieci biedne, szpan zaczyna się tam, gdzie społeczeństwo bogatsze, radzę po-

do szkoły. Zbierają się grupki po paru młodocianych łobuzów (są w nich i dziewczyny), zastępują takiemu maluchowi drogę zjadając pieniądze - złotówkę, dwie. Malec zazwyczaj oddaje, a nawet przychodzi do domu i płacze, bo się przyszył, że mu pieniądze zabrał, bo tamci straszą, że jak powie, to dostanie lanie. Czasami zabierają nawet kanapki. Ostatnio jeden z moich uczniów przyszedł z takim nożem do szkoły - pani Krystyna pokazuje ostrze długości kilkunastu centymetrów, wymachiwał nim na korytarzu.

Policjantka z gdańskiego komisariatu przy ul. Nowe Ogrody zajmująca się problematyką obyczajową i społeczną przypomina sobie pewną historię sprzed paru tygodni. Koleży skrepowali ręce swojej

Pięćdziesiąt lat temu UB aresztował członków ostatniej, działającej na Pomorzu organizacji wojskowej AK, ocalałe z ugrupowania podstępnie spacyfikowanego na Wilenszczyźnie przez wojska sowieckie.

Pomorze Gdańskie było za to sprzyjającym terenem działania dla ludzi, którzy nie godzili się z narzuconym silą systemem komunistycznym. Mimo faktu, iż we wielu innych częściach kraju

blisko dwięciocitowiecne zgrupowanie AK współuczestniczyło wraz z Armią Czerwoną w akcji „Ostra Brama” mającej na celu wywołanie Wilna. Po zakończeniu działań akowcy, którzy uwierzyli

10 lipca 1945 r. Olechnowicz spotkał się w Warszawie z Kierownikiem Obszaru Generalnego Delegatury Sił Zbrojnych płk. Janem Mazurkiewiczem (ps. „Radostaw”). Otrzymał rozkaz rozwiązania

Nie tylko Łupaszko

konspiracja antykomunistyczna stanowiła naturalną kontynuację walki o niepodległość, o którą wcześniej walczone z Niemcami.

Rozwijaniu się konspiracji sprzyjały ruchy migracyjne ludności. Z jednej strony, drogami morskimi, przybywali na Pomorze repatrianci z Zachodu i Wschodu, a z drugiej wyjeżdżała transportami kolejowymi ludność niemiecka. Powoli napływała również ludność narodowości polskiej z centralnych obszarów kraju.

Struktura narodowościowa nowo ustanowionych powiatów województwa gdańskiego, na przykładzie lipca 1945 r., obrazuje wyraźnie ten proces. Na 328 tys. mieszkańców formalnie Polakami było 73,7 tysiąca. Jednak już w końcu tegoż roku liczba ludności polskiej wzrosła do 197 tys., a niemieckiej zmalała do 121 tysięcy. W takich warunkach, pod koniec 1945 roku, na Pomorzu Gdańskim wzrósł swoją działalność Ośrodek Mobilizacyjny Wilenskiego Okręgu Armii Krajowej.

Geneza tego ugrupowania wileńskiego Armii Krajowej sięga wydarzeń na Wilenszczyźnie z 1944 roku, w których

oficerom sowieckim, zostali podstępnie otoczeni i aresztowani. Część dowódców oddziałów AK nie zdecydowała się ujawnić swoich oddziałów, co uchroniło je przed likwidacją.

Miejsce aresztowanego komendanta okręgu gen. Aleksandra Krzyżanowskiego (ps. „Wilki”) zajął ppłk Julian Kulikowski (ps. „Ryngard”), który starał się scalić pozostałe oddziały. NKWD wpadło na jego trop i aresztowało już w listopadzie 1944 roku. Kolejnym dowódcą okręgu został ppłk Stanisław Heilman (ps. „Tomasz”), dotychczasowy szef sztabu, który w styczniu 1945 r. również został zatrzymany. Ostatnim komendantem okręgu został Antoni Olechnowicz (ps. „Pohorecki”), który wykazując dużą nieufność do wracających wojsk sowieckich zdecydował się wczesnym latem 1944 r. rozwiązać podległy mu oddział.

„Pohorecki”, w oparciu o istniejącą jeszcze kadre, zaczął organizować na nowo Komendę Okręgu. Wydał rozkaz rekrutacji podległym mu ludzi na ziemie dzisiejszej Polski, chcąc w ten sposób ocalić resztki wileńskiego Armii Krajowej.

istniejącego okręgu.

Pierwsi członkowie sztabu Okręgu Wileńskiego AK dotarli do Łodzi w sierpniu 1945 roku. Na przelomie sierpnia i września doszło do pierwszej odprawy sztabu w nowych warunkach, na której obecni byli: Olechnowicz, Augustowski, Jerzy Łoziński (ps. „Jerzy”), Wacław Walicki (ps. „Tessar”), Wiktor Kuczyński (ps. „Wiktor”), Henryk Borowy-Borowski (ps. „Trzmiel”), Piotr Warkowski (ps. „Piotr”), Mirosław Ulrata (ps. „Mirek”) i Andrzej Boryczko (ps. „Tońko”). Z tą chwilą został wykrystalizowany trzon sztabu, który następnie przeniósł się na gdańskie Wybrzeże. Olechnowicz zamieszkał w Gdyni przy ówczesnej ul. Człogostów 5.

Pierwsza odprawa przeniesionego okręgu miała miejsce w grudniu 1945 r. w Gdańsku - Wrzeszcu przy ul. Roosvelta 116 (dzis ul. gen. Hallera). Na odprawie Olechnowicz przekazał zebranym informacje o nawiązaniu kontaktu z dowództwem Sił Zbrojnych na Zachodzie i wydał rozkaz reaktywowania działalności Okręgu Wileńskiego AK. Ustalono, że trzeba rozpocząć pracę nad zorga-

nizowaniem siatek informacyjnych i wywiadowych niezbędnych do bieżących prac okręgu. Jeszcze w tym samym miesiącu pierwszą szef zorganizował „Hubert” (Zygmunt Augustowski). Zdedykowane, ze wiosną 1946 roku wyruszy w teren oddział butów. Do tego czasu należało go zorganizować, zapatrzyć w broń, amunicję, środki opatrunkowe, przyszybować meliny i zdobyć środki transportu.

Do zimy 1946 r. na czele organizacji stał sztab liczący w przybliżeniu 16 osób. Obok wymienionych już postaci: „Pohoreckiego” (dowódca), „Huberta”, „Tessar”, „Wiktora”, „Jerzego”, „Trzmiela”, „Piotra”, „Mirka”, „Tońka” pojawili się: Kazimierz Pietraszkiewicz (ps. „Konrad”) i Jan Urbanowicz (ps. „Wodnicki”). Później w składzie sztabu następowo zmiany spowodowane trudnymi warunkami pracy i aresztowaniami.

Urząd Bezpieczeństwa ustalił, że organizacja liczyła 167 osób. Liczbę tę musimy traktować jako przybliżoną, uwzględniającą tylko ludzi zaprzyjanych i najbardziej aktywnych.

Baza kadry konspiracyjnej musiała być szersza. UB nigdy nie rozpracowało blisko 40 proc. Ośrodka Mobilizacyjnego Wileńskiego Okręgu Armii Krajowej na Pomorzu Gdańskim. Antoni Olechnowicz został aresztowany w 1948 roku. W procesie grupy akowców, który rozpoczął się w Warszawie 23 listopada 1950 roku, na ławie oskarżonych zasiadł m.in. z majorem Zygmunt Szydłowiec, stynnym „Łupaszko”. Olechnowicz wraz z czterema innymi oskarżonymi został wówczas skazany na karę śmierci. M.T.

S pod białych plam, wciąż zastępujących pełną historię niekomunistycznej polskiej partyzantki na Pomorzu podczas i zaraz po II wojnie światowej, rozpoznac można też tylko fragmentaryczne dzieje Gryfa Pomorskiego. Nicco więcej prawdy zostało już także powiedziane o majorze AK, Zygmuncie Szydłowiecu ps. Łupaszko, który jeszcze do niedawna przedstawiany był przez peerelowską propagandę, jako... niezrównoważony psychicznie zbitek z rzekomo układającej się z sowiecką armią, polską partyzantką z Wilenszczyzny. Głośno także, iż nigdy nie znalazł on poparcia u rdzennej ludności Pomorza, jak i cała AK.

To, oczywiście, nieprawda. Wileńska Armia Krajowa na Pomorzu ma znacznie bogatsze dzieje. Rzecz jasna, mowa tu o tych jej żołnierzach, którym udało się uciec przed podstępny aresztowaniem przez zajmującą Wilenszczyznę Armię Czerwoną.

To prawda, że Pomorze Gdańskie w czasie II wojny światowej nie było miejscem szczególnych zmagania partyzanckich z niemieckim okupantem. Było kilka powodów takiego stanu rzeczy. Na ziemiach tych mieszkał duży odsetek rdzennej ludności niemieckiej, co utrudniało zachowanie anonimowości konspiratorów. Pomorze podzieliło los innych zachodnich części Polski i zostało przyłączone w trakcie wojny do Rzeszy, skutkiem czego była ostra polityka restrykcyjna w stosunku do ludności polskiej opierającej się próbom germanizacji.

Trójwymiarowy wydruk na folii

DO CZEGO SŁUŻĄ
HOLODRUKARKI

Trójwymiarowe obrazy, które dzięki specjalnym okularom można oglądać na ekranie monitora, nie są dziś już żadną nowością. Hitem rynkowym najbliższych lat mogą stać się urządzenia, będące w stanie przenieść grafiki 3D na folię - są to "holodrukarki".

Prace nad rozwojem drukarek holograficznych prowadzone są na całym świecie. Najbardziej zaawansowaną konstrukcją, jaka ujrzała dotąd światło dzienne jest urządzenie Office holoprinter, opracowane w Dutch Holographic Laboratory (DHL) w Eindhoven. Prototypy holodrukarek znajdują się również w Massachusetts Institute of Technology (MIT) w Cambridge oraz w Tokyo Institute of Technology (TITech).

Naukowcy z DHL już od sześciu lat pracują nad urządzeniem Office holoprinter (sterowanym komputerem Silicon Graphics), niewiele większym (120x80x150 cm) od dużej kserokopiarki. Wydruk jednej strony na tej holodrukarkę trwa około 15 minut (arkusz A4), a ma kosztować w przybliżeniu 13 dolarów. Urządzenie oraz dedykowane dla niego oprogramowanie powinny być już w sprzedaży w drugiej połowie tego roku po cenie około 2000 000 USD. Dzięki stosunkowo małym rozmiarom produkt DHL może znaleźć zastosowanie w niewielkich biurach, podczas gdy np. holodrukarka z MIT - w związku z swymi gabarytami nadaje się jedynie do dużych laboratoriów.

Jak powstaje hologram
Przygotowanie i wydruk hologramu składa się z kilku etapów.

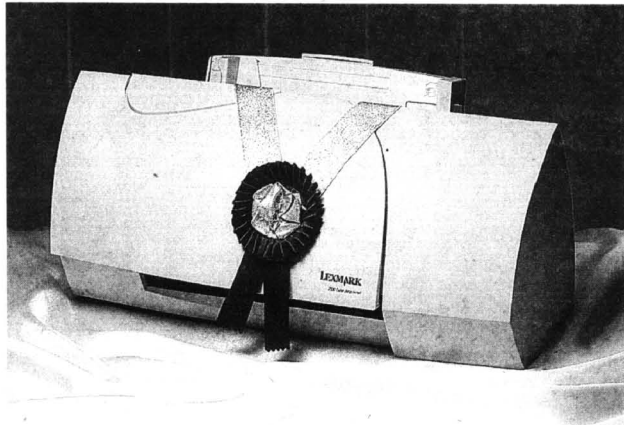
Najpierw wybrany obiekt - na przykład samochód - fotografowany jest pod różnymi kątami (ok. 150 ujęć) za pomocą specjalnego systemu kamer wideo. Opierając się na wykonanych w ten sposób zdjęciach specjalny program do tzw. korekty obrazu odtwarza przestrzenny wygląd

światłoczułego polimeru, która następnie wywołuje się w świetle ultrafioletowym i podczernym.

Wprawdzie widz nie może obejrzeć "wydrukowanego" hologramu ze wszystkich stron, może jednak popatrzeć na niego zarówno z przodu, jak i z tyłu. Jeszcze dalej posunęli się

Na razie możliwe jest generowanie jedynie wydruków czarno-białych, jednak kierownik laboratorium DHL Walter Spierings obiecuje, że już jesienią dostępne będzie urządzenie drukujące barwne hologramy.

Badacze ze wszystkich trzech laboratoriów pracujących nad



obiektem. Rezultat działania tej aplikacji zostaje przeniesiony do holodrukarki, która odtwarza z tych danych zakodowany holograficznie (w postaci prążków interferencyjnych) trójwymiarowy obraz samochodu. Jest on wyświetlany na wyświetlaczu ciekłokrystalicznym o wysokiej rozdzielczości i za pomocą zarówno klasycznych, jak i holograficznych elementów optycznych jest rzutowany na folię holograficzną, pokrytą warstwą

inżynierowie z Japonii - na ich hologramach obiekty można także zobaczyć z perspektywy ząby lub z lotu ptaka.

W odróżnieniu od tradycyjnej metody produkcji hologramów, gdzie ich nośnik naświetla się tyle razy, z ilu punktów widzenia będzie go można później oglądać, jednostopniowa metoda tworzenia wydruków holograficznych umożliwia jednoczesne naświetlenie folii, co upraszcza cały proces.

wytworzeniem drukarek holograficznych mają jeszcze wiele poważnych problemów do rozwiązania. Jednym z nich jest konwersja zawartości zdjęć wykonanych pod różnymi kątami na trójwymiarowy komputerowy model obiektu. Algoritmy obliczania perspektywy i rozkładu światła są bardzo złożone, a obliczenia pochłaniają jeszcze zbyt dużo czasu, nawet przy wykorzystaniu szybkich maszyn.

cd. ze str. 4

Jedną z oznak kiepskiego managera jest to, że boi się wytknąć innym błędy. O sposobie właściwego udzielenia reprimandy:

- Zrób to natychmiast, przede wszystkim potwierdź fakt, upewnij się, że Twoje informacje są poprawne, mów, co źle zrobili w kategoriach konkretnych, staraj się krytykować zachowanie, a nie motyw, okaz swoje uczucia: gniew, zdenerwowanie, frustrację.

Stwórz

środowisko.

W którym niepowodzenie nie oznacza przegranej.

Twórcze wykorzystanie niepowodzenia to, chyba najlepsza cecha dobrego przywódcy, a silni ludzie popędzają tyle samo błędów, co ludzie słabi. Różnica polega na tym, że ludzie silni przyznają się do niepowodzeń, czerpią z nich naukę. I w ten sposób stają się jeszcze silniejsi.

Pokaż, że ty również miewasz niepowodzenia. Kierowani przez

Szef
na piątkę

ciebie ludzie na pewno będą cię bacznie obserwować, gdy się potkniesz. Jeśli będziesz uważał, że to nie było niepowodzenie, twoja praca pójdzie na marne. Oni tego nigdy nie zapomną.

Wykorzystaj
wzorce,
by zachęcić
do sukcesu

Zamiast rady o konieczności dobrej pracy, stawiaj przykład tych, którzy osiągnęli sukcesy. Kiedy widzi się sukcesy innych, zdobywa się motywację do osiągnięcia własnych sukcesów.

Okazuj uznanie
i chwal osiągnięcia

Umiejętność okazywania uznania (psychologia nazywa to mianem wzmocnienia pozytywnego) powinien posiadać każdy kierownik. Jedną z przyczyn sukcesu w interesach są opisanie sztuki chwaleń i dziękowania swoich podwładnych, a co za tym idzie, wywołania u nich dobrego samopoczucia.

● Wygłaszaj pochwałę publiczną. Pochwała publiczna jest skuteczniejsza od wypowiedzianej w cztery oczy. Nie ma człowieka, który nie lubi, gdy inni go chwala.

● Podkreśl pochwałą jakimś dodatkowym gestem, premią, wyróżnieniem.

● Wręczaj pochwałę na piśmie. Czasem możesz podwoić skutek, wywieszając pochwalny list publicznie w pracy.

● Pochwała musi być precyzyjna. Powinieneś wskazać konkretnie to, co ci się w działaniu podobało.

Stosuj mieszankę wzmocnienia pozytywnego i negatywnego. Na ogół ludzie myślący pozytywnie są przekonani, że innych można nakłonić do pracy jedynie dzięki wzmocnieniu pozytywnemu. Jednak strach jest jednym z motywów ludzkiego działania. Marchewkę powinniśmy wykorzystywać częściej niż kij, chociaż kij też ma swoje zastosowanie.

● Upewnij się, że uczysz, jak unikać pewnych rodzajów zachowania, a nie jak unikać ciebie samego. Dobry inspirator może być twardy, ale musi być jednocześnie uczciwy, a co za tym idzie - zawsze ma na względzie dobro podwładnych i całej firmy.

● Natychmiast koryguj niepożądane zachowanie. Właściwy skutek jest możliwy wyłącznie wtedy, gdy jesteśmy na miejscu i "sprawiedliwość" wymierzamy natychmiast.

● Zaprzestaj karanii, gdy tylko ustanie niepożądane zachowanie.

Potrzebę
współzawodnictwa
wykorzystuj
w sposób
umiarkowany

Dlaczego umiarkowany? Po-nieważ współzawodnictwo może na wykorzystanie w sposób ograniczony. Kiedy pracowników przesadnie zachęca się do rywalizacji, wywołuje się w nich zbyt wiele agresji. Wcześniej czy później zaczną kopać pod sobą doki.

Nagradzaj współpracę. Organizatorzy dobrze działających grup wykorzystują podstawową cechę ludzkiej osobowości: prawie każdy człowiek lepiej funkcjonuje w towarzystwie co

najmniej jeszcze innej osoby. Jeżeli znajdziesz jedną osobę, która przyłączy się do ciebie w twoich dążeniach, to nie podwoisz swoich możliwości - a zwiokrotnisz je.

Pozwalaj,
by zdarzały się
burze

Oczywiście buntu można unikać. Wystarczy otoczyć się ludźmi słabymi i wszystko dokładnie kontrolować. Tylko że w ten sposób, zarządzając firmą, zdany będziesz wyłącznie na siebie.

Konflikty nie muszą być złe. Dobry szef zwraca na nie uwagę, by spośród członków grupy wyłonić najsilniejsze osobowości. Powinien w ten sposób szukać niezależnych i twórczo myślących ludzi, którzy są wystarczająco silni, by kierować podległymi sobie pracownikami. Problem w wiecznie przytakującym zastępcą polega na tym, że nigdy nie będzie potrafił kierować innymi. A twoim celem powinno być wychowanie przywódców, którzy będą pracować za ciebie, zebys ty mógł w tym czasie zająć się innymi sprawami.

Staraj się własną
motywację
utrzymać
na
wysokim poziomie

Jak to osiągnąć?

● Współpracuj z pozytywnie nastawionymi, zdobywającymi sukcesy ludźmi. Odsuń od siebie pesymistów, którzy tylko porażają otaczających ich ludzi. Jeśli postanowili osiągnąć sukces - musisz mieć kontakt z ludźmi, zorientowanymi na sukces.

● Rozważaj i selekcjonuj pomysły, jakie przychodzą ci do głowy. Nie zapewnij umysłu mało wrytymi informacjami.

● Bierz udział w seminariach i innych zajęciach.

● Prowadź dziennik. Zapisuj w nim swoje cele. Dziennik jest czymś zupełnie innym niż pamiętnik. Nie opisuje się w nim wydarzeń poszczególnych dni, lecz cele i realizowane działania.

Opracowała
Barbara Lemkowska,
na podstawie: A.L. McGinnis,
"Sztuka motywacji, czyli jak wydobyc z ludzi to, co w nich najlepsze"

Kompaktowe biuro

Hewlett Packard OfficeJet Pro 1150C integruje skaner, kserokopiarkę i kolorową drukarkę atramentową. Z wyglądu przypomina typową drukarkę HP DeskJet z zamontowanym u góry skanerem. Do komputera przyłączony jest dwukierunkowy kablem typu Centronics. Do pełnego wykorzystania jego możliwości wymagane jest posiadanie złącza równoległego typu ECP. Panel kontroli zapatrzono w wyświetlacz LCD i 12 dobrze opisanych przycisków.

Funkcje kserokopiarki urządzenie może pełnić bez podłączenia do komputera. Maksymalny rozmiar papieru to A4 (dotyczy to także drukarki i skanera). Do dyspozycji mamy podstawowe funkcje, takie jak skalowanie (od 50 proc. do 400 proc.), regulacja jasności i jakości odbitek. Wybierać możemy pomiędzy kopiami czarno-białymi i kolorowymi. Ciekawą własnością jest możliwość automatycznego skalowania oryginału tak, by zmieścił się na kopii.

Po włączeniu komputera i zainstalowaniu dostarczonego oprogramowania możemy drukować i skanować. Drukarka może pracować ze wszystkimi rodzajami nośników przeznaczonych dla "atramentówek" (papier zwykły, powlekanie, folie, koperty etc.). Uzyskiwane wydruki nie mają słabych stron. Odzworowanie kolorów jest bardzo dobre, digitizing płynny, a litery tekstu wyraźne i ostre. To wszystko z prędkością dochodzącą do 8 stron na minutę (oczywiście w przypadku prostych dokumentów) i rozdzielczością 600 dpi. Jeśli stworzyliśmy bardziej skomplikowaną grafikę, na zakończenie drukowania przyjdzie nam poczekać znacznie dłużej.

Jednoprzebiegowy skaner o optycznej rozdzielczości 300 dpi (interpolowana do 1200 dpi) i 24-bitowym kolorze pozwala na dołączanie grafiki do dokumentów bez wychodzenia z naszego ulubionego edytora. Jeśli musimy odczytać tekst, pomocą służy nam program Caere Omni Page, który czyta szybko i w kilku językach, niestety nie po polsku.

Do zestawu dołączono program graficzny firmy Adobe (Photo Deuce i Photoshop LE). Dzięki temu "kombajn" doskonale potrafi zastąpić pojedyncze urządzenia. Do pełni szczęścia brakuje tylko wbudowanego faksu czy chociażby oprogramowania pozwalającego efektywnie wykorzystywać faksmodem komputera w połączeniu ze skanerem i drukarką.

Novell ulepsza obsługę klienta

Novell Polska uruchomił Centrum Obsługi Klienta, którego zadaniem jest dostarczanie informacji odbiorcom, planującym zakup technologii informatycznych.

Centrum jest ostatnim elementem, pozwalającym na pełną profesjonalną obsługę użytkowników produktów Novell.

Oprac. J.S.

Sztuczny inteligent

Firma Aitech proponuje biznesmenom program doradcy Sphinks oparty na sztucznej inteligencji. Pakiet zawiera system ekspercki PC-shell i Neuronix, czyli symulator sieci neuronowej.

Sphinks może być wykorzystany przy analizie wniosków kredytowych, opracowaniu strategii marketingowej, inwestycyjnej, polityki finansowej firmy. Umożliwia prognozowanie wielkości sprzedaży, analizę wskaźników przedsiębiorstwa, zadania statystyczne, diagnostyczne i klasyfikacyjne.

Oprac. J.S.

ARKAN

Bassem Abou Daher zaprasza!

**Komputery
Drukarki
Akcesoria
Serwis**

Hurt - Detail
Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 569
tel/fax: 52-12-16, 54-18-21, 0602-246659
Zapraszamy: Pn - Pt 8" - 18"
So 10" - 15"

Kilka tygodni temu zamieściliśmy publikację z poradami na jakie głębokości należy - w naszych warunkach klimatycznych i zgodnie z przepisami - umieszczać wszelkiego rodzaju instalacje podziemne. W związku z tym otrzymaliśmy od naszych Czytelników szereg próśb o rozszerzenie tej tematyki o kwestię lokowania fundamentów domu jednorodzinnego. Jak bowiem wiadomo, budynek nie może być posadowiony zbyt płytko ze względu na rozmaite warunki gruntowo-wodne. Z kolei posadowienie go zbyt głęboko zmniejsza wartość użytkową sporej części domu, a ponadto niepotrzebnie zwiększa koszty budowy.

JAKIE FUNDAMENTY

Chcąc odpowiedzieć na te pytania Czytelników, sięgnę do pracy inż. Krzysztofa Traczyńskiego na temat dokumentacji geologiczno-inżynierskiej, która umożliwia podjęcie właściwej decyzji do głębokości sadwienia określonego typu domu w określonych warunkach.

Jak pisze inż. Traczyński, o głębokości powstania fundamentów decyduje pięć czynników, a mianowicie: względy użytkowe (dom z piwnicą lub bez), poziom występowania gruntów nośnych, poziom występowania wody gruntowej, zasięg strefy przemarzania oraz posadowienie budynków przyległych. A teraz rozpatrzmy każdy z tych czynników.

KIEDY PIWNICA

W pierwszym etapie projektowania decydują o tym względy użytkowe (oczywiście oprócz finansowych: wykonanie piwnicy to około 30 proc. całkowitego kosztu budowy domu jedno-

rodzinego). Jeżeli działka jest niewielka, zwykle planuje się podpiwniczenie. W części podziemnej budynku najczęściej projektuje się garaż, kotłownię, pralnię, ale także saunę czy pomieszczenia rekreacyjne.

Gdy buduje się piwnice, fundamenty zwykle są oparte o podłoże na głębokości 2,50-2,80 m pod poziomem terenu. Płytsze posadowienie wymusza wyniesienie piwnic znacznie powyżej poziomu terenu, co zazwyczaj nie wpływa korzystnie na wygląd domu.

Jeżeli dysponujemy wystarczająco dużą działką, warto zrezygnować z piwnicy. Wykonanie wykopu oraz izolacja podziemnych ścian piwnic zwiększają bowiem koszty w stosunku do analogicznych powierzchni naziemnych.

WARSTWA NOŚNA A WODY GRUNTOWE

Czynnikami decydującymi o głębokości posadowienia jest

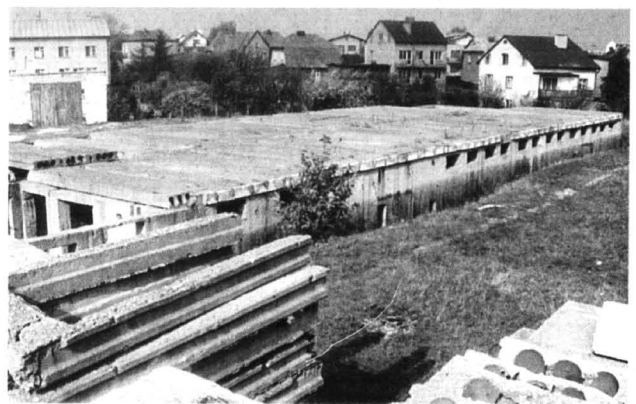
głębokość zalegania nośnych warstw gruntu. Jeśli pod powierzchnią terenu występują grunty małej nośności, zdarza się, że taniej jest posadowić fundamenty głębiej na twardym, nośnym podłożu niż wymienić lub wzmocnić słaby grunt. Wybór powinien być dokonany na podstawie fachowej analizy ekonomicznej. Gruntami o małej nośności mogą być grunty orga-

niczne, torfy lub namuly, grunty nasympowe (czyli wbudowane w teren człowieka) lub też plastyczne grunty spoiste i luźne piaski.

Szczególnie istotne znaczenie ma głębokość występowania wody gruntowej. Należy pamiętać o wahanach zwierciadła wody gruntowej i o jej maksymalnych poziomach. Maksymalny poziom wody w gruncie powinien być określony w dokumentacji geologiczno-inżynierskiej, przygotowanej dla terenu budowy.

Jeżeli istnieje niebezpieczeństwo zalewania lub zawilgocenia piwnic, rezygnuje się z budowy podpiwniczenia albo podwyższa poziom posadowienia, automatycznie windując dom do góry. Można też stosować technologie zapewniające szczelność piwnic.

Większość informacji potrzebnych do określenia głębokości posadowienia znajduje się w dokumentacji geotechnicznej.



Tego rodzaju kosztowne i materiałochłonne fundamenty są przeszłością

Przystępując do projektowania domu należy dokładnie zapoznać się z taką dokumentacją.

Przykładem niedokładnego jej przeczytania, a w konsekwencji złego zaprojektowania głębokości posadowienia budynku, jest jedna z budów, na której woda gruntowa występowała na zmiennej głębokości. Różnice wysokości przekazywały 0,5 metra. Projektanci nie dostrzegli tego faktu i zaprojektowali posadowienie wszystkich budynków na tej samej głębokości. Niefortunnie przyjęto, jako obowiązujący na całym terenie, głębszy poziom zalegania wody. Po wykonaniu wykopów okazało się, że są one zalewane przez wodę. Trzeba było częściowo zasypać wykopy, a naziemny grunt odpowiednio zagęścić. Dodatkowe prace opóźniły budowę i zwiększyły nakłady.

JAKI GRUNT PRZEMARZA

Głębokość przemarzania gruntu decyduje o poziomie posadowienia nie podpiwniczonego domu. W gruntach wysadzonych fundamenty muszą opierać się w podłożu poniżej strefy przemarzania. Grunty wysadziny to takie, które zawierają więcej niż 10 proc. drobnych cząstek (mniejszych od 0,02 mm). Niewysadzinyowymi gruntami są wszystkie piaski, z wyjątkiem części piasków pylastych oraz piasków gliniastych - piaski gliniaste zaliczane są do grupy gruntów spoistych.

W podłożu zbudowanym z ilu lub gliny, fundamenty muszą być oparte na głębokości nie mniejszej niż 1,0 m. Warunek ten nie musi być spełniony, gdy fun-

damenty opierają się w piaskach. Według obowiązujących w Polsce przepisów, w gruntach niewysadzinyowych wymagane jest zagłębienie fundamentów równe 0,5 m. Często zapomina się o tej możliwości i fundamenty schodzą do głębokości jednego metra.

Jeszcze do niedawna nie podpiwniczone budynki wznoszone na piaszczystych terenach posadowiano płytko. Oglądalem niedawno dom, którego fundamenty znajdowały się na głębokości od 0,4 do 0,8 m pod poziomem terenu. Tak płytkie posadowienie jest charakterystyczne dla wielu domów drewnianych z okresu międzywojennego. Także lekkie budynki szkieletowe z powodem mogą być posadawiane na głębokości 0,5 m.

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA sp. z o.o.
DACH - DEK
83-000 Pruszcz Gdański, ul. Łukasiewicza 2
tel./fax 82-35-59, 82-22-51 wew. 224
090 503890, 0602 220629

**OFERUJE PAŃSTWU POKRYCIA DACHOWE
RENOMOWANYCH FIRM KRAJOWYCH
I ZAGRANICZNYCH
W NAJSZERSZYM WYBORZE**

- ☛ Dachówki ceramiczne
- ☛ Dachówki cementowe
- ☛ Gąsior do dachówek i pełen zestaw asortymentów
- ☛ Elementy wentylujące pokrycie dachowe
- ☛ Folie dachowe (zastępujące deski i papę)
- ☛ Bitumiczne płyty faliste
- ☛ Okna i wyłazy dachowe
- ☛ Okna standardowe
- ☛ Rynny PVC
- ☛ Schody strychowe
- ☛ Środki do konserwacji pokryć dachowych

SERDECZNIE ZAPRASZAMY
pn.-pt. 8.00-17.00
sobota 9.00-13.00

DOMEX s.c.
PRODUCENT OKIEN PCV
system PANORAMA, REHAU
MALBORK (Piaski), Biuro Handlowe, ul. Saperów 13, tel. (055) 72-84-70
Produkcja, ul. Daleka 117, tel. (055) 72-12-13

**TYPOWE OKNA W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY
oferujemy
SEGMENTOWE BRAMY GARAŻOWE prod. USA**

STYROPIAN
FABRYKA STYROPIANU OFERUJE:
STYROPIAN M-15, M-20, M-30
(również płyty „na zakład”)
- konkurencyjne ceny
- gwarantujemy ITB
- transport

„STYROPAK H-K” Gdańsk
ul. Michała (1 km przed Rafinerią)
tel./fax (058) 38-77-05, 38-79-23

M
METALPLAST
PÓLNOĆ sp. z o.o.

83-000 Pruszcz Gdański
ul. Grunwaldzka 64
tel./fax 82-37-31

**STOLARKA
ALUMINIOWA**
okna, drzwi,
witryny sklepowe,
ścianki działowe

pomiary, wykonanie, montaż

DACH-BUD SYSTEM

83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Zastawna 23,
tel. /fax 83-30-09
Gd. Oliwa, ul. Dickmana 14/15,
tel. 52-12-01 wew. 250

oferuje w bieżącej sprzedaży:

- dachówki ceramiczne **Huguenot**
- dachówki betonowe
- płyty bitumiczne
- okna dachowe
- rynny: PCV, miedź, cynk
- usługi dekarские i ogólnobudowlane

GLAZURA, TERAKOTA, GRES
(imp. Włochy-Hiszpania)

**Zapraszamy serdecznie
pon.-pt. 8.00-17.00
sobota 8.00-13.00**

**EDURFLO
POLSKA**

Nawiążemy współpracę z monterami w terenie

- PRZYDOMOWE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OD 2 DO 200 MIESZKAŃCÓW
- OSIEDLWOCY OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
- SEPARATORY WĘGLOWODORÓW
- SEPARATORY TŁUSZCZU
- ZBIORNIKI NA OLEJ OPALOWY

- Wykonywanie konstrukcji stalowych
- Budowa hal przemysłowych
- Usługi remontowo-budowlane

KONSTAL
ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY
KONSTAL s.c.
NIP 593-030-20-57
83-110 TCZEW
TCZEWSKIE ŁĄKI, ul. Poprzeczna 1
TEL./FAX (049) 31-38-22
tel. kom. 090 537 891



DOM PRZED ZIMĄ

Z sezonem letnim rozstaliśmy się definitywnie. Gdyby nie namiot czy turystyczny materac, leżący w kącie mieszkania - pewnie zapomnielibyśmy, że istniały kiedyś wakacje i urlopy. Tym letnim sprzętem, teraz już niepotrzebnym, musimy się jednak jak najszybciej zająć.

Na tarasie, balkonie czy w łaźni, na desce położonej na wannie, rozkładamy namiot i miejsce przy miejscu czyszcimy szczotką z kurzu i zanieczyszczeń. Mocniejsze przybrudzenia zmywamy gąbką, maczaną w mydlanej wodzie, obficie spłukujemy i wycieramy do sucha. Korzystając z pierwszego słonecznego dnia, dokładnie suszymy na balkonie lub przed domem. Pamiętajmy, że nie wolno chować namiotu niezbyt dokładnie wysuszonego!

Metalowe części, jak drążki czy „śledzie”, myjemy, osuszamy i smarujemy białą wazeliną lub parafiną, zawijamy w papier i chowamy do woreczka z folii. Kiedy namiot jest suchy, kawalkiem świecy czy parafiny przecieramy zamki i pozostawiamy je otwarte. Podługę obficie posypujemy talkiem, namiot zwijamy i chowamy do pokrowca, czy nawet zawijamy w stare prześcieradło, wsuwając do środka torebkę z metalowymi drążkami.

Nadmuchiwane materace turystyczne, na ogół bardziej brudne niż namiot, szorujemy na desce nad wanną ciepłą mydlaną wodą. Spłukujemy obficie i suszymy nadmuchiwane na powietrzu. Tłuste plamy (np. po oleju do opalania) przed praniem posypujemy talkiem. Czyste, suche materace nawijamy na drążek lub składamy, pakujemy w papier i odkładamy na półkę, nie zapominając o wyspaniu do wewnątrz trochę talku.

Letnie wiatróvky i skafandry są cienkie, piorą się łatwo, schną szybko i nie zabierają wiele miejsca w szafie, nie ma więc z nimi kłopotu.

Śpiwory (i ew. ocieplane wiatróvky), jeśli nie zawierają puchu czy pierza, możemy uprać w domu. Pierzemy je w wannie, w ciepłej wodzie z dodatkiem środka piorącego. Nie wolno trzeć ani wykręcać, bo łatwo o uszkodzenie wnętrza i nitki stębnowania. Brudniejsze miejsca czyszcimy szczoteczką do paznokci. Po obfitym plukaniu zawieszamy wiatróvky na ramiączku nad wanną do ocieknięcia; śpiwory rozkładamy na siatce nad wanną lub wieszamy na balkonie, często zmieniając ich pozycję, aby równomiernie wysychały.

Dziecinne zabawki plażowe - koka, łódki gumowe i czepki

kapielowe - myjemy w mydlanej wodzie z dodatkiem amoniaku. Do ostatniego plukania dolewamy trochę gliceryny. Suche, przesypane talkiem i wkładamy do plastikowego worka. Trochę naty wlewamy do małej buteleczki, korkujemy i wkładamy do foliowego woreczka razem z czepkami i zabawkami. Nawet z dokładnie zamkniętej butelki nafta będzie się ulatniała i zapobiegnie kruszeniu i zlepianiu się gumy. W tym celu woreczek powinno się zamknąć, okreczając kilka razy gumką aptekarską.

Letnie obuwie płócienne (tenisówki, trampki, espadryle) czyszcimy z kurzu i błota, wkładamy do pralki automatycznej (30 st. C) z wylączoną wirówką. Suszymy zawieszane na sznurku, wypchane gazetami, które kilkakrotnie zmieniamy w trakcie suszenia. Po wysuszeniu pakujemy i na wierzchu spisujemy zawartość każdej paczki. Nosi obuwia można wypchać starymi rajstopami lub gazetami.

Skórzane sandały i pantofelki nacieramy pastą do obuwia i po 30 minutach polerujemy, wypchamy noski starymi rajstopami i pakujemy w paczki.

Grube sportowe buty turystyczne najlepiej natłuścić łojem, specjalnie starannie wcierając tłuszcz z szwy i połączenia z podszewką.

Walizki i torby podróżne czyszcimy wewnątrz odkurzaczem, a na zewnątrz pastą do obuwia, którą wcieramy w walizki skórzane, krem „Nivea” w torby ze sztucznego tworzywa, zaś suchy krochmal w torby z szarego płótna.

Uporawszy się w ten sposób z akcesoriami letnich wakacji, następnie zajmiemy się przygotowaniem domu do okresu zimowego.

Póki jeszcze słońce przegrzewa, zabierzmy się do generalnego mycia, sprawdzania szczelności i opatrywania okien. Później, w okresie zimy, ograniczmy się jedynie do przecierania szyb i ram okiennych. Dziś interesują nas przede wszystkim futryny. Przyjrzyjmy się im bacznie, czy nie widać szpar, przez które nie tylko może przenikać zimno, ale i nieproszeni goście z mieszkań sąsiadów. Wprawdzie, z nastaniem mrozów, skończą się wędrówki po murach - pluskiew, mrówek i innych plag naszych mieszkań, ale zanim to nastąpi, lepiej już teraz odciąć im dostęp.

cd. na str. 18

PARKIET DĘBOWY I BUKOWY

OKLEJNY SOSNOWE I LIŚCIASTE

TARCICE BUKOWĄ I DĘBOWĄ OFERUJE



PRZEDSIĘBIORSTWO
PRZEMYSŁU DRZEWNEGO
„FORNITEX” Sp. z o.o.
ul. Tartaczna 1
84-200 WEJHEROWO

tel. 0-58/ 72-13-60 do 62
fax 0-58/ 72-13-61

KONKURENCYJNE CENY, BONIFIKATY



OFICJALNY SPRZEDAWCA

STOLBUD

SOKÓŁKA S.A.

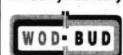
OKNA DRZWI

• DREWNIANE • Z TWORZYWA
WSZYSTKIE WYMIARY
I KSZTAŁTY

HURT - DETAL GRZEJNIKI CO KOTŁY CO

1 INNE WYROBY DLA DOMU
83-000 Pruszcz Gdański,
ul. Grunwaldzka 62
tel. 82-30-75
tel./fax 82-35-52

Zakład Hydrauliczny



83-110 Tczew,
ul. Reymonta 36a
tel. (069) 31-11-85
0602-370-916



PPW GRADUS

80-393 Gdańsk, ul. Krynicka 1
tel./fax 57-15-75, 57-26-15 wew. 334

**Największa na Wybrzeżu
oferta
wentylatorów przemysłowych
i urządzeń wentylacyjnych.**

Oferujemy w ciągłej sprzedaży:

- * wentylatory z PCV
- * wentylatory standardowe (dachowe, promieniowe, osiowe)
- * wentylatory przeciwybuchowe (atestowane)
- * wentylatory typu DAs, DAExC (**NOWOŚĆ**)
- * kurtyny powietrzne FRICO
- * inne urządzenia wentylacyjne

INSTALACJE MIEDZIANE SYSTEMY OGRZEWANIA

■ SPRZEDAŻ GRZEJNIKÓW PURMO (DeLonghi)
■ KOTŁÓW OLEJOWYCH I GAZOWYCH
VAILLANT I VISSMANN - CENY IMPORTERA ■ ZBIORNIKI NA PALIWO
■ KOMINY ■ AUTOMATYKA ■ INSTALACJE CO I WODNE
KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO

Przebież
rafinat



Z Aldisem w Twoim domu zatrzymasz
ciepło i pieniądze!

ENERGOOSZCZĘDNE systemy grzewcze

SOPOT, AL. Niepodległości 659, tel. (058) 51-47-37
WEJHEROWO, ul. I Bryg. Panc. W.P.10 tel. (058) 72-57-34
SZCZECIN, ul. Piłsudskiego 30, tel. (091) 89-26-82
BYDGOSZCZ, ul. Fordońska 120, tel. (052) 45-33-18



DCDimplex
GRZEJNIKI KONWEKCYJNE
PIECE AKUMULACYJNE

JUNKERS
PIECE GAZOWE C.O.
TERMY PRZEPLYWOWE

RADSON
GRZEJNIKI C.O.

SIEMENS
PRZEPLYWOWE
OGRZEWACZE WODY

MAGAZYN FABRYCZNY

MAGAZYN GOTYMA
ul. Jana z Kołna 24/26 III p., tel./fax 61-53-59



NOWY STANDARD OKNA

drewniane, jednoramowe,
szyby niskiemisyjne (k= 1,6 W/m² K),
okapnik termoz izolacyjny,
suche szklenie (uszczelki zamiast silikonu),
okucia obwiedniowe Siegenia

okno 148 x 148 w cenie od 668 zł + 7% VAT
z drewna mahonowego 848 zł + 7% VAT

Zakład Produkcyjny:
57-220 Żółtowo, ul. Przemysłowa 40 B, tel. (0-74) 15-45-53